



# ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

Έτος 40 (290)  
Παράοδος Γ'  
Αρ. Φύλλου 35 (297)  
Φεβρουάριος 2008

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ  
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΓΤΥΞΗ  
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΝΑΙΑΣ ΑΝΤ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

e-mail:  
info@kytheraismos.gr  
web site:  
http://www.kytheraismos.gr  
Κωδικός 7421

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 210.4599414 FAX.:210.4599415

**Ετερο-Κυθηραϊσμός:**  
ο Κυθηραϊσμός  
του 21<sup>ου</sup> αιώνα.

**3ο Διεθνές  
Συμπόσιο Κυθηραϊσμού**  
Κύθηρα  
21-24 Αυγούστου 2008

Με τον όρο «Ετερο-Κυθηραϊσμός» εννοούμε την  
μερική ή ολική διαφοροποίηση του Κυθήριου  
φίλοκυθήριου από τον εαυτό του ή από άλλους σε  
θέματα κοινωνικά, πολιτικά, πολιτιστικά και  
πολιτισμικά, οικονομικά, στις συνήθειες, στις  
παράδοσεις, στην καθημερινότητα κλπ.  
Αν διαφοροποιήθηκε και σε τι βαθμό και από ποιες  
αιτίες. Άλλαξε μόνος του ή εξ αιτίας άλλων  
παραγόντων ή γεγονότων; Εξ αιτίας της ανάμιξης του  
με άλλους λαούς; (ανταλλαγή εθίμων των αποδήμων  
μας στην Αυστραλία, την Αμερική κ.α.), ή μήπως άλλαξε  
μόνος του επηρεαζόμενος από το περιβάλλον που ο  
ίδιος ή άλλοι δημιουργήσαν γι' αυτόν; (π.χ. έργα  
μεγάλου έργου από τον ίδιο με συνεισφορές κ.α.).

(συνέχεια στη σελ. 15)

**Η πρόταση του Μήνα**

**Η Δημοτική Αγορά Κυθηρίων**

Πριν αρκετά χρόνια ένας εκλεκτός συγχωριανός και  
συμπatriώτης μας της Αυστραλίας, ο Μηνάς Ραΐσης  
προσέφερε ένα μεγάλο χωράφι του ανάμεσα στις  
Καρβουνάδες-Πιτσινιάνικα-Μυλοπόταμο-Φράτσια κλπ με  
αποκό να γίνουν τα Δημοτικά Σφαγεία του νησιού. Αυτό  
δεν κατέστη δυνατό ακόμη για πολλούς και ποικίλους  
λόγους. Σήμερα μαζί με την επαναδραστηριοποίηση της  
πρότασης θα θέλαμε να συμπληρώσουμε πως στον  
αυτό χώρο των δημοτικών σφαγείων θα μπορούσε να  
εγκαταστήσει και δημοτική λαχαναγορά (λαϊκή) και δημοτική  
παραγωγή όπου επαγγελματίες του Τσιρίγου αλλά και απλοί  
στεγασμένοι χωροκρηπυτικών θα μπορούσαν να νοικιάσουν  
αγοράζον χονδρικούς (ποσότητα) είτε με μειωμένες τιμές  
λαχανικά, φρούτα, ψάρια κλπ σε μειωμένες τιμές. Αυτό  
σκέψαμε, φρούτα, ψάρια κλπ σε μειωμένες τιμές. Αυτό  
ήταν, επίπεδο δήμου, χωρίς να υπάρχει πρόβλημα με τους  
επαγγελματίες (προμήθειες από Αθήνα), απ' ετέρου  
θα λειτουργεί άλλες (νεκρές ώρες) αλλά και ο απλός  
πολίτης θα αγοράζει απαραίτητα είδη διατροφής (όπως το  
κρέας, τα ψάρια και τα φρέσκα φρούτα-λαχανικά) σε  
αρκετά μειωμένες τιμές, μειώνοντας συνάμα το κοινωνικό  
κόστος.

Η πρόταση ανήκει στην Δ/ση της εφημερίδας

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες (2 σελίδες ENGLISH SECTION) και ΔΩΡΕΑΝ συνδρομή στα Κύθηρα

**Χιόνισε**



Από την κακοκαιρία που έκανε την εμφάνισή της στη  
χώρα μας στα μέσα Φεβρουαρίου δεν θα μπορούσαν να  
μείνουν ανέπαφα τα Κύθηρα. Ένα άσπρο πέπλο στρώθηκε  
στα περισσότερα χωριά μας στις 17 Φεβρουαρίου  
δημιουργώντας μια τελείως διαφορετική εικόνα στη φύση  
και στη διάθεση των κατοίκων.

(σελ. 4)

**Παναγιώτης Φατσέας  
1920-1938**

Μια ανεκτίμητη φωτογραφική  
κιβωτός στο Μουσείο Μπενάκη

(σελ. 3)

**Κυθηραϊκή  
Κτηματογράφηση**

**Μέλη της Ελληνικής Εταιρείας  
Προστασίας της Φύσης  
σε διημερίδα στα Κύθηρα  
28-30 Μαρτίου. (σελ. 15)**

**Καταθέσεις Συνδρομών:  
(ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ) 189/94662825**



(φωτογραφίες Χρυσούλα Φατσέα)

**Hetero-Kytheraismos:  
Kytheraismos of the 21st century**

**3rd International  
Symposium of Kytheraismos  
Kythera, 21-24 August 2008**

With the term Hetero-Kytheraismos we mean the  
possible partial or complete change in the Kytherian  
or Philo-Kytherian from himself or from others, in  
(continued page 15)

**ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ** (σελ. 5)

ΤΟ "ΔΟΓΜΑ" ΣΑΡΚΟΖΙ... ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

**English section**

**52 weeks in Tsirigo**

The answer my friend is blowing in the wind  
(page 11)

**Kapsali**

A Greek Taverna  
A Mediterranean Cafe  
A Family Restaurant  
A Place of Relaxation

Music, Wine, Smile & Dine  
Fun for the whole family

**Live Greek Band & Belly Dancer**  
every Friday & Saturday night!  
"All welcome to join in"

Mediterranean cuisine including a large  
variety of steaks, seafood, pasta dishes and  
salads. Children's meals also available.

Kapsali is fully licensed and open for  
lunch and dinner seven days.

For further information  
please contact us via  
Tel: 07 3844 1803  
Fax: 07 3844 4132  
Southbank Parklands,  
South Brisbane, Qld 4101  
PO Box 18, South Bank Qld 4101

# Γραφείο Τύπου Δήμου Κυθήρων

Ο Δήμος Κυθήρων βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσει την έναρξη λειτουργίας του γραφείου τύπου και δημοσίων σχέσεων. Η μέχρι σήμερα καθυστέρηση οφείλετο αποκλειστικά στην έλλειψη προσωπικού.

Η ενημέρωση θα γίνεται εβδομαδιαίως, όμως για οποιαδήποτε πληροφορία μπορείτε να απευθύνεστε στο τηλέφωνο 27360 31213 ή στο e-mail του Δήμου.

## A. ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Στις 6-02-08 ο Δήμαρχος κάλεσε τους ενδιαφερομένους για την πρόσληψη με 4ωρη απασχόληση, εξήγησε τον τρόπο πρόσληψης και τα κριτήρια αξιολόγησης, προκειμένου να μην υπάρχουν λάθος εκτιμήσεις επ' αυτού.

Στις 6-02-08 υπήρξε συνάντηση του Δημάρχου με τους Συλλόγους Γονέων και κηδεμόνων της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης, προκειμένου να τους ενημερώσει για τις ενέργειες που έχουν γίνει σχετικά με την ανέγερση των δύο θέσεων Δημοτικών Σχολείων Βορείου και Νοτίου τμήματος της Νήσου. Απέστειλε έγγραφο προς τις αρμόδιες Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας, για την παραχώρηση από τον ΟΣΚ, δύο προκατασκευασμένων αιθουσών διδασκαλίας για το Δημοτικό Σχολείο Ποταμού και μία για το Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων, οι οποίες κρίνονται άκρως αναγκαίες, μέχρι την κατασκευή των 2 θέσεων σχολείων, λόγω του μεγάλου αριθμού των μαθητών. Απέστειλε έγγραφο προς το Κ.Α.Π.Ε (Κέντρο Αναν. Πηγών Ενέργειας), προκειμένου να έλθει στα Κύθηρα ειδικός επιστήμονας που θα ενημερώσει όλους τους ενδιαφερομένους φορείς- κατοίκους για το θέμα των Α.Π.Ε. και συγκεκριμένα για τις ανεμογεννήτριες.

Υπεγράφη πρακτικό παράδοσης- παραλαβής μεταξύ Δημάρχου και Επιτροπής Πυροσβεστικού κλιμακίου Κυθήρων, για την μεταστέγαση του κλιμακίου στο νεότευκτο κτήριο της κα. Βάρδα Γρηγορίας στα Κοντολιάνικα.

Απέστειλε επιστολή προς το Υπουργείο Παιδείας, για την άμεση κάλυψη της θέσεως του φιλόλογου στο Γυμνάσιο και Γυμναστή στο Λύκειο Κυθήρων.

Απέστειλε επιστολή προς τον Διοικητή Υ.Π.Α. κ. Ανδριανόπουλο, για την ανάγκη επέκτασης του διαδρόμου προσαγωγής του Κρατικού Αερολιμένα Κυθήρων.

Ο Δήμαρχος παρευρέθηκε την 16-02-08 στον ετήσιο χορό του "Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών" στο ξενοδοχείο Τιτάνια.

Ο Δήμαρχος επεσκέφθη το Υ.Ε.Ν. και συζήτησε το θέμα της συγκοινωνίας της Νήσου και συγκεκριμένα για την τουριστική περίοδο.

Πραγματοποίησε επίσκεψη στο Υπουργείο Εσωτερικών και έθεσε το θέμα στον Υφυπουργό κ. Ζώη της επίθεσης των μελετών για το Κ.Ε.Π (Κέντρο Εξυπηρέτησης του πολίτη). Επίσης επεσκέφθη τον Υφυπουργό Εσωτερικών κ. Νάκο από τον οποίον ζήτησε όπως επιχορηγήσει τον Δήμο με έκτακτη οικονομική ενίσχυση, για βελτίωση των αγροτικών δρόμων. Επεσκέφθη τον Υπουργό Γεωργικής Ανάπτυξης κ. Κοντό στον οποίο έθεσε το θέμα της ένταξης στο 4<sup>ο</sup> Κ.Π.Σ. της ανάπλασης κεντρικής οδού Λειβαδίου και άλλων έργων.

Συναντήθηκε με εκπροσώπους εταιρείας ανακύκλωσης για ένταξη

του Δήμου στο πιλοτικό πρόγραμμα ανακύκλωσης.

Παρευρέθηκε και συμμετείχε στην συνεδρίαση του Δ.Σ. της ANEN LINES και έθεσε και προφορικά το θέμα του δεύτερου πλοίου για την τουριστική περίοδο.

Παρευρέθηκε στα εγκαίνια της έκθεσης φωτογραφιών "Παν. Φατσέα" στο Μουσείο Μπενάκη. Η έκθεση θα διαρκέσει μέχρι τις 23-03-08 και ο Δήμος Κυθήρων είναι χορηγός.

Επεσκέφθη τον Πρόεδρο του Ο.Σ.Κ. κ. Θεόδωρο Καρλαύτη, λόγω απουσίας του Δ/τος Συμβ. κ. Παν. Παταργιά, στον οποίο έθεσε το θέμα των τριών προκατασκευασμένων αιθουσών για τα Δ. Σχολεία Ποταμού και Καρβουνάδων, καθώς και για την προώθηση της διαδικασίας για τα δύο νέα εξασθέα Δ. Σχολεία Βορείου και Νοτίου τμήματος της Νήσου.

Απέστειλε ευχητήρια επιστολή στον νεοεκλεγέντα Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, κ. Δημήτριο Χριστόφια, ο οποίος είχε επισκεφθεί το καλοκαίρι του 2007 τα Κύθηρα και του παρετέθει δείπνο από τον Δήμαρχο, τους δύο αντιδημάρχους και τον Πρόεδρο του Δημοτικού Συμβουλίου και προς τους οποίους είχε απευθύνει επίσημη πρόσκληση για επίσκεψη τους στην Κύπρο.

Μετά από την συνάντηση που είχε με τον Υφυπουργό Εσωτερικών κ. Νάκο απέστειλε επιστολή με την οποία ζητάει έκτακτη οικονομική ενίσχυση του Δήμου για την βελτίωση του οδικού δικτύου του νησιού.

Ευχαριστήρια επιστολή απέστειλε στον αντιπρόεδρο της ANEN LINES, κ. Μάρκο Μιχαηλάκη, για την ευγενική χορηγία στην παράσταση μαριονέτας του Πολιτιστικού τμήματος του Δήμου Κυθήρων.

Αποστολή επιστολής προς όλους τους Συλλόγους Γονέων και Κηδεμόνων Δημοτικών Σχολείων και Παιδικών Σταθμών για την συγκρότηση Δημοτικής Επιτροπής Παιδείας

## B. ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

1) Ανέθεσε την εκτέλεση του έργου "Συντήρηση κτηρίου Δημοτικού Σχολείου Καλάμου".

2) Εγκρίθηκαν οι όροι δημοπράτησης του έργου "Οδοποιίας Τ. Δ. Καρβουνάδων". Η δημοπρασία θα πραγματοποιηθεί 1/4/08 και ώρα 10:00 π.μ. στα γραφεία της Δ.Ε.

3) Εγκρίθηκαν οι όροι δημοπράτησης του έργου "Οδοποιίας Τ. Δ. Λογοθετιανικών". Η δημοπρασία θα πραγματοποιηθεί 8/4/08 και ώρα 10:00 π.μ. στα γραφεία της Δ.Ε.

4) Εγκρίθηκε η εκμίσθωση δημοτικών ακινήτων, δύο στη Χώρα και ένα στο Καψάδι. Η δημοπρασία θα πραγματοποιηθεί στις 27/02/08.

5) Εγκρίθηκε η έκδοση τουριστικού φυλλαδίου του Δήμου Κυθήρων.

6) Εγκρίθηκε η εκτύπωση φωτογραφικού λευκώματος.

7) Εγκρίθηκε η εκτύπωση φωτογραφικών θεμάτων περιπτέρων-εκθέσεων τουρισμού.

8) Ενέκρινε τους όρους δημοπράτησης του έργου "Διάνοξη παρακαμπηρίου δρόμου Μυρτιδίων". Η δημοπρασία θα γίνει στις 15/4/08.

9) Ενέκρινε τους όρους δημοπράτησης του έργου "Οδοποιία Τ.Δ. Κοντολιανικών". Η δημοπρασία θα γίνει στις 22/4/08.

10) Ανέθεσε την εκτέλεση του έργου αντικατάστασης λαμπτήρων.

11) Ενέκρινε πρακτικά της δημοπρασίας για την προμήθεια καυσίμων και λιπαντικών για τα οχήματα και μηχανήματα του Δήμου, έτους 2008.

## Γ. ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1) Ελήφθη απόφαση για μη συναίνεση στην κήρυξη του προτεινόμενου Αρχαιολογικού χώρου και συγκεκριμένα του Κάστρου Χώρας Κυθήρων και την αποστολή σχετικών εγγράφων στις αρμόδιες υπηρεσίες.

2) Ενέκρινε να συνεχίσουν οι διαδικασίες εκποίησης του Δημοτικού ακινήτου "Καμάρες" στο τοπικό διαμέρισμα Φριλιγκιανικών.

3) Ενέκρινε την σύνταξη των εξής μελετών:

α) Μελέτη ανάπλασης κοινόχρηστων χώρων Αναγής Πελαγίας.

β) Μελέτη αποτύπωσης χώρου βιολογ. καθ. Ποταμού.

γ) Μελέτη αποτύπωσης-χάραξη περιμετρικής οδού Καψαλίου.

δ) Μελέτη αποτύπωσης-σχεδίου Χώρας, περιοχής αραιοδομημένης.

ε) Μελέτη αποτύπωσης- σχεδίου περιοχής Μέσα Βούργου, ανοικτών οικοδομικών τετραγώνων,

στ) Μελέτη αποτύπωσης- χάραξη αιγιαλού και παραλίας Παλαιόπολης.

4) Ενέκρινε την συμμετοχή του Δήμου Κυθήρων στο Διεθνή Τουριστικών Δήμων με έδρα το Δημαρχείο Αγίου Νικολάου Κρήτης.

5) Ενέκρινε την παράταση υλοποίησης του έργου "Πρόγραμμα και προβολή των Ευρυζωνικών Υπηρεσιών".

6) Για το πρόβλημα της ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας στις 27/02/08 εκλήθησαν στο Δημοτικό Συμβούλιο και οι τοπικοί εκπαιδευτικοί προκειμένου να διαμορφωθεί κοινή πρόταση προς επίλυση.

Η απόφαση έχει σταλεί στους αρμόδιους κρατικούς φορείς στην ΑΝΕΝ. Αναμένεται απάντηση, προκειμένου να δοθούν περαιτέρω ενέργειες.

6) Στο Δ.Σ. της 26/02/2008 εκλήθησαν και τα μέλη του Συμβουλίου της Εγκωρίου Περιουσίας προκειμένου να συζητηθούν οι μίσθωση από τον Δήμο όλων των παραλίων του Νησιού.

Κάμπινγκ Καψαλίου, Αβλέμονα και του σπηλαίου Αγίας Σοφίας. Μυλοποτάμου και αποφασισθεί η μίσθωση των παραλίων.

Επόμενα τρία χρόνια και του Κάμπινγκ Καψαλίου, Αβλέμονα και του σπηλαίου εννέα χρόνια, προκειμένου ο Δήμος να αξιοποιήσει και να προβάλει τα ως άνω προς όφελος του Κυθηραϊκού νησιού.

7) Ψηφίστηκε ο νέος Κανονισμός Καθαριότητας του Δήμου Κυθήρων, ο οποίος είχε συνταχθεί και ψηφιστεί από τη Δημοτική Επιτροπή. Η σύνταξη και ψήφιση του ήταν απαραίτητη, δεδομένου ότι μέχρι τώρα ο Δήμος εφαρμόζετο ο Κανονισμός Καθαριότητας που είχε συνταχθεί από τον Αναπτυξιακό Συνδέσμο Κυθήρων, ο οποίος τώρα έχει καταργηθεί.

Αναπτυσσόμενος Δήμος Κυθήρων, ο οποίος τώρα έχει καταργηθεί και επειδή πάρα πολλά έχουν αλλάξει σε ότι αφορά καθαριότητα του Νησιού. Ο νέος κανονισμός θα εκτυπωθεί και θα αποσταλεί στα Τοπικά Διαμερίσματα προς ανάρτηση.

πίνακα ανακοινώσεων και σε όλα τα Μ.Μ.Ε. Αποφάσισε την σύσταση Ν.Π.Δ.Δ. με την επωνυμία "Επιτροπή ΙΕΚ Κυθήρων". Υπήρχε ανάγκη σύστασης της επιτροπής, η οποία θα διαχειρίζεται της διάφορες πιστώσεις που θα διατίθενται για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών και θα φροντίζει για την εν γένει λειτουργία ΙΕΚ.

Προέβη στην κατανομή των ποσών για τα λειτουργικά έξοδα των Σχολείων της Νήσου.

8) Απεδέχθη την Μελέτη Σκοπιμότητας για την διαχείριση Αστικών Λυμάτων της Νήσου Κυθήρων, που συνέταξε η ΕΡΕΜΕΛΕΤΗΣ μελετών ΕΠΤΑ ΕΠΕ και η ΤΥΔΚ ενέκρινε. Περιλαμβάνει προτάσεις για την διαχείριση των Αστικών Λυμάτων όλων των οικισμών του νησιού.

9) Απεδέχθη την μελέτη «Διάνοξη Παρακαμπηρίου δρόμου Μυρτιδίων» που η ΤΥΔΚ συνέταξε.

10) Ανέθεσε την εκπόνηση μελέτης περιβαλλοντικών επιπτώσεων παρακαμπηρίου Μυρτιδίων.

11) Ανέθεσε την εκπόνηση μελέτης με τίτλο «Μελέτη αποτύπωσης-χάραξης αιγιαλού και παραλίας Αλιείας καταφυγίου Αγίας Πατρικίας».

12) Απεδέχθη την μελέτη που απέστειλε η ΤΥΔΚ για την «Συντήρηση και επισκευή Γραφείου Τοπικού Διαμερίσματος Κοντολιανικών». Αφορά την ριζική ανακαίνιση του γραφείου Δημοτικού Σχολείου Κοντολιανικών.

13) Απεδέχθη την μελέτη της ΤΥΔΚ για το έργο «Αντικατάσταση Δικτύου Ύδρευσης Λιβαδίου».

14) Ανέθεσε την εκπόνηση Προμελέτης Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων για την εγκατάσταση επεξεργασίας λυμάτων Ποταμού Κυθήρων, επειδή αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση να δρομολογηθεί η κατασκευή αυτού του τόσο σημαντικού έργου για την περιοχή.

Δ. ΕΡΓΑ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

1) Έναρξη εργασιών κατασκευής του αγωγού μεταφοράς νερού από Κάκαβο στο αντλιοστάσιο της Γωνίας Μητάρας.

2) Έναρξη εργασιών στα λιμάνια Πλ. Άμμος-Αγ. Πελαγία-Δασκαίου.

3) Προχωρούν με γρήγορο ρυθμό (κτιριακά) οι εργασίες Εγκαταστάσεις Επεξεργασίας Λυμάτων (Ε.Ε.Λ.) Χώρας Καψαλίου (Πρόγραμμα Αλιείας).

Ε. ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1) Το Υπουργείο Συγκοινωνιών με έγγραφο του από 5/02/08 χορήγησε στο Δήμο μας άδεια βυτιοφόρου αυτοκινήτου (συνέχεια από σελ. 1)

## "ΚΥΘΗΡΑΙΣΜΟΣ"

Μηνιαία Εφημερίδα

Κυθικός 7421

Έδρα

ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εκδίδεται από το

Ινστιτούτο του Κυθηραϊσμού

Πρόεδρος:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδρυτής:

ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Ιδιοκτήτης:

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΙΣΜΟΥ

Εκδότης - Διευθυντής

Υπεύθυνος

σύμφωνα με το νόμο:

ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

Γραφεία:

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81

ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ.Κ. 185 36

ΤΗΛ.: 210 - 45.99.414

FAX: 210 - 45.99.415

Εκτύπωση:

Αφοί Σιμάτου

## ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΜΕΛΩΝ

Καταθέσεις:

Εθνική Τρ.: 189/94662825

Εσωτερικοί: 20 Ευρώ

Εξωτερικοί - Συλλόγων: 30 Ευρώ

Διαφορές: 80 δολ. Αμερικής

Αμερικής: 50 δολ. Αμερικής

Ευρώπη-Δυτικές Χώρες: 60 Ευρώ

Τμή Φύλλων: 0,44 Ευρώ

Εφημερίδα που δεν επιστρέφεται

καθίσταται αποδεκτή.

Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη

δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα άρθρα

εγκραφίζουν τους συντάκτες τους.

## Εφημερίδα



ΚΥΘΗΡΑΙΣΜΟΣ

Κάθε μήνα  
ανανεωμένη

με  
24 σελίδες

Έγχρωμη!!

Μια τσιριγώτικη  
επίσκεψη  
κάθε μήνα  
σε κάθε  
κυθηραϊκή  
οικογένεια



ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ  
ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ;

ΣΤΟ BRISBANE

00617 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΟ SYDNEY:

00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗΝ CANBERRA:

00612 + αριθμός τηλεφώνου

ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ:

001-718 + αριθμός τηλεφώνου

001-518 + αριθμός τηλεφώνου

Παρακαλούμε αν επιθυμείτε να δημοσιεύσουμε και κάποια άλλη περιοχή ενημερώστε μας.



## Κυθηραϊκή Κτηματογράφηση

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

(συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Σκοπός της παρούσας εργασίας δεν είναι η διερεύνηση του ιδιοκτησιακού της Κυθηραϊκής γης στους αιώνες που πέρασαν. Αυτό θα παρουσιαστεί μετά 3 μήνες περίπου με τον γενικό τίτλο «Το τριουπόστατο των εγχώριων περιουσιών της Επτανήσου (η περίπτωση των Κυθήρων)».

Σκοπός αυτής της εργασίας είναι να δώσει το έναυσμα για την πολυπόθητη καταγραφή της υπάρχουσας γης του νησιού μας και των Αντικυθρίων, να βοηθήσει στην προσπάθεια άμεσης διαφύλαξης και κατοχύρωσης της Κυθηραϊκής περιουσίας αλλά συνάμα και να προλάβει τις αναμενόμενες και βέβαιες παρανοήσεις και παρεξηγήσεις που πιθανόν να δημιουργηθούν από διάφορες εσπευσμένες αμφισβητήσεις ιδιοκτησιακών δικαιωμάτων από οποιαδήποτε πλευρά αυτά προκύψουν.

Ιστορικό της Κυθηραϊκής Κτηματογράφησης

Ο μεγάλος Επτανήσιος οικονομολόγος Ανδρέας Ανδρεάδης ισχυρίζεται ότι από το 1765 έως το 1773 έγινε μια από τις μεγαλύτερες κωδικοποιήσεις καθώς και μεγάλη αναχώνευση της Επτανήσιακής φορολογικής νομοθεσίας και η ανάθεση της σύνταξης των γενικών και ειδικών κεφαλαίων ανατέθηκε στον κόμη Zorzi Della Decima, ο οποίος είχε μεγάλη φορολογική εμπειρία. Εκτός αυτού αποφασίστηκε να εκδοθούν για κάθε νησί «ειδικά διατάγματα» που θα αφορούν τη φορολογία που θα διέπει κάθε ταμείο. Το ειδικό αυτό διάταγμα κάθε νησιού επρόκειτο να εκτυπωθεί στη Βενετία και θα περιείχε το ποσοστό του φόρου, τον τρόπο είσπραξης του, αλλά και τον τρόπο με τον οποίο έπρεπε να διενεργείται η δημοπρασία της μίσθωσης αυτού του φόρου.

Τα άρθρα του Ταμείου Κυθήρων δημοσιεύθηκαν στις 6 Ιουνίου 1772. Αυτά μαζί με τις σχετικές δικαιολογητικές εκθέσεις βρίσκονται στα Βενετικά Αρχεία, ενώ πριν από αυτά (εισαγωγικά) βρίσκεται γενικότερη εισήγηση η οποία είναι ολόκληρη αφιερωμένη στα Κύθηρα.

Ακολούθησε η Α' Γαλλική περίοδος (1797-1799) κατά την οποία τα Επτάνησα διαρρέθηκαν σε τρεις νομούς: Κερκύρας, Ιθάκης και Αιγαίου Πελάγους.

Κατ' αυτή την περίοδο ουδείς είχε τη διάθεση ή το χρόνο να ασχοληθεί με το φορολογικό των Κυθήρων. Είναι αξιομνηστό το γεγονός ότι ο αρμόδιος νομάρχης (Rulhere) αναφέρει με έμφαση για τα Κύθηρα μόνο μια φράση για τα οικονομικά των Κυθήρων «η νήσος δεν έχει ουδέν εμπόριον, δια τούτο η φορολογία περιορίζεται εις εγγείους τινάς φόρους αποφέροντας 20.000 φράγκα περίπου κατ' έτος».

Το 1801 με την συγκρότηση της Επτανήσου πολιτείας ιδρύεται το κεντρικό ταμείο, εκχωρούνται οι πρόσδοδοι στις εγχώριες αρχές και διατηρείται το σύστημα των φόρων.

Για να αρχίσει όμως να λειτουργεί το σύστημα της εγγείου φορολογίας θα έπρεπε να γνωρίζουν την εγγείο πρόσδοδο απαιτείτο ο συγκεκριμένος υπολογισμός της έκτασης, της ποιότητας αλλά και της χρήσης της γης.

Ένεκα αυτής της αδυναμίας είσπραξης των φόρων στα Κύθηρα διορίστηκε ένας ικανότατος Έπαρχος ο Ευστάθιος Μεταξάς ένας Κεφαλλονίτης νομικός, πολιτικός και οικονομολόγος, ο οποίος αναφέρεται και ως διοικητικός Επίτροπος (Reggento delegato).

Ο Μεταξάς αποφάσισε να εξετάσει την Βενετική εγγείο φορολογία σε βάθος. Ύστερα από μακρά και επίπονη μελέτη που κράτησε περίπου έξι μήνες. Την χαρακτήρισε άδικη και πιεστική και το αποτέλεσμα που αυτή θα έφερνε δεν θα ήταν ταμειευτικά ικανοποιητικό.

Αποφασίζει λοιπόν να παρουσιάσει ολόκληρο δημοσιονομικό νομοσχέδιο το οποίο εγκρίνεται στις 14 Ιουλίου 1803 από την Σύγκλητο.

Θα παρουσιάσουμε στη συνέχεια την επικεφαλίδα της πρώτης σελίδας του Δημοσιονομικού σχεδίου του Επαρχου Μεταξά με το οποίο αλλάζει ριζικά τον τρόπο της φορολογίας στο νησί, κάνοντας τις τρεις πρώτες καινοτομίες του:

α) αλλαγή του τρόπου φορολογίας στο νησί, από το σύστημα της φορολογίας των προϊόντων της εγγείου (Βενετική εγγείος πρόσδοδος) δηλ. κατά του ελαίου, οίνου, δημητριακών κλπ. σε μέση της μέσης προσόδου της γης.

β) εισαγωγή των φορολογικών δηλώσεων από τους φορολογουμένους, δίνοντάς τους και συγκεκριμένες ημερομηνίες. Όλα τα παραπάνω είχαν ως προϋπόθεση ότι η έκταση, η ποιότητα, η απόδοση των γαιών και φυσικά και η ιδιοκτησιακή σχέση τους είτε θα ήταν γνωστή είτε θα προέκυπτε αμέσως με τις δηλώσεις των φορολογουμένων.

(συνέχεια στο επόμενο φύλλο)

**PHOTO CERIGO**

30" digital photo service

Βαλέριος Καλοκαιρινός

φωτογραφίες και βιντεοσκοπήσεις

εκδηλώσεων-γάμων-βαπτίσεων σε βίντεο και DVD

εργασίες-εκτυπώσεις φιλμ όλων των ψηφιακών πηγών

Χώρα, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100, Τηλ: 2736031226

Fax: 2736031633, Κιν: 6944699629, e mail: valerios@otenet.gr

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος

• Γεωλογικές - Περιβαλλοντικές Μελέτες

• Αναλύσεις νερών - Έλεγχος υφαλμύρωσης

• Χημικές αναλύσεις εδάφους για καλλιέργειες

Μυλοπόταμος Κύθηρα ..... 2736-0-34062

### Διευκρίνιση προς τα μέλη μας

Πολύ συχνά κατά το τελευταίο διάστημα εμφανίζονται πληρωμές μέσω του λογαριασμού μας στην Εθνική Τράπεζα χωρίς να υπάρχει το όνομα του καταθέτη ή αντί ονόματος να υπάρχει η ένδειξη ΙΔΙΟΣ ή ΜΕΤΑΦΟΡΑ, με αποτέλεσμα να μην γνωρίζουμε ποιος είναι ο καταθέτης.

Παρακαλούμε να επιμένετε στο ταμείο για την αναγραφή του ονόματός σας ή εάν κάνετε πληρωμή μέσω ATM να μας ενημερώνετε για τη μεταφορά των χρημάτων.

Ευχαριστούμε πολύ.

Επισκεφθείτε μας  
στο  
[www.kytheraismos.gr](http://www.kytheraismos.gr)

**Νέες υπηρεσίες ηλεκτρονικής κοινωνίας**  
**και ψηφιακή δημοκρατία**

**ευρυζωνικότητα**

Ηλεκτρονική Διακυβέρνηση  
Τηλε-ιατρική  
Ηλεκτρονικό Επιχειρείν  
Τηλε-εκπαίδευση

### Αλλάζει ο τρόπος που:

- Επικοινωνούμε
- Ενημερωνόμαστε
- Εργαζόμαστε
- Συναλλασσόμαστε
- Εκπαιδευόμαστε
- Ψυχαγωγούμε

**Χώρος επίδειξης ευρυζωνικών συνδέσεων  
στο Δήμο Κυθήρων:**

Χωριό Καραβάς

Για πληροφορίες: 27360 31213

Μάθετε περισσότερα  
<http://ru6.cti.gr/broadband>  
<http://www.broad-band.gr>  
τηλ.: 801 11 22263



Γ. Κοινωνικό Πλέγμα Στήριξης  
Επιχειρησιακό Πρόγραμμα "Κοινωνία της Πληροφορίας"  
Το έργο συγχρηματοδοτείται κατά 75%  
από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης

# Παναγιώτης Φατσέας 1920-1938

(ανά σελ. 7)



ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ  
Πρόσωπα των Κυθήρων 1920-1938

Η Διοικητική Επιτροπή του Μουσείου Μπενάκη  
και οι Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων  
σας προσκαλούν  
την Πέμπτη 21 Φεβρουαρίου 2008 και ώρα 20.00  
στο εγκαίνια της έκθεσης

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ  
Πρόσωπα των Κυθήρων 1920-1938

Επιμέλεια: Γιάννης Σταθάτος

Μουσείο Μπενάκη, Κτήριο Οδού Πειραιώς, Πειραιώς 138 & Ανδρόνικου, τηλ. 210 3453111  
Πύλες Λεωφόρου: Τρίτη, Πέμπτη, Κυριακή: 10.00 - 18.00, Παρασκευή, Σάββατο: 10.00 - 22.00, Δευτέρα, Τρίτη: κλειστά  
Διάρκεια έκθεσης: 22 Φεβρουαρίου - 23 Μαρτίου 2008

## Μια ανεκτίμητη φωτογραφική κιβωτός στο Μουσείο Μπενάκη

Γύρω στις 120 αναμνηστικές φωτογραφίες οικογενειών των Κυθήρων, αλλά και μεμονωμένα πορτρέτα ανδρών, γυναικών και παιδιών, σκηνές από την περιφορά της εικόνας της Μυρτιδιώτισσας, από εκδρομές και πανηγύρια, γάμους και κηδείες κατά τη διάρκεια των δεκαετιών του '20 και του '30 - μια εποχή που το μεταναστευτικό ρεύμα των Ελλήνων προς Βόρεια Αμερική και Αυστραλία ήταν έντονο και όλοι είχαν κάποιον δικό τους για να του στείλουν φωτογραφία στην ξενιτιά-«ζωντανεύουν» από τις 22 Φεβρουαρίου στο Μουσείο Μπενάκη (κτίριο οδού Πειραιώς 138), με το διασωζόμενο έργο του φωτογράφου Παναγιώτη Φατσέα, στην έκθεση *Πρόσωπα των Κυθήρων 1920-1938*.

Το αρχείο του Παναγιώτη Φατσέα αποτελείται από περίπου 2.200 γυάλινες αρνητικές πλάκες, ως επί το πλείστον διαστάσεων 12 X 16,5 εκ., τραβηγμένες από το 1920 έως το 1938 (χρονολογία θανάτου του Παν. Φατσέα) και ήταν εγκαταλελειμμένες για πάνω από έξι δεκαετίες, αλλοιωμένες από την υγρασία και τη σκόνη, μέσα στο παλιό φωτογραφείο του. Ο γιος του φωτογράφου, ο 80χρονος σήμερα Μανώλης Φατσέας, δώρισε το αρχείο αυτό στο Φωτογραφικό Αρχείο της Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθήρων το 2002, οπότε και το ανακάλυψε ο φωτογράφος και επιμελητής της έκθεσης στο Μουσείο Μπενάκη, Γιάννης Σταθάτος, ο οποίος και φρόντισε για τη συντήρησή του, πιστεύοντας ότι στο έργο του Παναγιώτη Φατσέα, μπορούμε να αναγνωρίσουμε έναν από τους αξιολογότερους φωτογράφους του μέσου 20<sup>ου</sup> αιώνα.

«Στη θέα των προπολεμικών αυτών πορτρέτων» λέει ο κ. Σταθάτος «αντιλαμβάνεται κανείς αμέσως, πόσο διαφέρουν από μέσο όρο της επαγγελματικής φωτογραφίας της εποχής, χάρη στη φυσικότητα και αμεσότητα του φακού του Φατσέα, χωρίς να χάνεται η χαρακτηριστική εκείνης δυσκαμψίας που μετέτρεπε τους περισσότερους φωτογραφιζόμενους των αρχών του 20<sup>ου</sup> αιώνα. Στέκονται ίσια και μας κοιτάνε, οι περισσότεροι, με σοβαρότητα, σχεδόν ποτέ όμως με σοβαροφάνεια, όχι σαν απρόσωπες φιγούρες αλλά διατηρώντας ο καθένας την προσωπικότητά του. Ο φακός εστιάζεται στα χαρακτηριστικά των προσώπων, στις στάσεις που τόσα προδίδουν για τους εικονιζόμενους και τις μεταξύ των σχέσεις και οπωσδήποτε στα εξαιρετικά εκφραστικά χέρια. Είναι, τελικά, παράδοξα σύγχρονα αυτά τα πορτρέτα - ή μπορεί ίσως να είναι απλώς διαχρονικά, όπως είναι πάντοτε η καλή τέχνη».

Η έκθεση, που θα διαρκέσει έως τις 23 Μαρτίου, οργανώνεται σε συνεργασία με τις «Φωτογραφικές Συναντήσεις Κυθήρων», το Κυθηραϊκό Φωτογραφικό Αρχείο και το Αρχείο του Μουσείου Μπενάκη και συνοδεύεται από ένα μονογραφικό λεύκωμα 168 σελίδων των εκδόσεων tetarto με 120 ολόσελιδες φωτογραφίες και εκτενές κείμενο του Γ. Σταθάτου.

Μία αξιόλογη προσπάθεια που μέχρι σήμερα έχουν επισκεφθεί αρκετοί Κυθηριοί και πολύς κόσμος, και η οποία αξίζει να περιοδεύσει όπου υπάρχει Κυθηραϊκό στοιχείο. Μια ανεκτίμητη φωτογραφική κιβωτός που κουβαλά την προπολεμική ιστορία του Τσιρίγου μας.

Παναγιώτα Βάσση



ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ  
ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΥ  
www.kytheraismos.gr

## το Αρτοποιείο του Καραβά



ποικιλία ψωμιών (λαδόψωμο), σπιτικά χειροποίητα βουτήματα, παραδοσιακά προϊόντα, παξιμάδι από ελαιόλαδο Κυθήρων φτιαγμένο με την παραδοσιακή συνταγή και πιστοποιημένο με ISO 22000, το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε και από τα ΑΒ Βασιλόπουλος στη σειρά προϊόντων ο ΑΒ κοντά στην ελληνική γη.

ΚΑΡΑΒΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ-Φαξ: 27360.33092

ΟΡΓΑΝΩΣΗ  
ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΔΩΔΩΝΗ

ΧΟΡΟΣ - ΜΟΥΣΙΚΗ - ΤΡΑΓΟΥΔΙ - ΘΕΑΤΡΟ

ΤΜΗΜΑΤΑ  
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΟΡΩΝ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ &  
ΛΑΤΙΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΧΟΡΩΝ

ΖΕΑΣ 67 - 18534 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 2104123468 - 6936112294  
www.dodoni.net.gr / e-mail: info@dodoni.net.gr

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ  
ΦΟΡΕΣΙΩΝ



## ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Γεννήθηκε στις 10 Μαρτίου 1888 στο Καραβοχώρι Κυθήρων (σημερινό Λιβάδι) και ήταν γιος του Εμμανουήλ Φατσέα και της Κυριακούλας Καλλιγέρου. Σε ηλικία 23 ετών μετανάστευσε στις ΗΠΑ και δούλεψε στη Νέα Υόρκη ως σερβιτόρος σε εστιατόρια και ξενοδοχεία ενώ παράλληλα φοιτούσε σε νυχτερινό σχολείο. Όταν επέστρεψε τον Οκτώβριο του 1912 από την Αμερική είχε μαζί του μία φωτογραφική μηχανή. Αρχικά δεν είχε σκοπό να ασχοληθεί επαγγελματικά με την φωτογραφία, η ζήτηση όμως κυρίως για πορτρέτα ήταν τόσο μεγάλη, ώστε αποφάσισε να ανοίξει το πρώτο φωτογραφείο του νησιού το 1920, στο Λιβάδι.

Έφυγε νωρίς, σε ηλικία μόλις 50 ετών αφήνοντας πίσω του έναν ανεκτίμητο θησαυρό που σώθηκε ως εκ θαύματος και το 2002 έγινε δωρεά από τον 80χρονο σήμερα γιο του Μανώλη Φατσέα, στο Φωτογραφικό Αρχείο της Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθήρων. Με τη φροντίδα και το μεράκι του Γιάννη Σταθάτου μέσα σε 5 χρόνια συντηρήθηκε και ψηφιοποιήθηκε το μεγαλύτερο μέρος του.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το μεσιτικό γραφείο Κυθήρων "Μάγειρος Αντώνης" τώρα μπορεί να αναλάβει την πώληση ή τη διαχείριση του ακινήτου σας καθώς και την ανεύρεση ακινήτου προς αγορά σε όλη την Αττική.

Αντώνης Σ. Μάγειρος

## ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την εννοίκιαση  
του σπιτιού σας ή του ακινήτου σας  
και την διαχείριση του



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικοπέδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ/ΦΑΞ: 27360 31064, 31825 κιν.: 6944 363732



1928: Δημήτριος Βενέρης και Ολυμπία Φατσέα. Ο Δημήτριος Βενέρης απανθάνει από τον φωτογραφικό φακό του Παν. Φατσέα, ενός μεροκαματιάρη που αποδίδει πάνω απ' όλα καλλιτέχνης, όπως χαρακτηρίζεται αναφέρει ο φωτογράφος και μελετητής Σταθάτος



1927: Η γύρα της εικόνας της Παναγίας της Μορδοβιανής Αγία Μαρίνα, Δρυμόνας. Ένα έθιμο που εξακολουθεί να υφίσταται μέχρι τις μέρες μας.

## ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγίου Κωνσταντίνου 7

(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31

Τηλ.: 210.4126551, 210.4133339, fax: 210.4133339



ΑΡΜΟΝΙΑ

APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα  
Δωμάτια



Πλατεία Αρμός Κρήνη

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

Κρατήσεις  
Τηλ. 2736038917

Fax 2736038357



Prapas Apartments

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ.: 2736038917

Φαξ: 2736038357

Κιν.: 6973275572 - Τηλ. Αθηνών: 210-4929999

information: www.prapasapartments.gr

## Ενημερώσεις

## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Τηλεφωνικός Κωδικός Κυθήρων  
27360

## ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



## ΣΧΟΛΕΙΑ

|                                               |                   |
|-----------------------------------------------|-------------------|
| Γενικό Λύκειο Χώρας:                          | 31148-31229-31238 |
| Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας:                | 33841             |
| Δημοτικό Σχολείο Καρβά:                       | 33938             |
| Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων:                 | 38150             |
| Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανών:                | 33164             |
| Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου:                    | 31104             |
| Δημοτικό Σχολείο Ποταμιού:                    | 33229             |
| Δημοτικό Σχολείο Χώρας:                       | 31229             |
| Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρας:    | 31258             |
| Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμιού: | 33411             |

## ΤΡΑΠΕΖΕΣ

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:  | 31979-31221-31540 |
| ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό: | 33387-33202-33350 |
| ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα:    | 31713-31209-31924 |

## ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

|                                                           |                         |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|
| Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμιού):                     | 33400-33190-33203-33325 |
| Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Κασσιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμιού: | 33301, 33303-5, 33887   |

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Πετρούχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες: | 38055 |
| Γρηγοράκης Εμμ. Μ. στον Ποταμό:        | 34220 |

## ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Μονή Μητροπόλεως Κυθήρων: | 31202 |
| ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ:                | 33251 |
| ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΗΣΗΣ:         | 31083 |
| ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ:           | 31184 |
| ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ:      | 33889 |

## ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

|                                     |                     |
|-------------------------------------|---------------------|
| Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό:      | 33222               |
| Αστυνομία Κυθήρων στη Χώρα:         | 31206               |
| Αρχαιολογική Υπηρεσία:              | 31195               |
| Αρχαιολογικό Μουσείο:               | 31739               |
| Αεροδρόμιο Κυθήρων:                 | 33292               |
| ΔΕΗ στα Κύθηρα:                     | 31207               |
| ΔΕΗ στα Αντικύθηρα:                 | 33058               |
| Διαρκής Υπηρεσία:                   | 33377               |
| Δήμος Κυθήρων:                      | 31213               |
| Εγχώριος Περιουσία:                 | 31338               |
| Ειρηνοδίκειο:                       | 31650               |
| Ελαρχείο Κυθήρων:                   | 31556, 31996, 31555 |
| ΕΛΤΑ στη Χώρα:                      | 31274, 31500        |
| ΕΛΤΑ στον Ποταμό:                   | 33225               |
| Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καράλι: | 31029               |
| ΟΤΕ στον Ποταμό:                    | 33599, 33399        |
| Πυροσβεστική Υπηρεσία:              | 34376               |
| Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας:         | 33280               |
| Λιμεναρχείο Καρβά:                  | 31222               |
| Λιμεναρχείο Διακοφτιού:             | 34222               |
| Τελωνείο Αγίας Πελαγίας:            | 33284               |
| Τελωνείο Καρβαλίου:                 | 31262               |
| ΔΟΥ Κυθήρων:                        | 31295               |

## ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

|              |           |                    |
|--------------|-----------|--------------------|
| ANEN         | Πειραιάς: | 210.4197420        |
|              | Γύθιο:    | 27330.22207        |
|              | Κύθηρα:   | 27360.31888        |
|              | Αθήνα:    | 210.9666666        |
|              | Κύθηρα:   | 27360.33362        |
| OLYMPIAKH    | Κύθηρα:   | 27360.31390, 31848 |
| ATLAS MARINE | Νεάπολη:  | 27340.24004, 29004 |
|              | Γύθιο:    | 27330.24501        |

## ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ"

## ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Επισκεφθείτε τις ΑΓΓΕΛΙΕΣ στο INTERNET

[www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp](http://www.kytheraismos.gr/kythidea/aggelies.asp)

## ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

νέα καταχώρηση

## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλούνται στην Αγία Πελαγία, εντός οικισμού, 50 μέτρα από τη θάλασσα, 2 οικοπέδα, 210 τ.μ. το καθένα (Α' ζώνη - οικοδομήσιμα 290 τ.μ. το καθένα).

Πληροφορίες στα τηλέφωνα:  
2736034135-6937446040



## ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο στο Καράλι, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.

Πληρ.: Dennis & Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT. 2600 Australia.

Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)

Fax: 00 61 2 6280 8877

Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται διώροφη νεόκτιστη οικοδομή στα Κοντολιάνικα 250 τ.μ. κατάλληλη και για επαγγελματική χρήση.

Πληροφορίες

στα τηλέφωνα 27360.38115 - 6972996210

## Πωλούνται

1) Στον Μυλοπόταμο επί του κεντρικού δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον κέντρου Αγίου Σώζοντος προς Πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

2) Επί του κεντρικού δρόμου από Αραίους προς Μυλοπόταμο 7 στρ. φθηνά.

Τηλ. 27360.33764

## ΤΟ "ΔΟΓΜΑ" ΣΑΡΚΟΖΙ...

ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Χαλασμός φίλοι μου με τη νέα μόδα Νικόλα Σαρκοζί στις ερωτικές σχέσεις των ανθρώπων που έφτασε και στη χώρα μας. Τώρα πόσοι ήδη προσκύνουν το νέο «δόγμα» η πόσοι «ξερογλύφονται να το κάνουν με πρώτη ευκαιρία, αυτό αγαπητοί μου δε μπορώ να το ξέρω μιας και το θέμα είναι αυστηρά προσωπικό... Ακούω όμως και τις αρνητικές «παρενέργειες» που έχει το δόγμα σε μερικούς φανατικούς προσκυνητές, καθόλου ευχάριστες για το παρόν και το μέλλον τους...

Ναι φίλοι μου το «δόγμα» Σαρκοζί γκρεμίζει το συζυγικό και ερωτικό κατεστημένο των ανθρώπων του λεγόμενου «Δυτικού» πολιτισμού του 21<sup>ου</sup> αιώνα... Τώρα αν θα μας βγει σε καλό αυτή η αλλαγή, είναι πολύ ενωρίς να ξέρουμε... Το σίγουρο φίλοι μου είναι ότι τούτος ο «σάλτος» θα φέρει φοβερές «αναταράξεις» στη κοινωνία μας, η οικογένεια αυτή η μοναδική φωλιά της ύπαρξης μας, φαίνεται να κινδυνεύει άμεσα, σε ότι αφορά την οντότητα της... Με λίγα λόγια τα παιδιά σε λίγο θα έχουν πρόβλημα προσανατολισμού με ότι αυτό συνεπάγεται για την ομαλή λειτουργία της κοινωνίας... Το ερωτικό ζευγάρι των «μοντέρνων» πολιτών θα κυνηγά τη στιγμή δηλαδή το «εδώ και τώρα», χωρίς να νοιάζεται για το αύριο... το αύριο θα είναι μια άλλη μέρα με άλλο σύντροφο και πάει λέγοντας...

Κάπου εδώ όμως οι άνθρωποι θα πρέπει να χάνουν το λογαριασμό, το ποιος είναι ποιος, η μπα-σταρδοποίηση της κοινωνίας θα δημιουργήσει πρόβλημα ταυτότητας με αυτόν τον επιδεικτικό και προκλητικό ερωτικό τρόπο Σαρκοζί και πολύ φοβάμαι πώς θα δημιουργήσει σύγχυση σε όλες τις σχέσεις των ανθρώπων, όχι μόνο τις ερωτικές, αλλά και τις πολιτικές, οικονομικές και εκκλησιαστικές... Είναι αλήθεια πώς οι θρησκευτικές πεποιθήσεις των ανθρώπων μέχρι τώρα αποτελούσαν κάποιο φραγμό στα στραβοπατήματα των πιστών και τέτοια παραστρατήματα πάντα υπήρχαν στην ιστορία του ανθρώπου, δεν είχαν όμως την επισημότητα που τους έδωσε το «δόγμα» Σαρκοζί, δυστυχώς τέτοιο «ΣΤΟΠ» για πολλούς και διάφορους λόγους σήμερα δεν υπάρχει... Με λίγα λόγια δεν έχουμε κανένα «κυματοθραύστη» που θα μπορούσε να σταματήσει το ερωτικό «τσουνάμι» που έρχεται χειμαριστό και ανεξέλεγκτο... Φυλαχθείτε λοιπόν φίλοι μου, τα πράγματα δεν είναι καθόλου εύκολα, μπορεί στην αρχή όλα να φαίνονται ευχάριστα, όμως «πίσω έχει η αχλάδα την ουρά»...

Ακόμα και στο Τσιρίγο οι ερωτικές σχέσεις των ανθρώπων εξελίσσονται το τελευταίο καιρό με ραγδαίο και απρόσμενο τρόπο, με μπουσούλα το «δόγμα» Σαρκοζί...

Φεβρουάριος 2008

νέα καταχώρηση

## Πωλείται

οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στα Αλοϊζιάνικα με ωραιότατη θέα στο αεροδρόμιο.

Πληροφορίες στα τηλέφωνα  
27360.33764 - 0061262489134

νέα καταχώρηση

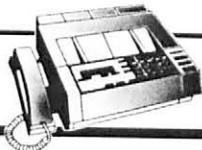
## ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Διώροφη μονοκατοικία, όπισθεν του τελωνείου της Αγίας Πελαγίας. Εκπληκτική θέα στη θάλασσα, ευρύχωρη 4 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, μεγάλη κουζίνα, living room, υπόγειο-Τηλέφωνα επικοινωνίας: 2736033276 (Κύθηρα-κ. Μιχαλακάκης) και 2106137076, 694262167 (Αθήνα-κα. Κορωνάου).



## Κυθηραϊσμός

Η καλλιέργεια της  
Κυθηραϊκής Ιδέας



# Ενημερώσεις

## «Τα Κύθηρα Μπροστά»

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ & ΨΗΦΙΣΜΑ

### Ανεμογεννήτριες Κέρδος ή Ζημία

Η παράταξη «Τα Κύθηρα Μπροστά» διοργάνωσε συγκέντρωση με θέμα : «Ανεμογεννήτριες Κέρδος ή Ζημία» τη Δευτέρα 25 Φεβρουαρίου, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνεδρίου στη Χώρα. Παραβρέθηκαν η Έπαρχος Κα Χριστίνα Φατσέα, οι εκλεγμένοι δημοτικοί σύμβουλοι του συνδυασμού, εκπρόσωποι επαγγελματικών και πολιτιστικών συλλόγων του νησιού και πολυς κόσμος. Ο Δήμαρχος δεν ανταποκρίθηκε στην πρόσκληση, αλλά έστειλε επιστολή στον επικεφαλής της παράταξης στην οποία εξηγεί ότι και αυτός και οι επί της ουσίας σύμβουλοι της πλειοψηφίας, είχαν όλοι τους! ανειλημμένες υποχρεώσεις και δεν θα μπορούσαν να παραβρεθούν. Παρόμοια επιστολή έστειλε και ο Πρόεδρος της Επιτροπής Εγκρίσεων Περιουσίας.

Πολύ ενδιαφέροντα κατά γενική ομολογία κρίθηκαν τα δύο μικρά βίντεο που προβλήθηκαν. Το ένα με αποσπάσματα από το δημοτικό συμβούλιο όπου το θέμα είχε έρθει ημερησίως διατάξεως και το άλλο μια παρουσίαση του θέματος με φωτογραφίες και σχολιασμό πάνω στις κατά καιρούς δηλώσεις του Δημάρχου.

Στην κεντρική ομιλία του ο Παναγιώτης Πρωτοψάλτης άσκησε έντονη κριτική στον τρόπο με τον οποίο μεθοδεύτηκε η όλη διαδικασία από τη Δημοτική Πλειοψηφία, που έφερε θέμα των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας σε προ ημερησίας διατάξεως συζήτηση με την διαδικασία του κατεπείγοντος. Ακόμα και οι σύμβουλοι της πλειοψηφίας φάνηκαν απροετοίμαστοι και τελικά ψήφισαν την εισήγηση. Τόνισε επίσης ότι δεν είχαν προσκληθεί και δεν εξέφρασαν γνώμη τα τοπικά συμβούλια όπως ορίζει ο νόμος. Επί της ουσίας του θέματος είναι αδιανόητο να δεχτούμε μεγάλης έκτασης αιολικό πάρκο δηλ. βιομηχανική ζώνη παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας η οποία θα εξάγεται με υποθαλάσσιο καλώδιο στην Πελοπόννησο.

Στη συνέχεια είπε ότι είναι απαραίτητο να εκπονηθεί μελέτη για όλες τις εναλλακτικές πηγές ενέργειας που μπορεί να διαθέτει το νησί, ήλιο κύματα κλπ με προσεκτικό χωροταξικό σχεδιασμό και μελέτη περιβαλλοντικών επιπτώσεων έτσι ώστε να αποφασιστεί με ποιο τρόπο και σε ποια αναλογία το νησί των Κυθίων θα συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος. Οι περισσότεροι ομιλητές κινήθηκαν σε αυτό το πνεύμα.

Τοποθετήθηκαν οι Παναγιώτης Ζαντιώτης, Γκίκας Γκίκας, Γιάννης Σταθάτος, ο Γιόραν, μόνιμος κάτοικος Κυθίων από την Σουηδία, ο Άρης Σταύρου, ο Μανώλης Αναστασίου, ο Βασίλης ο Λεωνίδας Κονιόζης, ο Σταύρος Μεγαλοκονόμος, ο Νίκος Καλλιέργης, η Έλενα Μαγείρου, ο Μάνος Τριφυλλής, ο Γιάννης Καραβουσάκος, ο Βύρων Πρωτοψάλτης, ο Βασίλης Δαπόντες, και ο Μπάμπης Σούγιαννης.

Κλείνοντας τη βραδιά ο επικεφαλής της παράταξης Παναγιώτης Πρωτοψάλτης διάβασε ψήφισμα με τα συμπεράσματα το οποίο εγκρίθηκε από τους παραβρισκόμενους και θα υποβληθεί στο Δήμο Κυθίων και σε όλους τους αρμόδιους φορείς.

### ΨΗΦΙΣΜΑ

Οι κάτοικοι των Κυθίων που συμμετείχαμε στην συζήτηση της 25<sup>ης</sup> Φεβρουαρίου 2008 με θέμα «Ανεμογεννήτριες, Κέρδος ή Ζημία» θέλουμε να δηλώσουμε την απόλυτη αντίμας στην εγκατάσταση μεγάλου αιολικού πάρκου στο νησί, καθώς κάτι τέτοιο θα σήμαινε σοβαρή υποβάθμιση του φυσικού περιβάλλοντος.

Ζητούμε από το Δημοτικό Συμβούλιο να ανακαλέσει την απόφαση υπ.αριθμ. 3/2008 από την οποία προκύπτει ότι μπορούν να ξεκινήσουν διαδικασίες εγκατάστασης αιολικών πάρκων στο νησί. Επισημαίνουμε ότι υπάρχουν σοβαρές αμφιβολίες για την εγκυρότητα της παραπάνω απόφασης καθώς στη συγκεκριμένη συνεδρίαση του ΔΣ δεν συμμετείχαν και οι εξέφρασαν άποψη τα τοπικά συμβούλια παρόλο που το θέμα τα αφορά άμεσα.

Απατούμε να γίνει πρώτα προσεκτική εκτίμηση και άλλων εναλλακτικών πηγών ενέργειας που μπορεί να διαθέτει το νησί, με αξιόπιστη μελέτη ανεξάρτητου φορέα, όπως το ΕΜΠ, αποφασιστεί πώς μπορεί το νησί να συνεισφέρει στην παγκόσμια προσπάθεια για μείωση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης.

### ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

#### ΔΕΥΤΕΡΑ

22.00 Πειραιάς - Κύθηρα

#### ΤΡΙΤΗ

06.00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα  
10.30 Κύθηρα - Νεάπολη  
12.00 Νεάπολη - Κύθηρα  
14.00 Κύθηρα - Νεάπολη  
17.00 Νεάπολη - Κύθηρα

#### ΤΕΤΑΡΤΗ

09.00 Κύθηρα - Γύθειο  
13.00 Γύθειο - Κύθηρα  
16.30 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος

#### ΠΕΜΠΤΗ

08.00 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα  
13.00 Κύθηρα - Γύθειο  
17.00 Γύθειο - Κύθηρα  
22.00 Κύθηρα - Πειραιάς

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

22.00 Πειραιάς - Κύθηρα

#### ΣΑΒΒΑΤΟ

08.00 Κύθηρα - Νεάπολη  
10.00 Νεάπολη - Κύθηρα  
17.00 Κύθηρα - Νεάπολη  
19.00 Νεάπολη - Κύθηρα

#### ΚΥΡΙΑΚΗ

08.00 Κύθηρα - Νεάπολη  
09.30 Νεάπολη - Κύθηρα  
11.00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα  
22.00 Κύθηρα - Πειραιάς

### Πληροφορίες - Εισιτήρια

#### Porfya Travel

Λιβάδι 2736031888-31889, Αθήνα 2103827360  
e-mail: porfya@otenet.gr / www.kythira.info

#### ANEK

210 4197420

### Στο ευρωδικαστήριο η Ελλάδα για την ασφάλιση των αυτοκινήτων

Με νέα προσφυγή κατά της Ελλάδας, επανέρχεται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, για την ασφάλιση των αυτοκινήτων αφού θεωρεί ότι δεν προστατεύονται τα δίκαια των τροχαίων και δεν διευκολύνεται η ανταγωνιστικότητα ασφαλιστικής εταιρίας σύμφωνα με την κοινοτική οδηγία 2005/14/ΕΚ για την ασφάλιση αυτοκινήτων. Συγκεκριμένα αιτιολογημένη γνώμη που αποτελεί το δεύτερο στάδιο πριν την προσφυγή στο ευρωδικαστήριο έστειλε στην Ελλάδα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κρίνοντας ότι δεν έχει μεταφερθεί σωστά στο εθνικό δίκαιο η πέμπτη οδηγία 2005/14/ΕΚ για την ασφάλιση των αυτοκινήτων.

Η σχετική προθεσμία της ενσωμάτωσης της οδηγίας στο εθνικό δίκαιο έληξε στις 11 Ιουνίου του 2007. Η συγκεκριμένη οδηγία στοχεύει στην βελτίωση του νομικού πλαισίου των χωρών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της ασφάλισης των αυτοκινήτων διευκολύνοντας την αλλαγή ασφαλιστικής εταιρίας και αναβαθμίζοντας την προστασία των θυμάτων τροχαίων ατυχημάτων.

Η Ε.Ε. επισημαίνει ότι, χωρίς την κατάλληλη εφαρμογή της οδηγίας, τα θύματα τροχαίων ατυχημάτων, καθώς και οι αντισυμβαλλόμενοι στα οικιακά κράτη μέλη, δεν θα είναι σε θέση να επωφεληθούν από τα νέα δικαιώματά τους.

Εκτός της Ελλάδας στο στόχαστρο της Ε.Ε. για την ελληνική ενσωμάτωση της οδηγίας 2005/14/ΕΚ είναι η Βέλγιο, η Τσεχία, η Ιρλανδία και η Μάλτα.

### ANNA KONTOLAEON

boutique pour les hausses blondes

Μπουμπουλινάς 28, Πειραιάς Τηλ.: 210 41 00 054

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε.

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελανίνες MDF - Κοιμήνες στα μέτρα σας  
Ντουλάπες ντινοδοματίων  
Έπιπλα κουζίνας- σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48  
(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 210.4922197, φαξ 210.4902377

### Κυθηραϊσμός

Διαμορφώνει τη σύγχρονη έκφραση της οικουμενικότητας του Τσιριγώτη



## Ας διατηρήσουμε την Παράδοση



### Χοροεσπερίδα

#### Ένωσης Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων"

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένωσης Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων" με ιδιαίτερη ευχαρίστηση ανακοινώνει στα μέλη και τους φίλους του την διοργάνωση της φετινής χοροεσπερίδας στο κρητικό κέντρο "Ομάλος" (Θηβών 276-Αιγάλεω) την Παρασκευή 28 Μαρτίου 2008 και ώρα 9.00 μ.μ. όπου θα μας διασκεδάσει η ορχήστρα του Νίκου Ζωιδάκη.

Σας προσκαλούμε σε μια πραγματικά αξέχαστη βραδιά, ενισχύοντας παράλληλα την προσπάθεια για την επίτευξη των πολιτιστικών και κοινωνικών στόχων της Ένωσής μας. Μεριμνήστε εγκαίρως για την προμήθεια προκλήσεων στο τηλέφωνο 210 4 120596.

Το Διοικητικό Συμβούλιο

### Το τάμα

Μια μέρα ο Δεσπότης μας είπε πως έχει τάμα μ' όλους εμάς τους γέροντες να 'ρθεί να φάει αντάμα. Κι εμείς απούμαστε παιδιά στην τρίτη ηλικία την μέρα περιμέναμε με τόση αγωνία. Βρήκαμε και διαβάσαμε ένα παλιό φιρμάνι "γλυκό μην τάξεις του παιδιού, μήτε Αγίου Λιβάνι". Πράγματι μία Κυριακή εγίνηκε το τάμα και στην τραπεζαρία πήγαμε να δούμε και το θαύμα. Κι είδαμε το προσωπικό τραπέζι να στολίζει να περπατάει βιαστικά κι όλο να σιγουρίζει. Κι έπειτα μπήκαν μέσα εδώ οι πρώτοι καλεσμένοι ήταν η πρόνοια του νησιού, η πολυτιμημένη. Έπειτα ήλθαν οι Ιερείς, οι τόσο προσφιλείς μας κι εκλείθηκαν και δέχτηκαν να φάνε και μαζί μας. Και ο Σεβασμιώτατος μας ήλθε τελευταίος γιατί πρώτα επλήρωσε το γεύμα το ωραίο. Θαυμάσαμε τις κοπελιές με τόση γρηγοράδα σερβίρανε τα φαγητά σε όλη την ομάδα. Πήγε και τα εβλόγησε ο Άγιος μας Δεσπότης κι έπειτα όλοι πέσαμε πάνω στο φαγοπότι. Κι όταν μια εφάγαμε είχε ψυχαγωγία για να δώσει την χαρά στην τρίτη ηλικία. Ομίλησαν ομιλητές από τον Καραβά μας και είπαν λόγια όμορφα για το Ίδρυμά μας. Εμείς που έχουμε παιδιά και τα παιδιά δουλεύουν δεν ημπορούν τους γέροντες τους στο σπίτι να βολεύουν. Κι άλλοι που δεν έχουν και είναι μοναχοί τους ποιος να φροντίζει την ζωή και την συντήρησή τους; Απόκληροι, ανάπηροι γέροντες κουρασμένοι εδώ ειν' ο παράδεισος κι όλους σας περιμένει. Τ' ανέκδοτα ακολούθησαν με χιούμορ και αλήθεια σαν τα παιδιά ακούσαμε, π' ακούνε παραμύθια. Το γεύμα μας τελείωσε με γέλιο και ευθυμία που τράνταξε και βρόντησε όλη η τραπεζαρία. Το γέλιο μας χρειάζεται στην τρίτη ηλικία γιατί ξεχνάμε το κακό κι αφήνει ευτυχία. Ευχαριστούμε από καρδιάς που ήλθαν να χαιρετήσουν για την καλή υγεία μας με θέρμη να ρωτήσουν. Ευχαριστούμε τον Θεό μέσα απ' την ψυχή μας που στείλε τον Σεραφείμ Δεσπότη στο νησί μας.

Η Τσιριγώτισσα

### Τσιριγώτικες μαντινάδες

(συνέχεια από προηγούμενο φύλλο)

Έχε πουλί μου υπομονή  
κι ώρα δεν εκάδη  
και με τα βότανα τσι γης  
γιατρεύονται τα πάθη.

Έχε πουλί μου υπομονή  
έχε ψυχή μου ελπίδα  
και σαν πιβάλει το δεντρό  
κάνει καρπό και φύλλα.

Έχε πουλί μου υπομονή  
και μέρα ξημερώνει  
να δεις το νιο που σ' αγαπά  
κι όπου σε καρμάρωνει.

Έχε πουλί μου υπομονή  
κι η νύκτα θα περάσει  
να δεις το νιο που σ' αγαπά  
στα χέρια σου να φτάσει.

Τα μάτια μου ως τη βροχή  
κατάντησε να τρέχουν  
τη δύναμη του έρωτος  
να στήσουνε δεν έχουν.

Δεν ημπορώ ταμάτια μου  
ψηλά να τα σηκώσω  
στη μαυρισμένη μου καρδιά  
παρηγοριά να δώσω.

Μάτια μου τζεβεργίδικα  
που το 'βρετε το νάζι  
σε ποιο μπαξέ θε νάρθω 'γω  
τζιμπούλι να σου μοιάζει.

Τα μάτια μου στην αγρυπνιά  
κι ο νους μου στην αγάπη  
τα χείλη μου 'πο το φιλί  
αφήγει και μαράθει.

Ειλικρινώς ασπάζομαι  
τα ψηλά σου ήθη  
κι αγκαλιασμένη σε κρατώ  
εις τα δικά μου στήθη.

(συνεχίζεται στο επόμενο φύλλο)

#### Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων"

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 20 Ιανουαρίου 2008 στο αμφιθέατρο του Πολυχώρου Απόλλων στα Καμίνια, η ετήσια Γενική Συνέλευση, οι αρχαιρεσίες και η κοπή πίτας της Ένωσης Αντικυθηρίων, παρουσία μελών, φίλων και αρκετών επισήμων.

Μετά τις ομιλίες-χαιρετισμούς των παρευρισκομένων, την παρουσίαση του χορευτικού τμήματος της Ένωσης και την απονομή βραβείων και αναμνηστικών σε μαθητές της Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Σεραφείμ ευλόγησε τη νέα και ακολούθησε το καθιερωμένο τελετουργικό για την διεξαγωγή της Γενικής Συνέλευσης και την εκλογή νέου ΔΣ και Ελεγκτικής Επιτροπής.

Από τις Αρχαιρεσίες εκλέχτηκε το παρακάτω Προεδρείο:

Πρόεδρος: Ιωάννης Γλυτσός  
Αντιπρόεδρος: Βασίλειος Αλοΐζος  
Γεν. Γραμματέας: Διονύσιος Ανδρόνικος  
Ταμίας: Γεώργιος Αλεβιζάκης  
Δημοσίων Σχέσεων: Σπυρίδων Προγουλάκης  
Μέλη: Γεώργιος Κωνσταντίνου, Σοφία Πολίτη, Ιωάννης Κατσανεβάκης, Εμμανουήλ Πατακάκης.

### ΔΩΡΕΕΣ

Έγιναν προς την Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων "Ο Άγιος Μύρων" οι ακόλουθες Δωρεές:

Μαρία Κεσανοπούλου 40 ευρώ, Ιωάννης Ευστρατίου 45 ευρώ, Νικόλαος Μαργαρίτης 15 ευρώ, Διονύσιος Αλοΐζος 10 ευρώ, Σταυρούλα Κυνηγαλάκη 10 ευρώ.

Το Δ.Σ. τους ευχαριστεί θερμά.

#### ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ "ΑΜΠΡΑΜΗΣ"

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ  
ΛΕΩΝΤΑ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: (27360) 33639-33160-33630

#### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος,  
(1ος όροφος) Πειραιάς 18535  
(Όπισθεν Δημαρχείου)  
Τηλ.: 210-4127646, 210-4126230

### Κυθηραϊσμός

Μια τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε κυθηραϊκή οικογένεια σε όλο τον κόσμο

#### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
(27360) - 33108  
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ  
Τηλ.- Fax: 210-38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 6944-788188

#### Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιστημονικός συνεργάτης  
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)  
Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής  
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6  
(3ος όροφος) Γλυφάδα  
τηλ. Ιατρείου: 210.9681477 Τηλ. Οικίας: 210.96.28.093  
(πάνω από την τράπεζα Πειραιώς) κιν.: 6945.396290  
Λέγεται με ραντεβού καθημερινά

#### PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ  
(ΚΑΡΠΑΛΙ, ΧΟΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΪΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΗ, ΑΓΙΑ ΠΗΛΑΓΙΑ)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΤΑΘΜΟΙ  
ΚΑΡΠΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789 ΪΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.31393  
ΧΟΡΑ: 27360.31004 ΔΙΑΚΟΦΗ: 6944.263757  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΗΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr  
www.kythira.com, www.kythira.com  
e-mail: panayoti@otenet.gr

ΔΙΑΘΕΣΗ (παραδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ  
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΛΗΡ/ΤΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

#### ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗΣ

Το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών θα χορηγήσει, κατά το Πανεπιστημιακό έτος 2007-08, είκοσι (20) υποτροφίες, από τα έσοδα της Κληρονομιάς ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ, σε Κυθήριους πρωτοετείς φοιτητές, κατά τη βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους, σε οποιοδήποτε Πανεπιστημιακού Τομέα Σχολή Ελληνικού Ανώτατου Εκπαιδευτικού Ιδρύματος, πλην των Στρατιωτικών Σχολών, προτιμομένων των εισαγομένων στις Φυσικομαθηματικές Σχολές.

Το μηνιαίο ποσό της υποτροφίας ορίζεται σε Ευρώ 88,04.

Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να υποβάλουν στο Γραφείο Πρωτοκόλλου του Πανεπιστημίου (Κεντρικό Κτήριο, Παν/μίου 30), μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την πρώτη δημοσίευση της πρόσκλησης αυτής στον ημερήσιο Αθηναϊκό τύπο, αίτηση με τα απαραίτητα δικαιολογητικά.

Έντυπα αιτήσεων καθώς και περισσότερες πληροφορίες δίνονται από τη Διεύθυνση Κληροδοτημάτων, Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων (Σταδίου και Χρ. Λαδά 6, 210.3689132-4).

Αθήνα, 20 Νοεμβρίου 2007

Ο Πρύτανης  
Χρήστος Κίττας

#### Αυξήθηκαν τα ποσά στις Υποτροφίες Κληροδοτήματος Μαρίας Στάη από 1/2/2008

Πληροφορίες από το Πανεπιστήμιο Αθηνών σχετικά με τις υποτροφίες του **Κληροδοτήματος ΜΑΡΙΑΣ ΣΤΑΗ**, αναφέρουν ότι από 1/1/2008 αυξήθηκε το ποσό της μηνιαίας υποτροφίας ως εξής:

- α) Για τους προπτυχιακούς υποτρόφους από 88,04 ευρώ, αυξάνεται σε 160 ευρώ μηνιαίως
- β) Για τους μεταπτυχιακούς εσωτερικού από 176 ευρώ, αυξάνεται σε 200 ευρώ μηνιαίως
- γ) Για τους μεταπτυχιακούς εξωτερικού από 352,16 ευρώ, αυξάνεται σε 500 ευρώ μηνιαίως

#### Οι νέοι μεταπτυχιακοί υπότροφοι του Κληροδοτήματος Μ. Στάη εσωτερικού-εξωτερικού

Για το πανεπιστημιακό έτος 2006-2007 οι μεταπτυχιακοί υπότροφοι εσωτερικού που έχουν προταθεί είναι:

1. Σταματίνα Σταθάκη του Σπυρίδωνος-Πτυχιούχος του Τμήματος Φιλοσοφίας Παιδαγωγικής Ψυχολογίας του ΕΚΠΑ
2. Γεώργιος Λάμπρου του Κων/νου-Πτυχιούχος του Τμήματος Οικονομικής Επιστήμης του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών
3. Θεόδωρος Ανδρόνικος του Ιωάννη-Πτυχιούχος του Τμήματος Οικονομικής Επιστήμης του Πανεπιστημίου Πειραιώς
4. Σωτήριος Μπουγατσάς του Ιωάννη-Πτυχιούχος του Τμήματος Κοινωνικής Πολιτικής του Παντείου Πανεπιστημίου
5. Βασιλική Πασά του Ιωάννη-Πτυχιούχος του Τμήματος Διεθνών & Ευρωπαϊκών Σπουδών του Παντείου Πανεπιστημίου
6. Δημήτριος Μαρσέλλος του Ηλία-Πτυχιούχος του Τμήματος Κοινωνιολογίας του Παντείου Πανεπιστημίου.

Για την ίδια χρονιά οι μεταπτυχιακοί υπότροφοι εξωτερικού είναι:

1. Ρήγα Ζαφειρίου του Ζαφειρίου-Πτυχιούχος του Τμήματος Οργάνωσης και Διαχείρισης Αγροτικών Εκμεταλλεύσεων του Πανεπιστημίου Ιωάννινων
2. Ευγενία Σταυριανάκου του Χρήστου-Ανδρέα-Πτυχιούχος του Τμήματος Φιλολογίας του ΕΚΠΑ

#### Εκδήλωση για την επέτειο της 25ης Μαρτίου στο Πανεπιστήμιο Αθηνών

Ο Πρύτανης

του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου

Αθηνών καθηγητής **κ. Χρήστος Ν. Κίττας**

και οι Αντιπρυτάνεις

καθηγητές **κ. Γεώργιος Κ. Κρεατσάς**

**κ. Δημοσθένης Ν. Ασημακόπουλος**

και **κ. Ιωάννης Κ. Καράκωστας**

έχουν την ευχαρίστηση να σας προσκαλέσουν

στον **επίσημο εορτασμό για την Εθνική Επέτειο**

**της 25ης Μαρτίου**

**την Τρίτη 25 Μαρτίου 2008 και ώρα 19.00**

στη Μεγάλη Αίθουσα Τελετών

του Πανεπιστημίου Αθηνών.

Το πρόγραμμα της τελετής περιλαμβάνει

χαρετισμό

του Πρύτανη του Πανεπιστημίου Αθηνών,

καθηγητή **κ. Χρήστου Ν. Κίττα**,

ομιλία του καθηγητή του Παιδαγωγικού Τμήματος

Δημοτικής Εκπαίδευσης,

**κ. Γεωργίου Ν. Λεοντοίνη** με θέμα:

**“Ελληνική Επανάσταση και Επάνησα”**

καθώς και μουσικό μέρος

από το κουαρτέτο εγχόρδων του

Τμήματος Μουσικών Σπουδών του Πανεπιστημίου

Αθηνών σε έργα του **Νίκου Σκαλκώτα**.

Την εκδήλωση θα τιμήσει με την παρουσία του  
η Α.Ε.ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας,

**Κύριος Κάρολος Παπούλιας**.

#### Ίδρυμα οικογένειας Παναγιώτου Στρατηγού Προσφορά υποτροφίας για σπουδές στα Μαθηματικά

Το Ίδρυμα αναζητεί υποψήφιο για την προσφορά υποτροφίας 10.000 δολαρίων Αμερικής που θα δοθεί σε μεταπτυχιακό φοιτητή να σπουδάσει Μαθηματικά εκτός Ελλάδας, με ειδίκευση στην ανάλυση και κατά προτίμηση στην τοπολογία και τη θεωρία της μέτρησης.

Ο υποψήφιος για να επιλεγεί θα πρέπει ένας τουλάχιστον από τους γονείς του να έχει γεννηθεί στα Κύθηρα.

Για αιτήσεις γράψτε στην ακόλουθη διεύθυνση: Stratigos Foundation, P.O. Box 625, Oceanside, New York 11572.

#### Παραδοσιακός ξενώνας ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ. Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Προσφέρεται για όλο το χρόνο  
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση

Ποταμός - Κύθηρα, Τηλ.: 27360-33329, 33924(fax)  
Αθήνα, Τηλ.: 210 4134058 - 210 9215278

(συνέχεια από σελ. 2)

#### Γραφείο Τύπου Δήμου Κυθήρων

Δημοσίας Χρήσεως, εκκενώσεως βόθρων.

2) Έγινε η πρόσληψη 4 υπαλλήλων του Δήμου, μέσα από πρόγραμμα STAGE, με 18μηνη σύμβαση και 7ωρη απασχόληση.

3) Έγινε η πρόσληψη 13 υπαλλήλων, πρόγραμμα απασχόλησης (4ωρη εργασία), με 18μηνη σύμβαση.

4) Βρίσκεται στο στάδιο της ολοκλήρωσης η πρόσληψη προσωπικού του Δήμου, για την υπηρεσία ύδρευσης και καθαριότητας.

5) Ο Δήμος Κυθήρων, σύμφωνα με την απόφαση του Δ.Σ. στείλει έγγραφο προς το Κέντρο Ανεμεοσιμων Πηγών Ένωσης (Κ.Α.Π.Ε), με το οποίο ζητούσε την μετάβαση στο Δ.Σ. επιστήμονα, προκειμένου να ενημερώσει, τόσο το Δ.Σ. όσο και τους Κυθήριους, σχετικά με τα πλεονεκτήματα μειονεκτήματα των Α.Π.Ε., και των Ανεμογεννητριών.

Το Κ.Α.Π.Ε. με έγγραφο του στις 26/2/08 μας ανταποκρινόμενο στο αίτημα του Δήμου θα στείλει επιστήμονα, τον ειδικό επιστήμονα Προϊστάμενο Δ/νσης ΑΠΕ, Παναγιώτη Χαβιαρόπουλο, ο οποίος θα παρουσιάσει στην -ενημέρωση, όπου θα καλυφθεί το σύνολο των θεμάτων σχετικά με την αιολική ενέργεια και θα ακολουθήσει διευκρινιστικών ερωτήσεων από το κοινό μέχρι και ώρα 18.00.

Η ενημέρωση θα γίνει στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο στις 26/2/08 και ώρα 18.00.

6) Σχετικά με ερώτηση που ετέθη στο Δ.Σ. στις 26/2/08, μέλη της Δημοτικής παράταξης “Κύθηρα μπροστά” εάν απέστειλε την απόφαση που είχε λάβει για τις Α.Π.Ε. και αν ενημερώνουμε ότι η απόφαση αυτή δεν απεστάλησε στην Υπηρεσία ή ιδίωτη, πλην του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Σερραφείμ ο οποίος την εξήτησε.

7) Το Πολιτιστικό Τμήμα του Δήμου Κυθήρων, οργάνωσε Διήμερο Φεστιβάλ παιδικής δημιουργίας και αισθητικής στις 23/2/08 στο Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας και στις 24/2/08 στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού. Το Φεστιβάλ είχε σαν θέμα το “περιβάλλον” και συμμετείχαν όλα τα σχολεία του Νησιού. Χορηγός των ως άνω εκδηλώσεων εκτός του Δήμου και η ANEN LINES. Επίσης υπήρχε υποστήριξη από όλους τους εκπαιδευτικούς της Πρωτ/βάθμιας εκπαίδευσης και εθελοντές που βοήθησαν με μεράκι για την επιτυχία.

8) Απεστάλη έγγραφο προς την Υπηρεσία Πολιτικής Προστασίας της Νομαρχίας Πειραιά, κ. Καρλή, προς ενημέρωση για διαθεσίμα μέσα του Δήμου και ιδιωτών, προς αντιμετώπιση επικινδύνων καταστάσεων.

9) Πραγματοποιήθηκε η αλλαγή τμήματος δικτύου ύδρευσης Καφαλίου.

10) Ολοκληρώθηκε η πρώτη φάση διαπλάτυνσης του δρόμου προς Φελωτή.

11) Στις 29/02/2008 πραγματοποιήθηκε εκπαιδευτική επίσκεψη του Δημοτικού Σχολείου Αγίας Πελαγίας στο Δημαρχείο.

12) Συντάσσεται από τον Ο.Τ.Ε μελέτη, μετά από αίτημα του Δήμου για αναβάθμιση του δικτύου του με οπτική ίνα που θα καλύπτει το μεγαλύτερο μέρος του νησιού.

13) Από 3/03/2008 έχει αναρτηθεί, στον πίνακα ανακοινώσεων του Δήμου η επικαιροποιημένη πρόταση του ΥΠΕΧΩΔΕ για Ρυμοτομικό σχέδιο Αυλαίωνα.

14) Στις 2/03/2008 πραγματοποιήθηκε στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο βραδιά μουσικών συνόλων από το «Ωδείο Ανεμογεννητριών» οποία παρέστη ο Αντιδήμαρχος κ. Πρωτοψάλτης και μέλη Δημοτικού Συμβουλίου.

#### Βασίλης Κούσπα



Κατασκευές, Γυψοσανίδες  
Χωρίσματα, Οροφές  
Ορυκτή Ίνα, Βαφίματα

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ.: 6937436754, 6944120056

#### ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer



Γραφείο: Ρόδου 5, Αγία Βασιλέα

TK. 123 51, τηλ. 210 5691493

Κινητό: 697 8054839 (mobile phone)

# Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



## ΨΗΦΙΣΜΑ

Ευχαριστίες προς τον Ιατρό  
κ. Αναστάσιο Κοντομέρκο

Το Δημοτικό Συμβούλιο Κυθήρων, παρουσία του Δημάρχου Κυθήρων, κ. Θεοδώρου Κουκούλη, συνήλθε σε έκτακτη συνεδρίαση, την Τετάρτη 13η Φεβρουαρίου του έτους 2008 και ώρα 13.00 μ.μ., στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου στο Δημαρχείο στη Χώρα Κυθήρων και μετά από εισήγηση του Δημάρχου Ομόφωνα αποφάσισε τα ακόλουθα:

Να εκφράσει την ευγνωμοσύνη του και τις θερμότερες ευχαριστίες του -διερμηνεύοντας και τα αισθήματα του συνόλου του Κυθηραϊκού Λαού- στον Ιατρό, κ. Αναστάσιο Κοντομέρκο, για τις υψηλές υπηρεσίες που προσφέρει αφίλοκερδώς επί σειρά ετών στον ευαίσθητο τομέα της υγείας σ' όσους Κυθηρίους είχαν και έχουν ανάγκη.

Η παρούσα απόφαση να αποσταλεί στον Ιατρό κ. Αναστάσιο Κοντομέρκο και στον Κυθηραϊκό Τύπο προς δημοσίευση.

Ο Πρόεδρος  
Βενέρης Σταύρος

Τα μέλη  
Αλεβιζόπουλος Παναγιώτης  
Βέζος Λάζαρος  
Δρακάκης Παναγιώτης  
Κορώνη Αδαμαντία  
Κασιμάτης Ευστράτιος  
Πρωτοψάλτης Μιχαήλ  
Μεγαλοκονόμος Νικόλαος  
Καραβουσάκος Ιωάννης  
Καλλίγερος Αρτέμιος  
Πρωτοψάλτης Παναγιώτης  
Λεοντοίνης Γεώργιος  
Σούγιαννης Χαράλαμπος

**Κυθηραϊσμός**  
**«Η καλλιέργεια της**  
**Κυθηραϊκής Ιδέας»**

## Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς  
κι ο Λευκός Πετρολάνος,  
παράγονται με παλαιώση  
σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.  
Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος  
καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπιτία.

Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο & αποστείρωση  
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών  
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (27360) 38250



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι  
Triple X

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περιγιάσιος 1 & Ελ.Βενιζέλου 29  
Αγ. Βαρβάρα Τ.Κ. 123 51  
Τηλ.: 210.5442532 - Κιν.: 6944 325031

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι. Ν. Ζωοδόχου Πηγής-Ποταμού προκηρύσσει Δημόσιον Πλειοδοτικόν Διαγωνισμόν διά την εκποίηση ακινήτου του, εκτάσεως 4.673,41 τ.μ. κειμένου εις θέσιν «Πενταγιούς» του οικισμού Ποταμού Κυθήρων.

Ημέρα διεξαγωγής η 6η Απριλίου 2008 ημέραν Κυριακή και ώρες 11.00-13.00.

Εν περιπτώσει αγόνου αποτελέσματος ορίζεται επαναληπτική δημοπρασία η 19η Απριλίου 2008 ημέραν Σάββατον και ώρες 11.00-13.00.

Τόπος διεξαγωγής το Γραφείον του Ναού εις Ποταμόν Κυθήρων.

Ποσόν εκκινήσεως ορίζεται το ποσόν των 30.000,00 (τριάντα χιλιάδων) ΕΥΡΩ.

Απαραίτητη προϋπόθεσις συμμετοχής εις τήν δημοπρασίαν η κατάθεσις εγγυητικής επιστολής ποσού 3.000,00 (τριών χιλιάδων) ΕΥΡΩ επ' ονόματι του Ιερού Ναού.

Δια πλείονας πληροφορίας: Τηλ 27360-33339 Αιδεσ/τος π. Πέτρος Μαριάτος και κ. Ιάκωβος Παστός. Τηλ 27360-31202 ώρες γραφείου.

Δια το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ο Πρόεδρος  
+ Αιδ/τος π. Πέτρος Μαριάτος

## Εκλογές στο Τριφυλλείο Ίδρυμα

Στις 27 Φεβρουαρίου 2008, ύστερα από πρόσκληση του Προέδρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος Καθηγ. Γιώργου Κασσιμάτη προς τα μέλη της Γεν. Συνελεύσεως του Ιδρύματος και μετά από σχετική απόφαση του Δ.Σ. του Ιδρύματος, πραγματοποιήθηκε η εκλογή ενός μέλους του Δ.Σ. (με θητεία μέχρι 31/12/2010) σε αντικατάσταση του αποχωρήσαντος για επαγγελματικούς λόγους κ. Ερμάν. Στάθη.

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας ανάδειξε τον κ. Αντώνη Π. Τριφυλλή, ως το νέο μέλος του Δ.Σ. του Ιδρύματος, για το υπόλοιπο της θητείας του.

Ο κ. Τριφυλλής, ο οποίος ήταν και ο μοναδικός υποψήφιος που προτάθηκε έλαβε επί 24 παρισταμένων εκλεκτόρων 21 ψήφους ενώ βρέθηκαν 2 λευκά και 1 άκυρο ψηφοδέλτιο.

Η Γεν. Συνέλευση, όπως είναι γνωστό απαρτίζεται από τα εν ενεργεία μέλη του Δ.Σ. του Ιδρύματος, της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Αθηνών-Πειραιώς και του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών.

Συγχαίρουμε το νέο μέλος του Ιδρύματος και ευχόμαστε καλή επιτυχία στο έργο του.

**ROMANTICA**  
HOTEL - APARTMENTS

Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.

Λιαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.  
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (27360) 33834-5  
Fax: (27360) 33915  
Romantica@Kythira.com

**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.**

**ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ**

Αναλαμβάνονται υπάλληλοι να και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφίες
5. Επιτηρήσεις ανηλίκων
6. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ.: 210-5235373, 210-5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΓΟΝΕΩΝ & ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ  
ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα, 7 Φεβρουαρίου 2008

Προς: 1) Εκδόσεις Τοπικών Εφημερίδων  
2) Τοπικούς Ραδιοφωνικούς Σταθμούς

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Σας ενημερώνουμε ότι κατά τη συνάντηση όλων των εκπροσώπων των Συλλόγων Γονέων & Κηδεμόνων των Δημοτικών Σχολείων και Νηπιαγωγείων Κυθήρων με το Δήμαρχο Κυθήρων κ. Αθανάσιο Κουκούλη, ο οποίος κατέβηκε για το έργο της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων υπ.αρ. 6311/23-10-2007 με το οποίο δε συμφωνούν με τη χωροθέτηση ανέγερσης νέου Δημοτικού Σχολείου στη θέση «Κινηταιρείο Χώρας».

Η Δημοτική αρχή κρίνοντας προσημαστική την ανωτέρω απόφαση, αποφάσισε με νέο έγγραφο της επανεξέταση του θέματος.

Δεδομένης της δεσμευτικής απόφασης του Δημοτικού Συμβουλίου του Ιουλίου 2007, ότι σε περίπτωση ανυπερβλήτων θα προχωρήσει στη διαδικασία για το οικοπέδο στη θέση «Κινηταιρείο» Λιβαδίου, ζητάμε την άμεση ενεργοποίηση αυτής της απόφασης.

Σεβαστά προβλήματα αντιμετωπίζει επίσης και η διαδικασία χωροθέτησης για Δημοτικό Σχολείο Ποταμού.

Γνωρίζοντας ότι τα χρονικά όρια χρηματοδότησης ανέγερσης των σχολείων εκπνέουν 31-12-2008, εκφράζουμε την ανησυχία μας και ζητάμε επιτάχυνση των διαδικασιών από κάθε αρμόδιο φορέα.

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ  
ΓΟΝΕΩΝ & ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ  
ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

## Ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου

Την Κυριακή 10 Φεβρουαρίου 2008, στην αίθουσα εκδηλώσεων του Τριφυλλείου Ιδρύματος στην Αθήνα (ρόδος Θεμιστοκλέους αρ.5), πραγματοποιήθηκε η ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μελών του Συλλόγου και οι εκλογές, για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου για την επόμενη διετία.

Οι εκλεγέντες σύμβουλοι συνήλθαν σε σώμα, κατά τα προβλεπόμενα στο Καταστατικό, την Τετάρτη 13 Φεβρουαρίου 2008 και η σύνθεση του Δ.Σ. που προέκυψε είναι η κάτωθι:

Πρόεδρος Τάσος Φλωρόπουλος  
Αντιπρόεδρος Μανώλης Τριφυλλής  
Γενικός Γραμματέας Σπύρος Πανάρετος  
Εκπαιδευτικός Γραμματέας Πολύχρονος Λειβαδίτης  
Ταμίας Μάθη Νταρά  
Μέλος Ματούλα Φατσέα  
Μέλος Γιάννης Τσαμπάκης

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**  
**ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ**  
Πολ. μηχαν/κος Α.Π.Θ.

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

• Άδειες οικοδομών - επισκευών  
• Μελέτες επιβλέψεις  
• Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις  
• Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΙΟΣ, (3ος Όροφος)  
Περαίας, ΤΗΛ.: 210.41.22.348 - 210.41.14.009



# ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



## ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ

### από την Κοινότητα Αντικυθήρων

#### ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΟΣ ΔΙΑΚΟΣΜΟΣ

Σε εορταστική Χριστουγεννιάτικη διακόσμηση προχώρησε φέτος η Κοινότητα Αντικυθήρων, τοποθετώντας φωτεινές διακοσμητικές γιρλάντες σε όλους τους οικισμούς του Νησιού δημιουργώντας έτσι για πρώτη φορά μια ευχάριστη εορταστική ατμόσφαιρα.

#### ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΥ

Με σχετική επιστολή του προς την Δ/ση Φιλοτελισμού των ΕΛ.ΤΑ, ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Διονύσιος Α. Προγουλάκης, πρότεινε την έκδοση σειράς γραμματοσήμου με θέμα «Ο Έφηβος των Αντικυθήρων», στην ίδια επιστολή αναφέρει μεταξύ των άλλων «ως γνωστόν πρόκειται για Χάλκινο άγαλμα ύψους 1,94 m που βρέθηκε από Συριακούς σφουγγαράδες το έτος 1900 στη θαλάσσια περιοχή Κάβος «Βλυσάδας» Αντικυθήρων και που χρονολογείται γύρω στο 340-330 π.Χ. και αποτελεί ένα από τα πιο σπάνια μέχρι τώρα ευρήματα του είδους του και που σήμερα κοσμεί το Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο Πειραιά»

#### ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ ΕΚΔΗΜΙΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Σε σχετικό συλλυπητήριο τηλεγράφημα του, προς την Ιερά Αρχιεπισκοπή Αθηνών ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Διονύσιος Α. Προγουλάκης, μεταξύ των άλλων αναφέρει «Η Κοινότητα Αντικυθήρων, ο Πρόεδρος, το Κοινοτικό Συμβούλιο, καθώς και οι λιγοστοί κάτοικοι του μικρού και απομακρυσμένου Νησιού μας, εκφράζουμε την βαθιά μας θλίψη και συγκίνηση και θρηνούμε για την εκδήμια και απώλεια της Ηγετικής και Εκκλησιαστικής Προσωπικότητας του Προκαθημένου της Ελλαδικής Εκκλησίας Μακαρισιού Αρχιεπισκόπου κ.κ. Χριστόδουλου. Το θάρρος, η αξιοπρέπεια, το μεγαλείο της ψυχής καθώς και το φρόνημα του κοιμηθέντος Μακαρισιού Αρχιεπισκόπου, μας δίδαξαν πολλά και τα οποία θα διατηρήσουμε ως αιώνια παρακαταθήκη. Θα τον θυμόμαστε πάντα.»

#### ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ ΠΡΟΣ ΝΕΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟ

Σε σχετικό συγχαρητήριο τηλεγράφημα του, προς τον εκλεγέντα Αρχιεπίσκοπο Αθηνών και Πάσης Ελλάδος κ.κ. Ιερώνυμο, ο Πρόεδρος της Κοινότητας μεταξύ των άλλων αναφέρει «Η Κοινότητα Αντικυθήρων, Ο Πρόεδρος, το Κοινοτικό Συμβούλιο, καθώς και οι λιγοστοί κάτοικοι του μικρού και απομακρυσμένου Νησιού μας, σας εκφράζουμε τα θερμά και ειλικρινή μας συγχαρητήρια για την εκλογή Σας από την ιερά Σύνοδο της Ιεραρχίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, ως Αρχιεπισκόπου Αθηνών και Πάσης Ελλάδος, ευχόμενοι υγεία, δύναμη και καλή επιτυχία στο έργο Σας και στην υψηλή αποστολή που αναλαμβάνετε προς όφελος της Εκκλησίας της Ελλάδος και της Ορθοδοξίας μας...»

#### ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Την 02.02.2008 συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Κυθήρων με μοναδικό θέμα «Ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση Κυθήρων-Αντικυθήρων» στη συνεδρίαση προσκλήθηκε και ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων που όμως δεν κατέστη δυνατόν να παρευρεθεί λόγω επικράτησης δυσμενών καιρικών συνθηκών.

Σε σχετική επιστολή του ο Πρόεδρος της Κοινότητας, αφού ευχαρίστησε τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Θεόδωρο Κουκούλη, για την πρόσκληση, αναφέρει μεταξύ των άλλων στην επιστολή του για το συζητούμενο θέμα τα παρακάτω: «...Το μείζον προβληματικών μικρών νησιών, όπως είναι τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα ήταν πάντα το συγκοινωνιακό το οποίο κυρίως παρουσιάζεται μαθηματικά επαναλαμβανόμενο και οξύτατο συνήθως κάθε χειμώνα και αναγκάζει τα Νησιά μας σε ένα ιδιότυπο αποκλεισμό. Διαπιστώνουμε ότι το Δημόσιο αγαθό της πρόσβασης δηλαδή των απομακρυσμένων Νησιωτών στις μεταφορικές υπηρεσίες το οποίο η Πολιτεία οφείλει να διασφαλίζει με επαρκή συχνότητα, αξιοπιστία και ανεκτό εισιτήριο, παύει να υφίσταται... Η αναίτια και χωρίς προειδοποίηση διακοπή των ακτοπλοϊκών δρομολογίων, καθώς επίσης και η μη έγκαιρη ανακοίνωση των δρομολογίων μας δημιουργεί προβλήματα αλλά δεν μας ξαφνιάζει αφού είναι φαινόμενο παροδικώς επαναλαμβανόμενο και που κυρίως έχει ως αποτέλεσμα να στερούνται οι ακρίτες και των πλέον βασικών αγαθών, έτσι η έννοια ότι οι μεταφορές αποτελούν σημαντικό παράγοντα οικονομικής ανάπτυξης, παντελώς εκλείπει... πιστεύουμε πως η δρομολόγηση ενός ακόμη πλοίου (τοπικού ενδιαφέροντος) στις επιδοτούμενες δρομολογιακές γραμμές (Νεάπολη-Κύθηρα-Αντικύθηρα)

και (Γύθειο-Κύθηρα-Αντικύθηρα Δ. Κρήτη) θα εξυπηρετούσε τα μέγιστα στην ανάπτυξη των περιοχών μας... Διαπιστώνουμε επίσης ότι τα ποσά των επιδοτήσεων πιθανώς να μην επαρκούν για την κάλυψη των βασικών και διαρκώς αυξανόμενων δαπανών των ναυτιλιακών εταιρειών και που κυρίως οφείλονται κατά την εκτίμηση μας στην αλματώδη και απρόβλεπτη αύξηση των καυσίμων...»

#### ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΜΕΝΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ

Με σχετική επιστολή του προς τον Γενικό Γραμματέα της Περιφέρειας Αττικής, ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων κ. Διονύσιος Α. Προγουλάκης, εκφράζει την έντονη διαμαρτυρία του και την παράλειψη της καταχώρησης του Νησιού των Αντικυθήρων στον χάρτη της όντως σημαντικής έκδοσης «Η Αττική από ψηλά» μεταξύ δε των άλλων αναφέρει «το πλέον απομακρυσμένο σημείο της Περιφέρειας Αττικής, με το ιδιαίτερο φυσικό κάλλος και τους αξιολογώσιμους αρχαιολογικούς θησαυρούς (Έφηβος των Αντικυθήρων, Μηχανισμός των Αντικυθήρων) κ.λ.π. θα έπρεπε κατά την εκτίμηση μας να κοσμούν και να συμπληρώνουν την έκδοση αυτή» Για το ίδιο θέμα η Εφημερίδα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» στο Φ. 222/2\*72008 στην στήλη «στα πεταχιά» αφιερώνει ένα εύστοχο σχόλιο για το θέμα σχετικά με τις «λακκούβες στους δρόμους μας...», που όμως δεν φαίνονται από...ψηλά».

#### ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Την Κυριακή 20.01.2008 πραγματοποιήθηκε στον Πειραιά η Ετήσια Γενική Συνέλευση και η κοπή της Βασιλόπιτας, της Ένωσης των Απανταχού Αντικυθήρων «Ο ΑΓ. ΜΥΡΩΝ», την Κοινότητα Αντικυθήρων εκπροσώπησε ο Αντιπρόεδρος της κ. Σταμάτιος Γ. Αλοϊζος, ο οποίος στον σύντομο χαιρετισμό του αφού ευχήθηκε προς όλους «καλή και Δημιουργική Νέα χρονιά με Υγεία και Ευτυχία -μεταξύ των άλλων είπε «... Όπως γνωρίζετε η Κοινότητα έχει την θέληση αλλά και την δυνατότητα και προωθεί αναπτυξιακά έργα και δράσεις που κυρίως έχουν ως μοναδικό σκοπό την βελτίωση της ποιότητας της ζωής των λιγοστών κατοίκων του Νησιού μας πρώτο μέλημα μας από την ανάληψη των καθηκόντων μας ήταν η αποκατάσταση των σχέσεων με την Ένωση και η από κοινού με διακριτούς βέλους αντιμετώπιση των σοβαρών προβλημάτων του Νησιού μας...» Σε συγχαρητήριο τηλεγράφημα του ο Πρόεδρος της Κοινότητας προς τα μέλη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου όπως αυτά εξελήγησαν από τις αρχαιρεσίες του Σωματείου που έγιναν την ίδια ημέρα, αναφέρει μεταξύ των άλλων «...Σας εύχομαι καλή επιτυχία στο έργο Σας και ευελπιστώ στη συνέχιση της άποψης μέχρι «ήμερα συνεργασίας μας για την από κοινού αντιμετώπιση των διαχρονικών προβλημάτων που απασχολούν το Νησί μας».

#### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Με την ευκαιρία της ευδόκιμης συνταξιοδότησης του Προϊσταμένου των ΕΛ.ΤΑ (80 100) Κυθήρων κ. Γεωργίου Δ. Κασιμάτη, ο Πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων σε σχετική ευχαριστήρια επιστολή του αναφέρει «... Επιθυμώ να σας μεταφέρω τις προσωπικές ειλικρινείς μου ευχαριστίες καθώς και την βαθιά μου εκτίμηση για την επί τριάντα και πλέον συναπτά έτη αμέριστη βοήθεια και έμπρακτη συμπαράσταση καθώς και για την εθελοντική προσφορά Σας, ως Προϊστάμενος στα ΕΛ.ΤΑ Κυθήρων προς τους ηρωικούς ακρίτες του Νησιού μας. Σας ευχαριστούμε ειλικρινά και Σας ευχόμαστε υγεία ατομική και οικογενειακή».

#### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ.

Στην από 16.10.2007 ευχαριστήρια επιστολή του απευθυνόμενη προς τον Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Διονύσιο Α. Προγουλάκη, ο Πρόεδρος του Ειδικού Ταμείου Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών κ. Πέτρος Γ. Μολυβιάτης, αναφέρει «...θα ήθελα να σας εκφράσω εκ μέρους του Δ.Σ. του Ειδικού Ταμείου Αντιμετώπισης Εκτάκτων Αναγκών και εμού προσωπικά τις θερμές ευχαριστίες μας για την συμβολή της Κοινότητας σας στην προσπάθεια της Πολιτείας να αντιμετωπίσει τις καταστροφικές συνέπειες των πυρκαγιών που έπληξαν την πατρίδα μας μαζί με τις ευχαριστίες μου, σας παρέχω τη διαβεβαίωση ότι ή δωρεά της Κοινότητας Αντικυθήρων των 5.000 ευρώ που καταθέσατε στον ειδικό λογαριασμό της Τράπεζας της Ελλάδος, θα χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά και

μόνο για το σκοπό για τον οποίο έγινε...»

#### ΑΙΤΗΜΑ ΠΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΡΤΟΤΗΛΕΦΩΝΩΝ

Με σχετικό έγγραφο της, η Κοινότητα ζήτησε από αρμόδιες υπηρεσίες του Ο.Τ.Ε. επισημαίνοντας ταυτόχρονα και την αναγκαιότητα για την ολοκλήρωση της πλήρους κάλυψης των τηλεπικοινωνιακών αναγκών της Κοινότητας Αντικυθήρων, την άμεση εγκατάσταση και λειτουργία δύο (2) ακόμα υπαίθριων καρτοτηλεφώνων παρακάτω:

Ένα (1) στον οικισμό των «Χαρχαλινών» (Πλατεία Μύρωνος)

Ένα (1) στον οικισμό των «Γαλιανιών» (Πλατεία Μύρωνος)

Η Κοινότητα αναμένει την ικανοποίηση του δικαιώματός της απήματος τόσο των μονίμων κατοίκων όσο και των επισκεπτών του Νησιού.

#### Ημερολόγιο Αντικυθήρων 2008

Η Κοινότητα Αντικυθήρων εξέδωσε και φέτος το ημερολόγιό της, το οποίο διένειμε δωρεάν στους Αντικυθήριους και τους επισκέπτες του νησιού. Η κοινότητα αποφάσισε φέτος, να αφιερώσει την έκδοση σε έναν άνθρωπο που αγάπησε τα Αντικύθηρα και ξέχασε ποτέ, όσα χρόνια κι αν πέρασαν.

Στη διάρκεια του Β' Παγκόσμιου Πολέμου, στο νησί των Αντικυθήρων παρέμειναν για αρκετό διάστημα Ιταλοί Στρατιώτες σύμφωνα με τις διαταγές που είχαν λάβει από την διοίκηση της Καλαμάτας. Το Μάιο του 1943 αποδίδοντας τον νησί ο Ιταλός στρατιώτης - γιατρός Ferruccio Miraglia. Ο Ferruccio Miraglia έμεινε για τέσσερις μήνες στο νησί μας. Εκεί, παρέχοντας τις υγειονομικές υπηρεσίες του. Πέρα από τις υποχρεώσεις του στους στρατιώτες προσέφερε τις υπηρεσίες του και στους κατοίκους των Αντικυθήρων στο χρονικό αυτό διάστημα 52 χρόνια μετά ο Ferruccio Miraglia επέστρεψε στο νησί για να ανταμώσει με τους κατοίκους του νησιού και να περάσει στα ίδια μονοπάτια που τόσα χρόνια νοσταλγούσε... Η αγάπη για το νησί μας, η προσφορά του στους κατοίκους του νησιού και τις συγκυρίες της εποχής καθώς επίσης η ανθεκτικότητα των πραγμάτων σε αυτές τις δύσκολες στιγμές η ανθρωπότητα, όπως περιγράφει ο ίδιος στο διήγημά του στην Κοινότητα μας, μας συγκίνησαν. Ο Ferruccio Miraglia μικρή του ιστορία αποπνέουν ανθρωπιά και μεγαλοψυχία. Ο πρόεδρος της Κοινότητας Αντικυθήρων εκφράζει τις ευχαριστίες του προς τους συντελεστές της έκδοσης του ημερολογίου, ενώ ευχαριστεί ιδιαίτερα τον κ. Ιππόλυτο Πρέκα και το γραφείο του ΑΤΑΜΑΤΑ Visual Project (www.atamata.gr) για τη συνεργασία, το συντονισμό και την επιτυχή έκδοση τόσο ποιοτικού έργου. Όπως χαρακτηριστικά δήλωσε: «Είμαστε χαρούμενοι που συνεργαζόμαστε με ανθρώπους που καταξιώνει στη δουλειά τους, αλλά και που παράλληλα αγάπη τους και το ενδιαφέρον τους για το έργο εκφράζονται με τον καλύτερο τρόπο μέσα από το έργο». Θερμά συγχαρητήρια στον Ιππόλυτο Πρέκα και όλους εργάστηκαν για την έκδοση αυτή».

#### ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

ΚΕΙΜΕΝΟ-ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ: Ferruccio Miraglia  
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΟΠΙΟΥ: ΑΡΧΕΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ  
antikythera.gr  
ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ: ΑΤΑΜΑΤΑ VISUAL PROJECT | atamata.gr  
Ιππόλυτος Πρέκας  
ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΣΗ, ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ, ΕΚΤΥΠΩΣΗ: WIZ CREATIVE  
Δημήτρης Μιτρούσης & Χαράλαμπος Μπούρας  
ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ: Παναγιώτης Μαριόλης, Χαρίλαος Βάσιλης  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ: ΜΑΡΙΑ  
Αγγελιοδράκης  
ΠΑΡΑΓΩΓΗ: ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ © 2007

#### Χρήσιμα Τηλέφωνα Αντικυθήρων

Κοινότητα  
Τηλ. Προέδρου: 2736033004  
Φαξ Προέδρου: 2736033471  
Φαξ Γραμματείας: 2736031930  
E-mail: info@antikythira.gr  
Url: www.antikythira.gr, www.kythira.gr/antikythira

Περιφερειακό Ιατρείο  
Τηλ. & Φαξ: 2736033213

Αστυνομικός Σταθμός  
Τηλ. & Φαξ: 2736033767

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΟΙ, ΑΓΚΑΛΙΑΣΤΕ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ ΓΡΑΨΤΕ ΝΕΑ ΜΕΛΗ  
ΤΑ ΜΕΛΗ ΕΙΝΑΙ Η ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ

Η Εφημερίδα Κυθηραϊσμός στο Internet  
<http://www.kythiraismos.gr>

Some weeks living in Kythera is like watching non-rat-  
ing television - your kind of trapped in Groundhog Day,  
the same day in day out, except everyone has a few more  
wrinkles. And other weeks it seems you are on the front-  
line of existence. Everything appears life and Death. Such  
is the past week in Kythera.

Firstly locals of all walks of life gathered in Chora to  
protest the lack of daily shipping services. It was rousing  
to see hundreds of Kytherians (from all political persua-  
sions and industries) coming together in sheer despera-  
tion to bring a collective resolution to this age-old prob-  
lem. Considering that hundreds of people included the  
seriously ill have had to taken to mainland on caiques  
(fishing boats) just as 50 years ago - *Sigginonea* (transport)  
has become the number one problem facing the island.

(While it has been confirmed by the Maritime Ministry,  
that the regionally subsidised service *The Mirtioditissa* is  
here to stay, it has been statistically proven that it was the  
local daily services to the mainland that created the rising  
stream of visitors. The argument for a local daily service,  
such as the *Martha* or the *Andreas II* is economically pow-  
erful. Kythera and that translates into local jobs and a  
future.

Unlike the last 100 years that saw more than 60,000  
young Kytherians travel to the four corners of the globe  
to survive and prosper, over the past decade (with the  
assistance of various EEC-funding grants) we have wit-  
nessed the unique phenomena of a generation of young  
local people staying on Kythera.

The second issue to vex the locals is the sudden deci-  
sion by the Mayor and the Local Council to allow wind  
generators on the island, without any public discussion,  
debate or insight. While most Kytherians are only too  
aware of the global environmental issues, we also have  
TVs and see the docos and when your olive trees flowers 3  
months early, you 'get' the Greenhouse effect, there ap-  
pears to be nothing in this 'greening' for Kythera..... not  
even a watt.. Basically and from the little information that  
has been leaked, the 60 or more wind-power towers would  
be set-up by a company to generate and sell all the energy  
off-shore... Not one kilowatt of power would stay on  
Kythera, in-fact if there is a black-out the wind towers  
cannot even power themselves. It is said that island only  
needs 3-4 wind-towers to meet all local demands includ-  
ing the heavy demand placed in the summer tourist  
season.....so why 60???????

The wind-towers would be between 60-110 metres high  
and placed 200 metres apart and here is the big banana  
friends.....they each need between 500 and 1500 cubic  
metres of cement in their foundations to strengthen against  
the winds. Now each Cement truck takes approx. 10 cubic  
metres...you do the numbers. That is between 50 -150 ce-  
ment trucks x 60 windtowers.....that is a lot of cement  
and a lot Euros There has got to a 'greener' way  
something is rotten in Denmark my friend???? And it  
links to high-heaven of money-laundering, back-patting  
and a heavy dose of concrete. It is heartbreaking to see  
the daily desecration of our common inheritance -Kythera/  
Tsirigo, irreversibly prostituted by a few short-sighted buf-  
fons in places of power.

Finally I take heart from the local groundswell of op-  
position that is moving beyond the *kafenions* (cafes) and  
into the auditoriums with clear, concise agendas.....ACT  
NOW!!!!  
More to come on this subject.

## 52 weeks in Tsirigo

### The answer my friend is blowing in the wind

by Anna Cominos

Kithira is a world of **EXTREMES** as the past two weeks can account. **SNOW**, daily **EARTHQUAKES**, those dreaded **WINDMILLS**.....and a lot of hot air!!! and that my friends is my quick round-up of Kythera as it stands today Thursday 21 Feb 2008. Ok...Let me explain;

#### SNOW

For the past week all of Greece (including Crete and Kythera) has been immobilised by blanket snow brought about Siberian Winds. Imagine waking last Sunday morning to find *Potamos*, *Logothetianika* and most of the southern villages of *Milopotamos*, *Fratsia*, *Levadi* buried in snow. I had a 'perfect moment' (sense of contentment right place/right time) when I was driving to *Potamos* from *Stavli* and just before I got the *Potamos* graveyard I looked to the southwest towards *Mermigari*(mount just above *Milopotamos* with masses of satellite dishes) and all the hills & mountains were white, like someone had covered them in vanilla. This savage icy snap meant that no airplanes could take of or land at the newly completed *International Spata Airport* or that any passenger ships allowed to sail from any port, so the island was once again completely isolated, with a 1-year-old baby with having to be choppered out by the Greek Army last Friday night due to respiratory problems.

#### EARTHQUAKES

Kythera has been suffering from almost daily aftershocks from the major earthquake which occurred on the 14 February, which registered 6.7richter, (that's a big-one, lasting 15 secs). The epicentre of these quakes has been in the ocean off the Peloponnese town of Methoni. These earth-tremors are registering in the sixes as well.

As you probably noted the initial earthquake happened on St Valentine's Day, which has been slow to establish in Greece as it is traditionally a Catholic Saint Day. Enthusiastically embraced by multi-national companies everywhere, this 'ritual' can be 'lovingly' shared by lovelorn consumers the world over. The Good News is that Greece can now proudly fly the flag of the 'Loved Ones' as Greece adopts the love heart as its national symbol. Cafes in *Potamos* and gift shops in *Levadi* couldn't conceal 'our' new identity with Hearts and Arrows strewn everywhere..... begging the question. Sweetheart did the earth move for you too?????????

#### And now those damn WINDMILLS

I have been hanging off writing this blog for the past weeks awaiting the much anticipated 'Information Night'. Constantly cancelled at the last minute because of the above mentioned weather phenomena. Last Sunday Night in the *Potamos Pneumatico Kentro* (Cultural Centre) over 300 people of all different ages, classes and political persuasion came together to initially gain information and the rant & rave.

It was impressive and moving to be in such a throng. The first speaker esteemed Ornithologist Theodore Komino gave a wonderful talk on migrating birds and Kythera's unique geographical position for their safe passage and the critical extinction of particularly of eagles (some which only 6 couples are left). His closing projected image -a decimated bird that had flown into the blades of a windmills, brought the message home loud and clear. Let's say not pretty!!!!

The second speaker Petros Kominos (now its starting to sound like a conspiracy) is an Electrical Engineer who has been in the UK for close to 12 years, an no relative of mine or Theodore) explained the technicalities in layman terms. Here are 2 points which floored me.

- Kythera does not have the roads to carry the wingspan of the windmills which have a diameter of approx. 45 metres long (at least three semi-trailer carriages are needed to transport the wings to their position. = new straight roads needed close to the positioning of windmills.
- Kythera currently does not have the infrastructure to carry this generated electricity. (We have your neighbourhood electric-ity poles = new network of massive cables and towers needed to carry electricity.

While the two speakers brought informed clarity to the 'foggy and dark' question, facing Kytherians, the political infighting and grand-standing that followed revealed several things. That there is much more at stake than the issue of windmills. This is a shift in the evolution of Kythera. That dirty word *Prodos* (Progress) being the 'acceptable' reason for all-wrong-to-be-done.

It appears some want Kythera zoned industrial, they believe that this will bring progress. They are blind to the fact that they are the caretakers of this island for their and our children. They are here today...gone tomorrow. It has become critical that the *Dimos* (Local Council) need to hold an open discussion re: *What alternative energy Kithira needs and how it can be most effective????*

The desires and thoughts of many were clearly articulated when young local businesswoman Maria Romeo got up and spoke, saying 'I am a young person who has returned to live on the island after completing my tertiary studies. I have opened a business here and I care about the environment. I believe it is time we held a referendum on the Windmills issue'.

There are days when it feels like I have a non-speaking extras role in one of the Star Wars Saga. I am riding on the Death Star and I don't have a light-sword and Luke Skywalker has gone walkabout.....so for a bit balance here are the positives of Kythera in the icy month of February

The wild pink, white and lilac anemones that gloriously sprout next to roads and carpeted forgotten, untoiled fields\* the local *Fourno* (bakery) is baking Olive and Fetta Bread \*Hot chocolates at Lily's cafe\*Walking Buster the dog to Firi-ammos on a sun-filled morning\*Warming your chilly extremities near an olive-tree stoked fireplace\*collecting and delivering fresh chicken eggs\*cooking pitas (large Home-baked pies) with local wild greens\*\*winning at 'xeri' (Greek card game)\*seeing people articu-lating there desires for their island\* .....So don't hold back!!! All letters re: Windmills will be forwarded to the rightful Government departments and Greek national Press.

PS Pray to the Panayia Mirtioditissa to send some truly visionary leadership to Kithira.

Westside lounge & ASTRA Lounge  
**Wedding, Engagements Functions**  
265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204  
Tel. 5589111  
Manager: Miranda Hatziplis

High Performance Hair Salon  
**Bessie Vlantis - Kalimera Hara**  
816 Horseblock Rd. Farmingville, NY 1738  
Tel. (631) 736-2304 - Fax:(631) 451-3478

**CALLING TO GREECE?**  
**TRY THIS:**

**TO KYTHERA:** 003027360 + phone number  
e.g. 003027360 + 31614  
From United States:011-30-27360 + phone number

**TO ATHENS:** 0030210 + phone number  
e.g. 0030210 + 4599414  
From United States:011-30-210+ phone number

**TO MOBILES:** 0030 + mobile phone number  
From United States:011-30+ phone number  
If you wish to publish some other international phone codes, please inform us



# ENGLISH SECTION



## Dimitris and Polychronis May They Both Rest in Peace.

*Is the fragility of Death  
linked to seismic activity?  
While the Greek mass media speculates  
about a futuristic natural catastrophe,  
this week Kythera has been plunged  
into deep grief with the sad passing  
of two popular people,  
boat-builder Dimitri (Vlahos) Diacopoulos and  
professional diver Polychronis Chrysafitis,  
both of whom lived larger than life.*

Dimitri (Vlahos) Diacopoulos aged 63, was a modern-day Poseidon and one of Greece's remaining traditional boat-builders. A Kytherian enigma, Dimitri could be found at his boat-shed at Agia Patrikia working on the construction of a caique (wooden fishing boat) or at Moustakia's Taverna in Agia Pelagia adding his laconic remarks to any political debate.

Part-poet/part-philosopher, Dimitri was an incredible boat builder and carpenter, his knowledge of sea vessels was unmatched in Kythera. His woodworking capabilities were a bridge to a time long gone. Unafraid of whom he was the often gruff Dimitri, had amassed an impressive collection of by-gone woodworking tools.

A deeply caring man with short curly hair and bright ocean blue eyes, Dimitri could recognise where a 'caique' (fishing boat) was built, from afar. Always a big-man Dimitri had various medical complications that intensified with age, recently underwent a serious operation that he never recovered from.

Dimitri leaves behind his wife Irini, children Mihalís, Nicoletta and Ourania and grandchildren. It feels as if the bright candlelight of Agia Patrikia has been snuffed-out.

The tragedy of the accidental death of Polychronis Chrysafitis aged 36, feels insurmountable. Polychronis, the eldest of 'the Baker Boys' (The Chrysafitis family have long owned the Bakery in Potamos, delivering bread to most of the island) was a gentleman, who lived an inspirational and dignified life pursuing what he loved doing - adventuring.

In the Navy he became a 'frogman' with the elite diving team. Once he was released from the Navy he went on diving professionally and professionally travelled internationally diving recover ships.

Much beloved by all, the gentle and softly-spoken Polychronis had a deep respect for life. He wasn't a person to shout and bellow and yet he pursued his own path with absolute determination. While the first generation of Baker Boys now in their 60s Tassos and Jimmy recently retired passing the business onto their sons, Tassos's sons Polychronis and Nikos along with Jimmy's sons Polychronis (nicknamed Seinfeld) and George, Polychronis maturely walked away from the lucrative Bakery setting up a Diving/Fishing shop in Potamos.

The elder Polychronis was born with a deep love of exploring the natural world, even as a teenager he was an accomplished spear-fisherman and mountaineer. He had in detail explored many of the island's most inhospitable rock-faces and coastlines. Perhaps you joined Polychronis on one of his climbing tours along the Kaki-Lagada.

The painful stillness of Potamos as people helplessly gathered last night outside the iconic Potamos bakery in shock, needing to hear that it wasn't true, was eerie. While details of his passing are still vague it has been reported in the media he was diving at the Scaramanga Ship Yard, the tragedy is heightened with the accident occurred in 4 metre deep waters.

There is a deep lament for all the dreams Polychronis will not actualise, Kythera's own diving school he recently bought a building in Potamos to relocate his shop and business, looking forward to being permanently based here. A family of his own and what the island had to gain from his deep love of it.

Like Dimitri, Polychronis was loved by many and will be missed by all. I feel sadness for the young people of the island who will never come into contact with these two truly individual beings, but the best lesson we have from them is that we can all learn to honour the beat of own drum.

Today Wednesday 26 February 2008 Kythera cries for its Fallen. May They Both Rest in Peace.

### Chris Cafe

RESTAURANT

*Chris' has been serving this area since the 1960's. We would like to express our sincerest gratitude to our customers who have made this business successful. The new Chris' Cafe' & Restaurant goal is to please and satisfy our customers, and we promise to keep this as our priority in the years to come*

Please inquire about Celebrating a Party, Anniversary or any Occasion in our Facility (After 7:00pm)

7506 3RD AVENUE BROOKLYN, NY 11209  
Tel: (718) 238.7102 - Fax: (718) 765.1721

### Panagiotis D. Stratigos Family Foundation offers scholarship to study Mathematics

The Panagiotis D. Stratigos Family Foundation seek an applicant to receive a \$ 10,000 scholarship.

The applicant must be a graduate student studying mathematics outside of Greece. The applicant must specialize in analysis, preferably in topology and measure theory. The applicant must have at least one parent born in Kythera, Greece to be eligible.

You may request an application in writing to Stratigos Foundation, P.O. Box 625, Oceanside, New York 11572.

## Social News

### ENGAGEMENTS

Paul Raissis, eldest son of Mina & Helen of Chipping Norton, announced his engagement to **Caroline Balasopoulos**, daughter of Nick & Kathy of Collaroy.

**Chrisy Cassimaty**, only daughter of Arthur & the late Royle Cassimaty of Rydalmere, has announced her engagement to **Emmanuel Christou**, only son of Anthony & Georgia of Dulwich Hill.

**Anthony Cassimaty**, second son of Pipitsa & the late Theo Cassimaty of North Parramatta, has announced his engagement to **Rheannon Williams** eldest daughter of Rhys & Leanne of Orchid Hills.

*Tous euhomaste kala stefana.*

### CHRISTENING

**Michael & Mersina Kallos** of Denistone baptised their son **Andrew**, at St. Andrew's Church, Gladesville.

Godfather was Paul Apostolou and reception later followed at Castel D' Oro Function Centre at Five Dock.

*The Kytherian (March 2008)*

• Peter J. Comino & Co.  
• Leo Comino

**Chartered Accountants**

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000  
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

**Call 003-210-4599414**

and get  
your advertisement place



So every Kytherian could find you  
everywhere in the world.

FAX: (003) 210.4599415

## MEDICAL PIONEER OF THE 20th CENTURY

(continued from previous issue) By Dr. Archie Kalotay

### CHAPTER 14 Opal Formation

To understand the train of events that is to follow necessary to know a little about opal and opal formation. Opal consists of silicon dioxide (silica) and water dissolved silica in the rock to form a gel that ran into forced into, spaces in the rock and solidified in a most peculiar manner. The silica formed extremely minute sphere-like units between which there is water. If the units are stacked in a regular fashion the structure acts, so the experts tell me, like a diffraction grating that splits incident white light in a manner that produces a play of colour. In other words, a particular portion of a particular opal may from one angle of view or lighting exhibit a particular colour. When the view is changed that colour may change. If the arrangement is not regular, incident light cannot be split and no play of colour can be seen. This type of opal is called 'potch'.

From a mining point of view what really matters is how the spaces that the silica gel ran into, or was forced into, were formed in the ground. In most of the fields of opal, this was ground movement. I suppose that could be regarded as 'earthquakes'. There were some methods of space formation, such as fossil replacement, but from a practical point of view it was ground movements that produced most of the useable space.

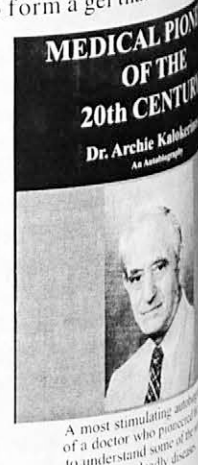
The entire area was, eons ago, an inland sea with a complex system of rivers. Over a period of time the layers of sand and mud were deposited. Mostly the material ended up as a type of muddy, slightly damp 'stone' (probably not true sandstone from a geological point of view) off-white in colour. This was deposited in layers varying from a few feet to a hundred feet thick. The material varied in nature from place to place sometimes being dramatically in just a few feet. Coober Pedy opal miners know that unless they find 'good sandstone' they will not find opal.

Another type of rock, which is not endowed with the power to form opal, became known to the miners as 'blue'. There are several other types of rock but it is necessary to understand them to follow this train of events.

At times the deposited material was different in nature and allowed it to crumble more readily and left a reddish-brown. This layer is only a foot or so in thickness and is known as a 'level'. Because of its crumbling nature when the ground moved it was the level that tended to open. Therefore, it is in a level that opal may be found and I stress the word 'may'.

When the ground moved, huge slabs were lifted up for foot or more. The junction between where a slab slid upward against the adjacent immobile rock was seen as a sloping line usually about fifteen degrees from the vertical. For obvious reason it is called a 'slide'. The upward movement of the rock was like the movement of a hinge. The degree of movement, up to several feet, was against the slide. This resulted in levels that were thin and tapered to nothing, up to the level of the slide. Slides can be very short or just a few feet long. They are usually more or less straight. In many areas there are no slides, an indication of no ground movement and therefore no rock spaces and no opal. If, in a particular area, there were two or more upheavals two or more slides could either cross or face each other resulting in the splitting of the levels and therefore thicker opal. Faces are extremely rare and I have already noted that it was a freak of nature that produced the opal found by Peter Christianos.

With the hinge-like upward movement of the secondary form of rock splitting tends to occur. Slides where the levels commence to rise and become increasingly wide as the slide is approached more or less cracks are formed running parallel to the slide. These cracks are wider at the levels and taper to nothing a foot or so from the levels. Once again, for obvious reasons, they are called 'verticals'.



A most stimulating and enlightening of a doctor who proceeded to understand some of the most deadly diseases.



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Αλιευτικός τουρισμός  
στα Κύθηρα

γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος



Πριν λίγες μέρες, εκλεκτοί συμπατριώτες μας είχαν την καλοσύνη να μας αποστείλουν απόκομμα ημερησίας εφημερίδας των Αθηνών (Τα Νέα 18/1/2008), στην οποία ο δημοσιογράφος Γιώργος Ζαχαριάδης παρουσίαζε το αποτέλεσμα μιας ετήσιας προσπάθειας των ψαράδων της Καλύμνου να δημιουργήσουν ένα τεχνητό καταφύγιο αλιευμάτων ανάμεσα στη Κω και την Κάλυμνο.

Τι είναι αυτό το καταφύγιο αλιευμάτων.

Οι ψαράδες της Καλύμνου κατασκεύασαν σε βάθος από 12-40 μέτρα στη θάλασσα ένα τεχνητό ύφαλο, αποτελούμενο από 450 περίπου τσιμεντένια μπλόκια βάρους περίπου 10 τόνων που τα πόντισαν μαζί με 2000 κυβικά πέτρες διασκορπισμένα σε ακτίνα 15 περίπου τετραγωνικών χιλιομέτρων. Έτσι, διαμόρφωσαν οι Καλύμνιοι δύτες ένα τεχνητό ύφαλο αποτελούμενο από 680 τσιμεντένιους πύργους-φωλιές για την αναπαραγωγή ψαριών.

Ένα χρόνο μετά το καταφύγιο αυτό η «ψαρούπολη» όπως αναφέρει ο αρθρογράφος γέμισε κάθε λογής ψάρια που αναπαράγονται συνεχώς από συναγρίδες, ροφούς και μπαρμπούνια μέχρι αστακούς, γαρίδες, σαργούς και λυθρίνια, διαμορφώνοντας μια μεγάλη συνοικία ψαριών.

Αυτή η «ψαρούπολη» επιτηρείται συνεχώς από την Ομοσπονδία των αλιευτικών συλλόγων της περιοχής ώστε να μην υπάρχουν κρούσματα λαθραλιείας, αλλά και να αυξηθεί σταδιακά η παραγωγή ψαριών που τα τελευταία χρόνια παρουσιάζει σημαντική μείωση είτε από την υπεραλίευση, είτε από άλλες μεθόδους αλιείας καταστροφικές για τους γόνους.

Σε μια εποχή, που η Ευρωπαϊκή Ένωση περιμένει από την Ελλάδα να υποδείξει τις προστατευόμενες περιοχές αλιείας και φαίνεται πως δεν έχει υπάρξει ανταπόκριση, σε μια εποχή που οι μαζικές αλιεύσεις σε μεγάλα βάθη ακολουθούν επιστημονικές μεθόδους με καταστροφικά αποτελέσματα, σε μια εποχή που

ανάμεσα στις μεθόδους αλίευσης υπάρχουν δυστυχώς και άλλες με τραγικά αποτελέσματα, εμφανίστηκε αυτό το ενθαρρυντικό φαινόμενο των τεχνητών καταφυγίων των ψαριών, που όπως φαίνεται θα συνεχιστεί αφού ετοιμάζουν να το επεκτείνουν και σε άλλα νησιά με την πιθανότητα χρηματοδότησης από το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης.

Όπως πληροφορούμεθα επίσης από το ίδιο άρθρο οι Δωδεκανήσιοι ψαράδες επινόησαν και έναν άλλο τρόπο να ενισχύσουν το εισόδημά τους που ουσιαστικά άπτεται του αλιευτικού τουρισμού.

Στο πλαίσιο της Ομοσπονδίας των Αλιευτικών τους συλλόγων ολοκληρώνουν μια μελέτη η οποία προβλέπει την ανάπτυξη αλιευτικού τουρισμού με έδρα την Κάλυμνο και δραστηριοποίηση στην περιοχή του Νοτίο-ανατολικού Αιγαίου.

Έτσι, θα οργανώνονται μικρές αποστολές αλιείας όπως λένε με ψαροκάικα, όπου θα παίρνουν μέρος επισκέπτες στα νησιά, οι οποίοι θα παίρνουν μέρος σε εξορμήσεις ψαρέματος, που θα είναι παράκτιες (όχι μακρύτερες των 15 μιλίων από την ακτή), κοντά στα λιμάνια τους και θα δείχνουν στους επισκέπτες τις μεθόδους με τις οποίες ψαρεύουν οι επαγγελματίες ψαράδες της περιοχής. Θα τους μαθαίνουν τα ψάρια και θα έχουν ενεργό μέρος στο ψάρεμα, ενώ η ψαριά θα μαγειρεύεται επί τόπου και θα καταναλώνεται από όλους όσοι συμμετέχουν στην εκδρομή αυτή.

Αυτή η παράκτια αλιεία θα αποτελέσει μια εναλλακτική μορφή θαλάσσιου τουρισμού, ενώ η δημιουργία της «ψαρούπολης» ίσως εκτός της διάσωσης του γόνου της περιοχής αποτελέσει και παράδειγμα προς μίμηση και για άλλες περιοχές όπως τη θάλασσα των Κυθίων, όπου επίσης λυμαίνονται αλλοεθνείς ψαράδες με υπερ-σύγχρονα συστήματα αλίευσης.

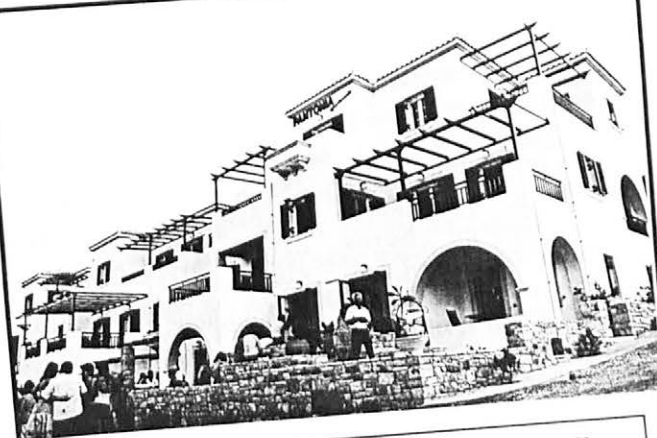
Ας σκεφθούμε αυτές τις προτάσεις των Καλύμνιων ψαράδων και για τον τόπο μας.

Μεγάλη η προσφορά  
του καναλιού TTV  
στα Κύθηρα.

Είναι νομίζουμε επιβεβλημένο να τονιστεί ότι το τοπικό κανάλι μας, με την στοιχειώδη υποδομή του, τις μεγάλες οικονομικές δυσκολίες διατήρησής του και τον αγώνα που κάνει για το νησί μας και την προβολή του είναι ανάγκη να στηριχθεί.

Η εφημερίδα μας θεωρεί αναγκαία την ύπαρξη του, για την πληροφόρηση και ψυχαγωγία των συμπατριωτών μας.

Οι συμπατριώτες μας Δημήτρης Μαρσέλλος και Θοδωρής Τραβασάρος λειτουργούν το κανάλι TTV, χρόνια τώρα, με μεράκι και με πολύ κόπο έχουν δημιουργήσει ένα καθ' όλα αξιόλογο ιστορικό, πολιτιστικά και συναισθηματικά αρχείο.



## "Pantonia Apartments"

Ιδιοκτήτης: Κοσμάς Π. Σουρής

Θα μας βρείτε στην Αγία Πελαγία

Τηλέφωνα Επικοινωνίας:

2736 0 34141 - 6978384386 - 6977662905

Fax: 2736 0 33412

E-mail: sourisgerakari@hotmail.com

## ΔΡΑΚΑΚΗΣ TOURS

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ  
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΑΜΑΝ - ΤΑΞΙ  
ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ  
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΔΙΔΑΚΤΩΝ  
Λιβάδι, Κύθηρα, τηλ.: (27360) 31160 fax: (27360) 31760  
Αθήνα, τηλ.: 210.2137237, 6932415266, 6944840497  
e-mail: drakakis@otenet.gr

## INeSEC

INNOVATIVE SOLUTIONS ENTERPRISE CONSULTANTS

Σύμβουλοι Επιχειρήσεων  
Business Consultant

www.inesec.gr, e-mail: g.zisis@inesec.gr, κιν.: 697 303 9028  
Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, 185 35, Τηλ./Fax: 21 04185540



αστάρτη  
Οικ. Τζωρτζοπούλου  
Γεωργικές Επιχειρήσεις

Καραβάς Κυθίων 80200  
Τηλ.: (27360) 33588, 33465  
Κιν. +30 6944 164183

E-mail: hanytz@izor.com  
Web. site: http: www.izor.com/hosted/astarti

## ΠΤΗΣΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

Από Νοέμβριο 2007

Καθημερινά (εκτός Τετάρτης & Πέμπτης)

15.15 Αθήνα - Κύθηρα

16.25 Κύθηρα - Αθήνα

Τηλ. Ολυμπιακής: 210.9666666, 27360.33362

## Κυθηραϊσμός

«Η καλλιέργεια της  
Κυθηραϊκής Ιδέας»

Επισκεφθείτε μας στο [www.kytheraismos.gr](http://www.kytheraismos.gr)

Δρομολόγια  
από και προς Κύθηρα

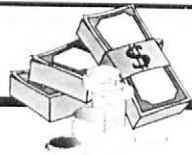
από ΚΥΘΗΡΑ προς ΑΘΗΝΑ  
κάθε ΚΥΡΙΑΚΗ απόγευμα μέσω Γυθείου

από ΑΘΗΝΑ προς ΚΥΘΗΡΑ  
κάθε ΤΡΙΤΗ μεσημέρι μέσω Γυθείου.

Διάρκεια ταξιδιού: 7.30 ώρες

Πληροφορίες-κρατήσεις θέσεων:  
ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

2736031160 (από τις 18.00 έως τις 21.30)  
6944840497 & 210.2137237



## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

## Χρηματοοικονομικό Περσικόπιο



## Πτώση αξιών ...και λοιπόν ;



Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Εντάξει, εντάξει το επιδόσαμε. Φτάνει πιά!!! Καταστάσεις που θυμίζουν έξαρση πανικού και απελπισίας αρχίζουν να κυριαρχούν μόνο και μόνο στο άκουσμα του γράμματος R προερχόμενο από τα αρχικά της λέξης recession που σημαίνει ύφεση. Η ούλη δεν μπορεί πλέον να αφομοιώσει αυτές τις δυσοίωνες προβλέψεις που κάνουν με τέτοια ορμή την εμφάνισή τους, ενώ ο κόσμος από τις πολλές και εκτεταμένες αναφορές της λέξης ύφεσης έχει αρχίσει να πιστεύει ότι ήδη βρίσκεται στη δίνη της. Ακόμη και ο πολύς George Soros αναφέρει «ότι αυτή δεν είναι μία απλή κρίση αλλά σηματοδοτεί το τέλος μιας εποχής. Η ξαφνική μείωση επιτοκίου του δολλαρίου κάνουν τους πολίτες να υποπτευθούν ότι υπάρχουν κρυφά προβλήματα στην οικονομία των ΗΠΑ». Και βέβαια οι πολίτες φοβούνται ότι αυτή η κρίση δεν ευσταθεί μόνο στις ΗΠΑ αλλά θα εξαπλωθεί σε όλο τον κόσμο. Ήδη και ο πρόεδρος της ΕΚΤ κος. Τριοέ συνηγόρησε με δηλώσεις του ότι οι κίνδυνοι που έχουν εννοήσει στις αγορές επιτείνουν την αβεβαιότητα. Υπάρχουν κρυφά σημάδια επιβράδυνσης στην Ευρωζώνη, ενώ ανερχόμενες οικονομίες θα

αρχίσουν να έχουν την πρώτη γεύση από τον άκρατο ενθουσιασμό τους για γρήγορη ανάπτυξη.

Αλλά η ούλη είχε προειδοποιήσει και δικαιώθηκε όταν είχε προτρέψει το αναγνωστικό κοινό της εδώ και πολλούς μήνες πριν πηγαίνοντας κόντρα στο ρεύμα, ότι η κατάσταση δεν είναι τόσο ομαλή όσο εμφανίζεται και το προέτρεπε να είναι επιφυλακτικό στο να αγοράσει μετοχικές αξίες. Ωστόσο εδώ η κατάσταση θυμίζει άσπρο-μαύρο. Ο άκρατος ενθουσιασμός έχει μετατραπεί σε μόνιμο προβληματισμό. Τι έγιναν όλες αυτές οι περίφημες αναλύσεις από τους παγκόσμιους επενδυτικούς οίκους που προέτρεπαν για αγορά μετοχών σχεδόν μέχρι το τέλος του 2007; Δηλαδή η μεσολάβη και κλάδοι όπως ο χρηματοοικονομικός, ενεργειακός, εμπορευμάτων που είχαν αγορευτεί ως οι πλέον ελκυστικοί, τώρα να παραπαίνουν και να συζητούνται ως τοποθέτηση προς αποφυγή και η τιμή του χρυσού να σπάει το ένα ρεκόρ μετά το άλλο; Τι έγιναν όλες αυτές οι ανερχόμενες αγορές που θα ιραβούσαν τις υπόλοιπες για να ξαναβρούν την δυναμική τους και τώρα τις αντιμετωπίζουν με σκεπτικισμό;

Αυτή τη στιγμή οι κεφαλαιαγορές προβλη-

ματίζουν. Το επιτόκιο του δολαρίου σε λίγες ημέρες από το 4.25% έφθασε στο 3% και ενώ υπό άλλες συνθήκες θα αναμένονταν ράλι τιμών, συνέβη το ακριβώς αντίθετο σε παγκόσμια κλίμακα επιβεβαιώνοντας τις σκέψεις των πολιτών ότι κρύβεται κάτι άσχημο που δεν το έχουν ακόμα πλήρως αντιληφθεί. Εκτός αυτού αρχίζουν να δημιουργούνται πληθωριστικές πιέσεις, ενώ συγχρόνως εκκολάπτονται νέοι κίνδυνοι διότι το κόστος χρήματος αρχίζει να γίνεται φθηνότερο και η εύκολη άντλησή του πιθανόν να κατευθυνθεί σε κλάδους που ενδέχεται να υπερθερμανθούν. Και βέβαια αυτές οι αρνητικές αναφορές δεν αφορούν μόνο τις ΗΠΑ αλλά οι αγορές φοβούνται δυστυχώς την μεταδοσή τους στον υπόλοιπο κόσμο. Η κατάσταση βεβαίως δεν είναι τόσο απλή και δυστυχώς τα συμπεράσματα των προηγούμενων ετών μπορεί να μην έχουν εφαρμογή αυτή την περίοδο. Πολλοί ομιλούν για κυκλικότητα η οποία κάνει ραγδαία την εμφάνισή της. Μη λησμονηθεί το γεγονός ότι οι αγορές έχουν σημειώσει 5 χρόνια συνεχούς ανόδου κάτι που δεν έχει παρουσιασθεί από τον β' Παγκόσμιο Πόλεμο και εντεύθεν. Επίσης κάπου είχε αρχίσει να γίνεται πιστευτό ότι η δυναμική των αγορών θα ήταν ανεξάντλητη και εάν

μία οικονομία έδειχνε σημάδια κόπωσης οι άλλες λόγω της παγκοσμιοποίησης θα την απομάκρυναν από την κρίση. Προεξοφλούσαν επίσης ότι εάν κάτι πάει άσχημα η πολιτική των χαμηλών επιτοκίων θα υποβοηθούσε τις αγορές να ξαναβρούν τον ρυθμό τους, ενώ ταυτόχρονα οι διοικήσεις των κεντρικών τραπεζών ήταν ταχύνοντες στην καταπολέμηση οποιονδήποτε πληθωριστικών πιέσεων. Ο κόσμος παρ' όλη την φτώχεια που επικρατεί σε πολλές περιοχές του πλανήτη απολαμβάνει ένα άνευ προηγουμένου επίπεδο διαβίωσης και η δημιουργηθείσα ρευστότητα αναζητεί επενδυτικές ευκαιρίες τις οποίες θα τις αξιοποιούσε για να υπεραποδόσει. Ακόμη και με την τιμή του πετρελαίου να φθάνει τα \$ 100 οι οικονομίες στέκονταν οθοναρά και οι αγορές με την βοήθεια του καταρρακωμένου δολαρίου δεν ένιωθαν κάτι το ανησυχητικό.

Ωστόσο όλα αυτά αποδείχθηκαν ένας μύθος. Τα πάντα διαπραγματεύονταν σε υψηλές τιμές. Πρώτα απ' όλα οι τιμές των ακινήτων που είχαν φθάσει σε δυσθεώρητα ύψη αφού είχαν θεωρηθεί ως ο πλέον προσοδοφόρος κλάδος. Οι τιμές των μετοχών και ιδιαίτερα ο κλάδος των τραπεζών ο οποίος είχε φθάσει σε

σημείο να θεωρούνταν ότι τα κέρδη θα ήταν ανεξάντλητα ενώ οι υπεραξίες και η διανομή υψηλών μερισμάτων θα διατηρούνταν εσαεί. Ωστόσο η ποιωτική κρίση που ξεκίνησε το καλοκαίρι του 2007 έκανε παγκόσμιους τραπεζικούς κολοσσούς να καταγράφουν τεράστιες ζημιές, τους δανειολήπτες να αντιμετωπίζουν προβλήματα εξυπηρέτησης των δανείων τους οδηγώντας μοιραία σε μείωση της αγοραστικής τους δυνατότητας, οι επενδυτές να αναρωτιούνται εάν οι μετοχικοί τίτλοι που κρατούν αξίζουν όσο διαπραγματεύονται εκείνη τη στιγμή ή πολύ χαμηλότερα, ενώ η παρατεταμένη υψηλή τιμή του πετρελαίου επενεργεί αρνητικά στις οικονομίες.

Τα πράγματα ωστόσο μπορεί να είναι άσχημα αλλά όχι και σε τόσο μεγάλο βαθμό. Η ούλη πηγαίνοντας για άλλη μία φορά κόντρα στην επικαιρότητα θα δώσει μια νότια αισιοδοξία. Αυτή πηγάζει από το γεγονός ότι οι τράπεζες θα αρχίσουν να αντιμετωπίζουν με

σοβαροτητα τα αίτια τα οποία τις οδήγησαν σε ανορθόδοξες και ζημιογόνες επενδυτικές πρακτικές, ενώ και οι επενδυτές θα αντιληφθούν με τις σύγχρονες λογιστικές μεθόδους την πορεία των εξυγιασμένων χαρτοφυλακίων των τραπεζών. Εξάλλου η ανθρωπότητα έχει αντιμετωπίσει σε παλαιότερα χρόνια ανάλογες κρίσεις και μία έστω μικρή έκταση επιβίωσης δεν θα ήταν δυνατή αφού θα τόσο βλαβερή αφού θα οδηγούσε σε ποιο λογικές επενδυτικές κινήσεις. Οι ρυθμοί της ανεργίας βρίσκονται σε πτωτική τροχιά. Εξάλλου είναι καλύτερο να αναμένουμε να σταθεροποιηθούν κάποια πράγματα και να έχουμε εξορθολογισθεί παρά να ομιλούμε περί ύφεσης ή οικονομικής καταστροφής. Όπως χαρακτηρίστηκε ο πρώτος πρόεδρος της Αμερικής Κεντρικός Alan Greenspan ότι μια οικονομία μπορεί να μην σημειώνει ανάπτυξη αλλά αυτό δεν σημαίνει ότι οδηγείται σε ύφεση.

## ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ FILOXENIA APPARTMENTS ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ



<http://www.kythira.com> - email: [filoxenia@kythira.com](mailto:filoxenia@kythira.com)

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia

Appartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες: Τηλ.: Κρατήσεων

(27360) 33800-2, 33100, 33610fax

210.4173542-210.4133573, Fax: 210.4133548

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 210.4133509

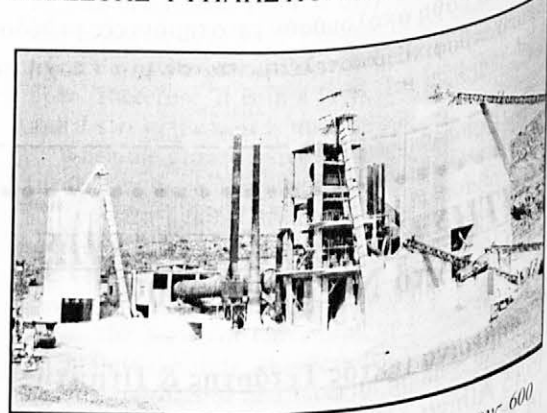
ΜΕΛΟΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

“Κυθηραϊσμός”

Το βίωμα του Τσιριγώτη

## Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ



Η δυνατότητα παραγωγής μας φτάνει τους 600 τόνους την ημέρα με το εντυπωσιακό ύψος του 99,7% - 99,9% ψησίματος. Με λίγα λόγια έχουμε ξεπεράσει και την πιο σύγχρονη βιομηχανία ασβέστη στην Ευρώπη δημιουργώντας τέσσερις τεράστιες ασβεστοποιότητες σε διάφορα σημεία της Αττικής.

Τα κύρια χαρτιά του ασβεστοποιοτήτος μας είναι: η λευκότητα, η πλαστικότητα, η συνθετικότητα, αλλά και η ανθεκτικότητα του, προσφέροντας στον Έλληνα κατασκευαστή από τη μία πλευρά την υψηλή ποιότητα που χρειάζεται και από την άλλη δεν αφήνει τα κατάλοιπα αφήστου ασβέστη και άμμου (το γνωστό μπιμπίκι).

### Ασβεστοποιίες:

Λεωφ. Καβάλας 200 (Πάρκο Αντιγόνης) τηλ.: 210.5127118, 5127280

Θέμιδος 27, Ταύρος, Τηλ.: 210.4816570-210.4822704

Λατομεία Ν. Πεντέλης, Μεταξά 20, Χαλάνδρι.

Τηλ.: 210.6081108-210.6096178

Μεταμόρφωση: 210.2849245, 2849275-276, Πικέρμι: 210.6039095-6

(από σελ. 1)

*Μέλη της Ελληνικής Εταιρείας  
Προστασίας της Φύσης  
σε διημερίδα στα Κύθηρα  
28-30 Μαρτίου.*

**3rd International  
Symposium of Kytheraismos  
Kythera, 21-24 August 2008**

That kind of mixture of Kytheraismos with contemporary elements, which are included in the social activities of our emigrants and in the evolution of the daily life of the Tsirigoti will be examined at the Symposium and, in particular, the change in the second half of the 20th century, as well as new prospects for the first generation of the 21st century. Therefore, Kytherian Heterocity will make up the core of the Symposium which will take place 21 - 24 August 2008 on our island.

Συγχαίρουμε τους διοργανωτές, ιδιαίτερα την συμπατριώτισσά μας Αλεξία Νικηφοράκη, για την ωραία προσπάθειά της.

και αυτός ο χώρος  
μπορεί να γίνει  
δικός σας!

Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν  
κάθε στιγμή  
30.000 Απανταχού της γης Κυθήριοι

**ΥΔΡΟΕΡΕΥΝΑ**  
απόλυτης επιτυχίας

**ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΝΕΡΟΥ** για γεώτρηση,  
γνωρίζοντας εκ των προτέρων,  
μετά την έρευνα που απαιτείται,  
το βάθος της γεώτρησης,  
την ποσότητα του νερού,  
με προσυμφωνημένο σχετικό έγγραφο.

**Αποβίη μετά την επιτυχία,  
εκτός των προσυμφωνημένων εξόδων έρευνας.**

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ 6977 590761**

**ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ**

*Διευθυντής στον Άρειο Πάγο*  
Κύθηρα - Κάλαμος, τηλ.: 27360-31802-31812  
Αθήνα: Ανδρουτσίου 13 Αγ. Παρασκευή  
τηλ.: 210.6041532, 210.7474618  
210.7474621, 210.7474625  
φαξ: 210.7474651

Οδοντιατρική Κλινική  
Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms  
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

**Αισθητική Οδοντιατρική**  
 συντηρητική οδοντιατρική  
 παιδοδοντία - εμφυτεύματα  
 Γεν. Λαμπράκη 36, Κηφισιά,  
 Τηλ.: 210.8084001, 210.8082515, 6977 210470



# ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ  
ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Την Κυριακή 3 Φεβρουαρίου 2008 και ώρα 6 μ.μ. πραγματοποιήθηκε για μία ακόμη χρονιά στην αίθουσα εκδηλώσεων του Ιερού μας Ναού το καθιερωμένο εορταστικό ταΐσι.

Η συμμετοχή τόσο των ενοριτών όσο και των φίλων του Ιερού Ναού μας ήταν πολύ συγκινητική και ξεπέρασε κάθε προσδοκία.

Επιθυμούμε να εκφράσουμε τις θερμές ευχαριστίες σε όλους όσους βοήθησαν και συμμετείχαν και σ. αυτήν την εκδήλωση του Ιερού Ναού μας. Η αυθόρμητη και αθρόα συμμετοχή όλων δείχνει την αγάπη με την οποία περιβάλλεται ο Ιερός Ναός μας και οι εκδηλώσεις του, καθώς και η εμπιστοσύνη προς τον Πρόεδρο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συνεργάτες του Ιερού Ναού μας. Η παρουσία και η ενίσχυση όλων συμβάλλει αποφασιστικά στην ταχύτερη αποπεράτωση του ανεγειρόμενου Ιερού Ναού.

Διαρκείς είναι οι ευχές και οι προσευχές η Κυρία Θεοτόκος η Μυρτιδιώτισσα να σκεπάζει και ευλογεί όλους.

Δια το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Ο Προϊστάμενος του Ιερού Ναού  
+ Ιερομ. Πολύκαρπος Κεντικελένης

## Ο Σύλλογος "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" στην έκθεση "Ελληνικός Λαϊκός Πολιτισμός"

Αποτελεί ιδιαίτερη τιμή για τον σύλλογο μας ότι επελέγη από τον Δήμο Αλίμου να συμμετάσχει σε ειδικό περίπτερο στις εκδηλώσεις που θα πραγματοποιηθούν στις 28-29-30/3/2008 στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας, στην μεγαλύτερη συνάντηση που γίνεται στην χώρα μας για 2η χρονιά, με θέμα τον Ελληνικό Λαϊκό Πολιτισμό.

Η εκδήλωση γίνεται στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Συνδιάσκεψης για την αυτοδιοίκηση με τίτλο "Πολιτιστικός Τουρισμός και Οργανισμός Αυτοδιοίκησης" και τελεί υπό την αιγίδα της ΚΕΔΚΕ.

Το τριήμερο αυτό θα αποτελέσει μια σημαντική ευκαιρία προβολής της νήσου των Κυθέρων τόσο στον Ελλαδικό όσο και στον διεθνή χώρο.

Ο Σύλλογος καλεί όποιον διαθέτει οποιοδήποτε αντικείμενο ή προϊόν το οποίο έχει σχέση με τον Κυθηραϊκό Λαϊκό Πολιτισμό να επικοινωνήσει με τον πρόεδρο κ. Βάρδα Γιάννη στα τηλέφωνα: 6977289667-27360 31727.

## Αρχαιρεσίες στο Σύλλογο του Αλίμου

Την Κυριακή 10/2/2008 πραγματοποιήθηκε η κοπή της Πρωτοχρονιάτικης πίτας, η γενική Συνέλευση και οι αρχαιρεσίες για το νέο Δ. Σ. του εξωραϊστικού συλλόγου περιοχής Κυθέρων Αλίμου, στην αίθουσα εκδηλώσεων του Μουσικού σχολείου.

Την εκδήλωση λάμπρυνε με την παρουσία του ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθέρων και Αντικυθέρων κ. κ. Σεραφείμ, που έκοψε την πίτα και απηύθυνε ευχές.

Παρέστησαν επίσης ο Δήμαρχος Αλίμου Θάνος Ορφανός οι τέσσερις Αντιδήμαρχοι, ο αρχηγός της Αντιπολίτευσης, ο Νομαρχιακός σύμβουλος Μανόλης Στάθης, εκπρόσωποι της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας τοπικής αυτοδιοίκησης, εκπρόσωποι φορέων και συλλόγων της περιοχής και τα μέλη του συλλόγου.

Ο πρόεδρος του συλλόγου Γιάννης Βάρδας, αφού ευχαρίστησε τους παρευρισκόμενους και απηύθυνε τις ευχές του Δ.Σ. ανέλυσε τις δραστηριότητες του Συλλόγου και την συμβολή του στην άμβλυνση των προβλημάτων της περιοχής.

Στο τέλος της Γ.Σ. έγιναν οι αρχαιρεσίες για την εκλογή του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Η συγκρότηση σε σώμα πραγματοποιήθηκε στις 14 Φεβρουαρίου και είναι η εξής:

Πρόεδρος: Γιάννης Βάρδας  
Αντιπρόεδρος: Αλεξάνδρα Καρύδη  
Γεν. Γραμ.: Αλεξάνδρα Βαρυπάτη  
Αναπλ. Γ.Γ.: Γιάννης Λαμπρινός  
Ταμίας: Μανόλης Μιχαλέτος  
Μέλη: Σταύρος Βολυράκης, Δημήτρης Λιβανός

## Οικοδομικός Συνεταιρισμός Κυθέρων Παν. Μυρτιδιώτισσα

Μετά από απόφαση που πήρε το ΔΣ του παραπάνω Οικοδομικού Συνεταιρισμού στην Συνεδρίαση του της 12/2/08 **ΚΑΛΟΥΝΤΑΙ τα μέλη του σε τακτική Γενική Συνέλευση που θα γίνει την Κυριακή 23 Μαρτίου 2008 και ώρα 10.00** σε αίθουσα του Μουσικού Γυμνασίου του Δήμου Αλίμου, να βρισκείται στην συμβολή της Λ. Κυθέρων με την οδό Δήμητρον του ομώνυμου Δήμου, έναντι ακριβώς από τον Ιερό Ναό Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας.

### ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- Διοικητικός απολογισμός απερχόμενου ΔΣ
- Ανάγνωση Εκθέσεως Εποπτικού Συμβουλίου
- Έγκριση Ισολογισμού 2007
- Έγκριση Προϋπολογισμού 2008
- Διάφορες Ανακοινώσεις
- Εκλογή 3/μελούς Εφορευτικής Επιτροπής
- Εκλογή τακτικών και αναπληρωματικών μελών Διοικητικού και Εποπτικού Συμβουλίου

Σε περίπτωση μη επιτεύξεως απαρτίας η Γενική Συνέλευση θα επαναληφθεί την **Κυριακή 30 Μαρτίου 2008** στον ίδιο τόπο, την ίδια ώρα και με τα ίδια θέματα ημερήσιας διάταξης.

Στις παραπάνω Γενικές Συνελεύσεις η συμμετοχή επιτρέπεται μόνο στα Τακτικά και ταμειακώς εντάξει μέλη του Συνεταιρισμού και τυχόν εξουσιοδότηση επιτρέπεται μόνο με Συμβολαιογραφικό έγγραφο, όπως ο Νόμος και το καταστατικό ορίζουν.

Αιτήσεις υποψηφιότητας θα κατατίθενται στα γραφεία του Συνεταιρισμού την Τρίτη 18 Μαρτίου, την Τετάρτη 19 Μαρτίου και την Πέμπτη 20 Μαρτίου και από ώρα 19.00 έως 21.00

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος Σπ. Βαρυπάτης  
Ο Γεν. Γραμματέας Ι. Βάρδας

## Συντροφιά Κυθέρων Κυριών

### ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

4/2: Παράκληση στην Παναγία τη Γρηγορούσα, ώρα 10.00 π.μ.

6/2: Συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλιο Ίδρυμα, ώρα 6 μ.μ.

20/2: Πρωϊνός περίπατος

### ΜΑΡΤΙΟΣ

3/3: Παράκληση στην Παναγία τη Γρηγορούσα, ώρα 10.00 π.μ.

5/3: Συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλιο Ίδρυμα, ώρα 6 μ.μ.

19/3: Θέατρο - παρακολούθηση θεατρικής παράστασης

28/3: Γ' Χαιρετισμοί (εκδρομή)

## Ευχαριστήριο

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι. Ν. Αγίου Χαραλάμπους Μυλοποτάμου ευχαριστεί θερμώς τον συμπατριώτη μας κ. Ιωάννην ιερ. Ερμανουήλ Ζερβόν δια την ευγενή προσφοράν της καλύψεως της ολής δαπάνης εγκαταστάσεως αυτόματης ηλεκτρικής κωδωνοκρουσίας εις τον Ναόν μας εις μνήμην του πατρός του παπά-Μανώλη, της μητρός του Κυριακούλας και του αδελφού του Παναγιώτη.

Δια το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ο Πρόεδρος  
+ Αρχιμανδρίτης π. Πέτρος Κασσιμάτης

## ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

### Δικηγόρος

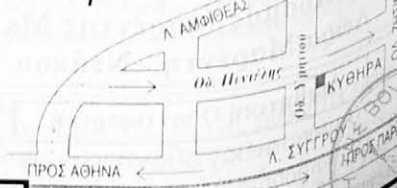
L.L. M. Heidelberg  
E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστονος 5, Αθήνα 10677  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977-231431  
E-Mail: Theodorakis\_m@hotmail.com

### ΤΑΒΕΡΝΑ - ΟΥΖΕΡΙ

## "ΚΥΘΗΡΑ"

Η αγάπη του Μπάμπη και της Μαρίας  
για τα Κύθηρα



τηλ. 2109405711

## ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ  
**ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ**

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ



Κινητό τηλ: 6977-436508

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτσος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 210.5762963 - 5764121 Κυθέρων: (27360) 33606 - 34225

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

(Δίπλα από το Ταχυδρομείο Ποταμού)



ΕΠΙΦΑΝΕΙΣ

ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ

(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπαν, MDF, πάνκοι, πορτάκια κουζίνας)

Α.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,

Τηλ.: 210.4173023 - 4134172 FAX: 210.4227437

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΑΣ  
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ  
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο  
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηρώων 6, Αθήνα -

Τηλ.: 210.8256916, fax: 210.8256223





Κυθνηρ@ισμός



Kyther@ismos



# Kytheraismos

Fullname: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 City: \_\_\_\_\_  
 Telephone: \_\_\_\_\_  
 e-mail: \_\_\_\_\_  
 Zip Code: \_\_\_\_\_  
 Country: \_\_\_\_\_  
 Fax: \_\_\_\_\_  
 Signature: \_\_\_\_\_

I hereby enclose **805** Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or **20 Euro**, for Greece. (*Credit cards are not accepted*) money order for my annual subscription to "Kytheraismos".

---

## Our CORRESPONDENTS

9 CHELTENHAM STR.,  
CHIPPING NORTON 2170, NSW SYDNEY  
Tel:0419-205457,0297-554886

***(The letters and the checks to be sent to mr. Minas Raisons nar***

BRISBANE: Mr. Harry Londy:  
CANBERRA: Mr. John Frillingos:  
Tel: 00617 / 33977260, 33999444  
Tel: 00612 / 62489134

Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytheraismos"  
81 Heroon Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευθύνη και στοργή  
απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1  
Τηλ. Ιατρ.: 210.7781144, Οικίας: 210.6014965  
Κινητό: 6944-333742, Ματευτήριο ΙΑΣΩ: 210.6184000

**ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ**  
**ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ**

Αγ. Ιωάννου 32, Πλατεία Βούλας τηλ.: 210.8993853 & 6944295218

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αρθρών 38, Καλλιθέα,..... Τηλ.: 210-9513144-9581913  
Κύθηρα:..... Τηλ.: (27360) 33569  
**Εργασία Επιμελημένη**

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ**  
Πάσης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4111678,  
Οικία 210.4112529



**TASOS**

Αναστάσιος Πετρόχειλος

Νεοσοφίων 96, Πειραιάς  
Τηλ.: 210.4531293 - κιν.: 6937-489541



Ντουλάπες Υλνοδοματίων  
Ντουλάπια Κουζίνας  
Πέργολες, Κιόσκια

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ  
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Επιμελητής Οφθαλμολογικής Κλινικής  
Ναυτικού Νοσοκομείου Αθηνών

Τηλ. Κινητό: 697.4099075  
Τηλ. Θιζίας: 210- 9882143

N.N.A.: 7261112,  
7261000

ΕΛΑΤΡΕΙΟ: Λιβάδι Κυθήρων



Οι προσφορές των Κυθηρίων



Κατάλογος Δωρητών  
εις το Ιερό Προσκύνημα Αγίας Ελέσης  
(Ιανουάριος - Δεκέμβριος 2007)

|                                        |       |
|----------------------------------------|-------|
| Εκ του εσωτερικού (σε ευρώ)            |       |
| Δαβίδ Παπακωνσταντίνου                 | 1.000 |
| Κατίνα Καραμολέγκου                    | 500   |
| Ιωάννης & Γεώργιος Δ. Βενέρης          | 250   |
| Θεοχάρη Μαρσέλου                       | 200   |
| Γεώργιος Χατζηπλήης                    | 200   |
| Παναγιώτης & Κοσμάς & Νικόλαος Κομηνός | 200   |
| εις μνήμη του θείου τους Παναγιώτη     |       |
| Βασίλειος Λεονταράκης                  | 200   |
| εις μνήμη του θείου του Παναγιώτη      |       |
| Ελένη Καρδαμηνάκη                      | 200   |
| Βασίλειος Κασσιμάτης                   | 150   |
| Πολυτίμη Τζάνε                         | 150   |
| Γεώργιος Κουρεμπανάς                   | 15    |
| Ανδρέας Καλλιέργης                     | 150   |
| Μαρία Ντάντιο                          | 150   |
| Αίτα Στρατηγού                         | 150   |
| Μαρίκα Π. Κασσιμάτη                    | 100   |
| Χαρίλαος Καριπίδης                     | 100   |
| Φραγκίσκος Π. Φατσέας                  | 100   |
| Ιωάννης Ασπιώτης                       | 100   |
| Παύλα Παυλάκη                          | 100   |
| Σταυρούλα Τριφύλλη                     | 100   |
| Νικόλαος Μουζάκης                      | 100   |
| εις μνήμη της μητρός του               |       |
| Ρένα Οικονόμου                         | 100   |
| Ανώνυμος                               | 100   |
| Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός              | 100   |
| Αλεξάνδρα Ι. Καλλιέργη                 | 100   |
| εις μνήμη του αδελφού της              |       |
| Τούλα Σαμίου                           | 100   |
| Αικατερίνη Λουράντου                   | 75    |
| Αννα Μαργιέτη                          | 70    |
| εις μνήμη των γονέων της               |       |
| Παναγιώτα Καλιάνη                      | 50    |
| Εύα Μαστακούρη                         | 50    |
| Μαρία Βενέρη                           | 50    |
| εις μνήμη των γονέων της               |       |
| Μαρία Καπότση                          | 50    |
| εις μνήμη των γονέων της               |       |
| Μαρία ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ                     | 50    |
| εις μνήμη του συζύγου της              |       |
| Μαρία ΚΑΡΡΑΣ                           | 50    |
| εις μνήμη της                          |       |
| Μαρία και Γρηγορία Κασσιμάτη           | 50    |
| Μαρία Καλαϊτζάκη                       | 50    |
| Αικατερίνη Βλαντή                      | 50    |
| Εμμανουήλ Α. Λουράντος                 | 50    |
| εις μνήμη των γονέων του               |       |
| Εμμανουήλ Κατσανεβάκης                 | 50    |
| Παναγιώτα Π. Κασσιμάτη                 | 40    |
| Μαρίαννα Δούσμανη                      | 20    |
| ΕΛΛΗΝΙΚΗ (σε δολάρια)                  | 10    |
| Εμμανουήλ Κ. Βενέρης                   | 500   |
| Μαρίκα Γ. Σαμίου                       | 100   |
| Μαρία Πατρικίου                        | 100   |
| Μαρία Βλαχογιάννη                      | 100   |
| Μαρία Σαχτούρη                         | 80    |
| Μαρία Σκλάβου                          | 50    |
| Μαρία Ανδρονίκου                       | 50    |
| Μαρία Λεονταράκη                       | 50    |
| Μαρία Β. Κομηνού                       | 50    |
| Πολυτίμη Τζάνε                         | 50    |
| Μαρία Βαρυπάτη                         | 50    |
| ΕΛΛΗΝΙΚΗ (σε δολάρια)                  | 20    |
| Εμμανουήλ Ναστοπούλου                  | 200   |
| Μαρία Κιργική                          | 125   |
| Αντώνιος και Ελένη Στρατηγού           | 100   |
| Ανδρέας Στρατηγού                      | 50    |
| ΕΛΛΗΝΙΚΗ (σε λίρες)                    | 60    |
| Ανδρέας Στρατηγού                      |       |

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστεί  
τους ανωτέρω δωρητές και η χάρις της Αγίας Ελέσης  
να τους χαρίσει υγιάν.

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ  
"ζουν" στο INTERNET  
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ  
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

Επιχειρήσεις καταχωρήσεων - διαφημίσεων  
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 6944-290863,  
e-mail: pan-gian@otenet.gr

ΔΩΡΕΕΣ  
ΕΝΟΡΙΑΣ ΚΑΡΑΒΑ

α) ΠΡΟΣ ΑΓΙΟ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟ (σε ευρώ)  
Ουρανία Μουμούρη εις μνήμη συζύγου της Σωτηρίου 250, π.  
Παν. Διακόπουλος εις μνήμη Αντιγόνης Κορωναίου 220,  
Ιωάννης Καψάλης εις μνήμη μητρός του Γιαννούλας 25,  
Σύλλογος ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ 100, Μηνάς Κανελής εις μνήμη  
αδελφής του Σταματιζώς 35, π. Παν. Διακόπουλος και Άννα  
πρεσβυτέρα εις μνήμη μητρός των Μαρίας Σούγιαννη 500,  
Ανδρέας Καλλιέργης 300  
Βασίλειος και Γεωργία Ψηλιώτη εις μνήμη γονέων των  
Αλεξάνδρου και Μαργιούλας 120, Παναγιώτης Πατρίτσιος 300  
δολάρια

Δια την αγοράν καλύμματος Αγίας Τραπέζης προσέφεραν  
Ανδριάντα Διακοπούλου 100, Γεώργιος Φάρος 50, Παναγιώτης  
Γεωργιάς 100, Καλλιόπη Κορωναίου 50, Θεόδωρος Ράπτης 50,  
Τούλα Τζωρτζοπούλου 100, Παναγιώτης Α. Διακόπουλος 50 και  
π. Παναγιώτης Διακόπουλος 500

Η κα. Στέλλα Καϊδετοή-Φάρου προσφορά τις συμβολαιογραφικές  
πράξεις της Ακινήτου Περιουσίας της Ενορίας  
Ο κ. Φώτης Καλλιέργης την εργασία και τοποθέτηση τριών κοντών  
σημαίας.

β) ΠΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ (σε ευρώ)  
Μαρία Ζαντιώτη εις μνήμη μητρός της Ευαγγελίας 50,  
Ανώνυμος 300, Παναγιώτης Λιάρος 350, Ιωάννης Καψάλης εις  
μνήμη μητρός του Γιαννούλας 225, Χαράλαμπος και Μαρία  
Σουρή εις μνήμη γονέων των 50, Σύλλογος ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ  
100, Ειρήνη Διακοπούλου εις μνήμη γονέων και συγγενών  
Μιχαήλ, Νικολέτας, Βαλερίου, Ουρανίας, Παναγιώτου και  
Αναστασίας 100, Μηνάς και Βάσω Πασοάκου εις μνήμη γονέων  
και συγγενών 300, Βασίλειος και Γεωργία Ψηλιώτη εις μνήμη  
γονέων των 120, Χαράλαμπος Γεωργιάς εις μνήμη γονέων του  
Γεωργίου και Μαρίας 1000, Πέτρος Πανούσης εις μνήμη συζύγου  
του Ροδόπης Πανούση 50, Ευγενία Ζαντιώτη εις μνήμη Ροδόπης  
Πανούση 50, Χαρούλα Καλιέργη εις μνήμη Ροδόπης Πανούση  
50, Παναγιώτης και Αφροδίτη Σαμίου εδώρησαν έναν μικρό  
πολυέλαιο.

Εις μνήμη Σοφίας Χ. Σαμίου προσέφεραν το ποσόν των 750  
ευρώ οι κάτωθι:  
Σ. και Π. Φάρος, Π. Σάμιος, Ζ. Σαμίου, Σ. και Δ. Μίλης, Ι. και Γ.  
Φάρος, Π. και Μ. Πέντες, Κ. και Γ. Τσιμής, Γ. Πέντες, Μ. και  
Ν. Κομηνός, Π. Νταράς, R. Grede, Μ. και Κ. Λουράντος, Ν.  
Σταματάκος, Γ. Αλιφιέρης, Helen Elfis, Σ. Ζαντιώτη, Μ.  
Ανγερινός, Μ. και Δ. Αλιφιέρης, Δ. Παπαδάκης, Ζ. Καράς, Μ.  
Βαλέσης, Π. και Ζ. Νταράς, Ν. Φωτιάδης, Γ. Μανέας, Μ. και  
Γ. Φυλίζκος, Ρ. Κομηνός, Θ. και Γ. Τσιγκούνης, Τ. και Π. Βαγγής,  
Μ. και Χ. Ζαντιώτη, Β. Σενταμέν, Α. και Τ. Σουρή, Π. και Χ.  
Καλιέργης, Ε. Φλάσκας, Χ. Σοφίου, Α. Πούλος, Ζ. Ζερβού, Μ.  
Μιχαλακάκης αντί στεφάνων.

γ) ΠΡΟΣ ΑΓΙΟ ΙΩΑΝΝΗ (σε ευρώ)  
Εμμανουήλ Μαρκόπουλος και Πηνελόπη Θ. Σουρή εις μνήμη  
Θεοδώρου Ευστ. Σουρή 200, Παναγιωτίτσα Γ. Νταρά εις μνήμη  
γονέων της 50, Εμμανουήλ Μ. Σουρή εις μνήμη γονέων και  
συγγενών 100, Ιωάννης Χ. Καψάλης εις μνήμη μητρός του  
Γιαννούλας 100, Τιτίκα Χ. Σουρή εις μνήμη συζύγου της 50,  
Μεταξία Δ. Σουρή εις μνήμη συζύγου της 70, Αντώνιος Σ.  
Σούγιαννης εις μνήμη συζύγου του 400, Σταύρος Α. Σούγιαννης  
εις μνήμη μητρός του 300, Ιωάννης Α. Σούγιαννης εις μνήμη  
μητρός του 300, Ευγενία Α. Γκίνη υπέρ υγείας Δημητρίου και  
Σταυρούλας 100, Τασία, Κοσμάς και Αργύρης Καπίρη υπέρ  
υγείας αυτών 50, Αντώνιος και Ιφιγένεια Σουρή υπέρ υγείας  
αυτών και τέκνων των 1000, Σάββας και Μαρία Καρασαρίδη  
υπέρ υγείας της οικογενείας των 100, Ειρήνη Διακοπούλου εις  
μνήμη πάπων και γονέων Νικολάου, Παναγιωτίτσας, Βαλερίου  
και Ουρανίας 150, Παναγιώτης Α. Διακόπουλος υπέρ υγείας της  
οικογενείας του 50, Ιωάννης Χ. Κορωναίος υπέρ υγείας της  
οικογενείας του 50, Γεώργιος Ε. Μουλός εις μνήμη γονέων του  
50, Καλλιόπη Ζ. Κασσιμάτη υπέρ υγείας της οικογενείας της 100,  
Χρήστος Σπέντζος υπέρ υγείας της οικογενείας του 100,  
Παναγιώτης Θ. Σουρή υπέρ υγείας της οικογενείας του 50,  
Ζαφειρία Χ. Κρίθαρη υπέρ υγείας της οικογενείας της 20, Στράτος  
Μπαβέας εις μνήμη Εμμανουήλ, Δημήτρη και Ιωάννου 100,  
Κώστας Θ. Ζαντιώτης υπέρ υγείας της οικογενείας του 100,  
Αικατερίνη Γ. Γεωργιά εις μνήμη συζύγου της 50, Κοσμάς και  
Δέσποινα Σουρή, Παναγιώτης και Ντίνα Σουρή υπέρ υγείας της  
οικογενείας των 1000, Νικόλαος Φρυδάς εις μνήμη Μαρούλης  
Δ. Σουρή 3000, Μηνάς και Βασιλική Πασοάκου εις μνήμη

γονέων των 100, Ιωάννα Μ. Σουρή εις μνήμη συζύγου της 100,  
Εμμανουήλ Μ. Σουρή υπέρ υγείας της οικογενείας του 50,  
Θεόδωρος Θ. Σούγιαννης εις μνήμη Σπυρίδωνος Α. Σούγιαννη  
και του εγγονού του Σπυρίδωνος Α. Σούγιαννη 1000, Ανώνυμος  
εις μνήμη γονέων του 50 δολάρια.  
Αντώνιος και Ανδρομάχη Κατσούλη εδώρησαν μία μεγάλη εικόνα  
αγιογραφία,  
π. Παν. Διακόπουλος ένα σετ αγίων δισκοπότηρων Αγίας  
Προθέσεως,  
Φώτης Καλιέργης δύο κοντούς σημαίων προσφορά και τοποθέτηση  
Κώστας Θ. Ζαντιώτης 11 δοχεία μπογιάς δια τον  
ελασχορωματισμόν του Ι. Ναού,  
Παναγιώτης Κασσιμάτης "Σταματουλάς" προσφορά 30 κεριών  
άμμου  
Κώστας και Ελευθερία Μουστάκα 30 σκαμπό διά τον Ναόν.

Αναφέρουμε ονομαστικώς μόνον και αυτούς που με πολλούς και  
διαφόρους τρόπους βοήθησαν κατά την επισκευήν και στον  
καλωπισμόν του Ι. Ναού: Αδελφοί Γλυτσού, Αδελφοί Προποιάτη,  
Γεώργιος Θ. Σουρή, Δημήτριος Κ. Σουρή, Παναγιώτης Ε.  
Σουρή, Κοσμάς Ε. Σουρή, Γεώργιος Θ. Μαυρογιώργης, Ανδρέας  
Καλιέργης, Βασίλειος και Αικατερίνη Ζαχαλαούδη, Ευγενεία  
Γκίνη, Πελαγία Διαμαντοπούλου, Ανώνυμος, Εμμανουήλ Ι.  
Ζαντιώτης, Ιωάννης Ε. Ζαντιώτης, και αδελφοί Κοσμά Ερθεμίου.

Τέλος, το Εκκλ. Συμβούλιο ευχαριστεί όλους όσους μας  
συνέδραμαν εις την επισκευήν του Ναού μας, την μετά του φοβερού  
σεισμού φθοράν που υπέστη. Ιδιαίτερώς δε τον Μηχανικό κ.  
Χαράλαμπο Σούγιαννη, διά την δωρεάν μελέτη και επίβλεψιν του  
έργου, καθώς και τον εργολάβο κ. Παναγιώτη Μούλο, ο οποίος  
μας παρέδωσε ένα άριστον έργο. Να σημειώσουμε επίσης ότι ο  
Ναός επεσχευάσθη μόνον εσωτερικώς. Διά τα εξωτερικά έργα,  
ευελπιστούμεν εις την αγάπην σας και πάλιν.

δ) ΠΡΟΣ ΑΓΙΟ ΠΡΟΚΟΠΙΟ (σε ευρώ)  
Σταυρούλα Τριφύλλη εις μνήμη Μιχαήλ και Σταυρούλας  
Τριφύλλη και θείου της Εμμανουήλ Μ. Τριφύλλη 200, Κυριακή  
Ζάρπα-Τρίμη εις μνήμη Ελευθερίου Ζάρπα 100, Παναγιώτης  
Τζωρτζοπούλος εις μνήμη γονέων Θεοδώρου και Κυράνης 100,  
Παναγιώτης Α. Διακόπουλος υπέρ υγείας της οικογενείας του 50,  
Θεόδωρος Ράπτης υπέρ υγείας της οικογενείας του 100

ε) ΠΡΟΣ ΑΓΙΑ ΠΑΤΡΙΚΙΑ  
Ευάγγελος Κρίθαρης προσφορά 616 κεραμιδιών διά την  
κατασκευήν πέργκολας

στ) ΠΡΟΣ ΑΓΙΟ ΤΑΞΙΑΡΧΗ (σε ευρώ)  
Αλεξάνδρος Γ. Φάρος 200, Σταυρούλα Α. Παγώνη 30

ζ) ΠΡΟΣ ΑΓΙΟ ΝΙΚΟΛΑΟ (σε ευρώ)  
Οικογένεια Νικολάου Αρώνη εις μνήμη γονέων των 150

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου,  
ευχαριστούν θερμώτατα τους ανωτέρω Δωρητάς και εύχονται  
εις αυτούς και τις οικογένειές τους, πλουσίαν την ευλογία  
του Κυρίου μας.

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ  
ΜΕΣΙΤΙΚΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ

"ΦΑΡΟΣ"

• ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ-ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)  
• ΜΕΣΙΤΙΚΑ-ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ-ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ  
• ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ-ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ-ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ-ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ  
ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP"  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ-FAX  
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• Τήρηση Βιβλίων ΦΠΑ Α' και Β' Κατηγορίας - Μισθολογία ΙΚΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ  
ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 80200  
ΤΗΛ: (27360) 33130 - FAX: (27360) 38130



## Χαράλαμπος Μαυρομμάτης



Στις 5 Φεβρουαρίου 2008 απεβίωσε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στον Αγ. Θεόδωρο στα Κύθηρα ο Χαράλαμπος (Μπάμπης) Μαυρομμάτης, από τις Πιτσιναδες σε ηλικία 91 χρόνων.

Την Κυριακή 16 Μαρτίου 2008 οι οικείοι του θα τελέσουν 40/ήμερο μνημόσυνο στην Αγ. Σοφία Ταύρου, Αθήνα.

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμπαραστέκονται στο πένθος

μας αυτοπροσώπως ή επιζωνούν μαζί μας.

Η σύζυγος: Μπετίνα Χ. Μαυρομμάτη

Τα τέκνα: Μανώλης και Βάσω, Γιάννης και Ελένη

Τα εγγόνια: Χαράλαμπος και Ελευθερία, Εμμ. Μαυρομμάτη, Χαράλαμπος, Βαγγέλης και Δημομπένης, Ιω. Μαυρομμάτη

### Αποχαιρετισμός

Αποχαιρετώντας σε πατέρα στο ταξίδι σου προς την αιωνιότητα, ρίχνουμε μια ματιά στο πέρασμά σου από αυτή τη ζωή και όσα έκανες για τον τόπο σου, για τους συνανθρώπους, για την οικογένειά σου.

Γενήθηκες στα 1917 στις Πιτσιναδες, ένα από τα 8 παιδιά του Μανώλη και της Βασιλικής Μαυρομμάτη. Πολέμησες τους Ιταλούς στην Αλβανία και ήσουν αγωνιστής της Εθνικής Αντίστασης. Με την αγαπημένη σου Μπετίνα δημιουργήσατε μια ωραία οικογένεια που μαζί με τα παιδιά και τα εγγόνια σου στάθηκαν συνέχεια κοντά σου μέχρι την τελευταία σου πνοή. Το σπίτι μας στις Πιτσιναδες ήταν εστία οικογενειακής ευτυχίας, πάντα ανοιχτό με τη θερμή φιλοξενία της Μπετίνας και τις συνάξεις τις χρονιαρές μέρες, Πάσχα, Αγ. Θεόδωρου, της Παναγίας, με το πλούσιο τραπέζι με το καλλίφωνο τραγούδι και τα ωραία ποιήματά σου.

Όλη σου τη ζωή δούλεες στην περιουσία σου. Πόσα χωράφια ξεχέρωσαν τα δυο σου χέρια, σε πόσα έκαμες ζευγάρι με τα βουΐδα, πόσες ελιές εφύτευες. Πόσες μπάλλες σανό έδεσες, πόσες χαλάστρες και μαντρότοιχους έχτισες... Ήσουν μοναδικός Φυσιολάτρης που χαιρόσουν να περιποιείσαι τα ζώα και τα φυτά σου.

Ωστόσο, ποτέ δεν παραπονέθηκες πως είσαι κουρασμένος! Έλεγες, και το πίστευες, πως «για μένα η δουλειά είναι ευχαρίστηση!».

Έβλεπες πάντα μακριά και ήσουν πολύ προοδευτικός για την εποχή σου. Αγαπούσες τη γνώση και την ιστορία και λάτρευες να διαβάζεις για το αγαπημένο σου Τοιρίγιο κρατώντας πάντα σημειώσεις, όπου στήριζες το βιβλίο που έγραφες στα 1980 για την περιοχή του Αγ. Θεόδωρου. Ήσουν ο ιστορικός και λαογράφος της περιοχής. Πόσους επισκέπτες ξενάγησες από τον Αγ. Θεόδωρο μέχρι την Παλιόχωρα...

Προικισμένος με καλλιτεχνικά χαρίσματα συχνά εξέφραζες τα συναισθήματά σου με στίχους - ρίμες, "...καημένη Πιτσιναδα μας, είδες χαρές μεγάλες, στην πλάτσα σου χορεύαμε και παίζαμε τις μπάλλες...". Πόσο μαγευτικά απάγγελες τα ποιήματά σου από τα τετράδιά σου.

Πόσοι έχουν απολαύσει τη μελωδική φωνή σου να ψάλλεις στα Φριλιγιάνικα, στον Άγιο Θεόδωρο, τον Ποταμό στα Αρωινάδικα...

Διασκεδαστής στα παραδοσιακά Τοιριγώτικα γλέντια, πόσοι δεν απόλαυσαν τα ανέκδοτα και τις παρλάτες σου, "Οι κουνεσιάρες...", "Το κραγιόν..." και τόσα άλλα, στα Αρωινάδικα, στα Φριλιγιάνικα και αλλού.

Μεγάλη ήταν η προσφορά σου στις ενοριακές μας εκκλησίες που τις φρόντιζες σαν το σπίτι σου, ως επίτροπος για περισσότερα από 40 χρόνια, τον Αγ. Θανάση και την Παναγία την Τοιγγουριώτισσα στις Πιτσιναδες και βέβαια τον Άγιο Θεόδωρο. Εδώ δούλεψες πολύ σκληρά με τους

κατά καιρούς ιερείς, ιερομονάχους και Μητροπολίτες, ιδιαίτερα με τον αείδημο Μητροπολίτη Μελέτιο, και τον εξάδελφό σου, λεβέντη παπα-Ηλία Χανιώτη, που σε συνεργασία με τον αρχιτέκτονα Κόξμαν, το δασαρχείο και τον δωρητή Παν. Κουμέσο δημιουργήσατε το φυτώριο από το οποίο δεντροφυτεύτηκε μεγάλο μέρος των Κυθήρων και δόθηκε εργασία σε πολλές οικογένειες. Τότε φυτέψατε τις ελιές και αμυγδαλιές τριγύρω στον Αγ. Θεόδωρο, φέρατε τον ηλεκτρισμό και το νερό και διαμορφώσατε τον ευρύτερο περίγυρο της Μονής. Τί σύμπτωση, ο ίδιος εκείνος χώρος που με τη μεσολάβησή σου δωρήθηκε από τον Κουμέσο στον Αγ. Θεόδωρο, τώρα προσφέρθηκε για την εγκατάσταση του νέου νοσοκομείου. Πόσο θα χαιρέται η ψυχή σου για το νέο υπέροχο τούτο κοινωνικό έργο.

Όταν στη δεκαετία του '70 οι τελευταίες γενιές των Κυθηρίων μετανάστευαν για Αυστραλία ή Αθήνα επέμενες πεισματικά να παραμένεις στις Πιτσιναδες και ως μεγάλος οραματιστής με διαβεβαίωνες με σιγουριά: << Θα το δείς! Θα γυρίσουν κάποια μέρα και θα αναβιώσει το χωριό μας, θα ξαναφτιαχτούν τα χαλάσματα... >> Εν τω μεταξύ, αργά και μεθοδικά βελτιώνες τις συνθήκες ζωής στο χωριό σου, φέροντας ηλεκτρικό, νερό και τηλέφωνο, φτιάχνοντας με τα δυο σου χέρια καινούριο δρόμο προς τον Άγιο Θεόδωρο, σκάβοντας και χτίζοντας χαλάστρες ολόκληρα καλοκαίρια, ώστε να ξανακατοικηθούν τα ερειπωμένα σπίτια και να γυρίσει η ζωή. Και είχες δίκιο, οι άνθρωποι γύρισαν. Ξαναφτιάχτηκαν τα ερειπωμένα σπίτια, και με τη συμβολή των νέων εκλεκτών κατοίκων και του δραστήριου γιου σου του Μανώλη που καθοδηγεί τον ομώνυμο σύλλογο, οι Πιτσιναδες έγιναν ένα από τα πιο νοικοκυρεμένα χωριά του Τοιρίγιου. Με πόση χαρά απολάμβανες να μιλάς με τους καινούργιους Πιτσιναδιώτες και τα έργα ανάπτυξης που βοηθήσαν να γίνουν στο χωριό, πλακόστρωση, φωτισμός κτλ.

Συνταξιούχος πια, «ξενιτευτήκες» και εσύ για μερικούς μήνες με τη Μπετίνα σου στην Αυστραλία και την Αμερική όπου συναντήσατε συγγενείς, χωριανούς και άλλους Τοιριγώτες που εκτιμώντας την πολύπλευρη προσφορά σας στο Τοιρίγιο σας πρόσφεραν μοναδική φιλοξενία.

Η κοινωνική και οικογενειακή σου προσφορά μαζί με τη Μπετίνα σου που με τόση στοργή και αγάπη σε περιποιήθηκε τα τελευταία χρόνια της ασθένειάς σου, έφεραν στον αποχαιρετισμό σου τόσο κόσμο.

Τα έργα σου θα θυμίζουν σε αρκετές γενιές τη δράση και το δημιουργικό πέρασμά σου από τούτη τη ζωή, και έτσι πραγματικά, η μνήμη σου θα μείνει «αιωνία».

Καλό ταξίδι πατέρα. Ευχαριστούμε για όσα έκαμες για εμάς.

Γιάννης Χαράλαμπος Μαυρομμάτης

### ΣΤΟ ΣΥΜΠΕΘΕΡΟ ΜΠΑΜΠΗ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗ

Απόβραδο και σούρουπο, μια νύχτα του Φλεβάρη χτύπησε το τηλέφωνο, άσχημο το χαμπαρί.

Για όλους μέρα πένθιμη, συμπεθερέ μας Μπάμπη, προπάντων για τη σύζυγο, νυχθημερόν στο πλάι.

Εις τα παιδιά σου έδινες πάντοτε την ευχή σου έτσι σε φρόντισαν κι' αυτά σε όλη τη ζωή σου.

Εις το νησί μεγάλωσες, έγραφες μελωδίες στην ιστορία πέρασες χωρίς αμφιβολίες.

Εις το πλευρό σου στάθηκαν Μπετίνα και παιδιά σου και τα εγγόνια έκλαψαν για τη χρυσή καρδιά σου.

Στις Πιτσιναδες πέρασες ήρεμα τη ζωή σου και εις τον Άγιο Θεόδωρο πρόσφερες την ψυχή σου.

Εκεί σ' αποχαιρέτησαν φίλοι και συγγενείς σου και σ' έκλαψαν από καρδιάς πολύ όλοι οι δικοί σου.

Άνθρωπος ήσουν συνετός, μ' άπειρη καλωσύνη να ναι το χόμα ελαφρύ, αιώνια σου η μνήμη.

Από την οικογένεια του συμπεθέρου  
Θεόφιλου Αντιστή

### Newspaper Kyrheraismos

The unique Kytherian newspaper  
with a Section of two English pages

## ΘΑΝΑΤΟΙ

### Παναγιώτης Καλλίγερος (Λυρατζής)

Πέθανε στις 27 Ιανουαρίου, στον Πειραιά Παναγιώτης Μηνά Καλλίγερος, σε ηλικία 82 ετών. Η κηδεία έγινε στον Κάλαμο.

Στη σύζυγό του και τους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

### Μανώλης Σουρής

Πέθανε και κηδεύτηκε στις 2 Φεβρουαρίου Γερακάρη ο Μανώλης Σουρής, σε ηλικία 82 ετών.

Στη σύζυγό του και τα παιδιά του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

### Αθανάσιος Βενάρδος

Πέθανε και κηδεύτηκε στις 12 Φεβρουαρίου Χώρα ο Αθανάσιος Βενάρδος, σε ηλικία 77 ετών.

Στη σύζυγο και τα παιδιά του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

### ΣΤΟΝ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟ ΑΔΕΛΦΟ ΜΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟ

Το θάνατό σου έμαθα εδώ στην Αυστραλία και η καρδιά μου γέμισε λύπη, μελαγχολία. Έξι χρόνια υπόφερες στον πόνο του καρβίτι, σε ελπιήθη ο Θεός πήρε να σ' αναπαύσει.

Στους πόνους παραστάθηκε η σύζυγος Μπετίνα, τέτοια ψυχή δε βρούκεται Κύθηρα και Αθήνα.

Τα αγαπημένα σου παιδιά φροντίσαν και σου φέρανε μια νοσοκόμα φίνα, για να γιατρεύει τις πληγές και πληρώναν εκείνη.

Τα 5 τα εγγόνια σου όπου στα γόνά σου έπαυες και τους έλεγες όλα τα χωράτά σου θάρχονται πια στο μνήμα σου να πουν τα ποιήματά σου.

Το όμορφο βιβλίο σου καθένας το διαβάζει. Το έργο και το δρόμο σου ο κόσμος το θαυμάζει και το όνομά σου αθάνατο στο χρόνο το χαράζει.

Η ωραία ψαλμωδία σου εμάγευε την κόρη μου Μανώλη που σε εκαμάρωνε μαζί με τη θεία Μπετίνα.

Το όνομα Χαράλαμπος το έχει και ο γιός μου και έτσι θα σε θυμίζομαι σε όλο το βίός μου.

Στον άλλο κόσμο όπου πας δεν θάσαι μοναχός σου θα βρεις τους δυο μας γονείς τα αδέρφια κι άλλους συγγενείς, κόσμος όλος δικός σου.

Ράγισε της Ελένης μας το φυλλοκάρδι Μπάμπη με τη Μπετίνα συντροφιά παρηγοριά θε να βρεις.

Στέλνουν συλλυπητήρια εγγόνια και παιδιά μου, γαμπροί μα και η νύφη μου και είσαι στην καρδιά μου.

Απ' όλα τ' άστρα τ' ουρανού το πιο λαμπρό και τ' άσπρο θα φέγγει στον Χαράλαμπο το νιόσκαφτο τον τάφο.

Τα πιο γλυκόλαλα πουλιά όπου ψηλά πετάνε θα έρχονται στον τάφο σου γλυκά να κελαηδάνε.

Αιωνία σου η μνήμη αδερφέ μου

Η αδερφή σου Μάρθα Μαυρομμάτη - Γκίτζα  
Αυστραλία 12-2-08

### Ματαίωση εκδηλώσεων

Ο Δήμος Κυθήρων, ματαιώνει τις προγραμματισμένες εκδηλώσεις για την περίοδο των Απόκριων συμμετέχοντας στο βαρύτατο πένθος για τον αδόκητο θάνατο συμπατριωτών μας.

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

#### "ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ"

ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΡΟΥ

Ισαβέλλα 6 - Πειραιάς

τηλ.: 210.4131780 & 6972994150

αναλαμβάνουμε  
κοινωνικές τελετές  
και στα Κύθηρα



## ΘΑΝΑΤΟΙ

### Κοσμάς Λαμπρινού Κασιμάτης

Πέθανε στις 10 Φεβρουαρίου και κηδεύτηκε δύο ημέρες αργότερα στα Φράτσια ο Κοσμάς Α. Κασιμάτης, σε ηλικία 85 ετών.

Γεννήθηκε στα Φράτσια το 1923 από αγρότες γονείς. Υπήρξε ένας ακέραιος και αντικειμενικός χαρακτήρας, ένας σωστός συμπατριώτης, ένας πολύ καλός χωριανός. Θα τον θυμόμαστε όλοι.

### Ελένη Λουράντου

Πέθανε και κηδεύτηκε στις 20 Φεβρουαρίου στο Λαβιά η Ελένη Μηνά Λουράντου, σε ηλικία 47 ετών. Στην αδελφή της και τους οικείους της τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

### Ιωάννης Πέρρης

Πέθανε και κηδεύτηκε στις 13 Φεβρουαρίου στον Καραβά ο Ιωάννης Πέρρης, σε ηλικία 83 ετών. Στη σύζυγό του Βασιλική και τους οικείους του τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

### Αρετή Βαγγή

Έφυγε από κοντά μας στις 4 Φεβρουαρίου σε ηλικία 82 ετών η Αρετή Βαγγή χήρα Γεωργίου. Η νεκρώσιμη ακολουθία εψάλη στις 6 Φεβρουαρίου στον Ι. Ν. Ταξιαρχών στον Καραβά. Στα ξαδέρφια μας Θεόδωρο, Βρεττό και Κατίνα οικογενειακώς τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια. Ο Θεός να αναπαύσει τη ψυχούλα της. Θα τη θυμόμαστε πάντα.

Οικογένεια Ιωάννη & Ελένης Βάσση.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

### Δημήτριος Διακόπουλος (Βλάχος)

Πέθανε στις 23 Φεβρουαρίου στην Αθήνα, σε ηλικία 62 ετών ο Δημήτριος Διακόπουλος (Βλάχος). Η νεκρώσιμη ακολουθία εψάλη λίγες ημέρες αργότερα στο νησί.

Στη σύζυγό του Ειρήνη και τα παιδιά του οικογενειακώς τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

## ΓΕΝΝΗΣΗ

Ο γνωστός επιχειρηματίας Γιώργος Κασιμάτης από την Αγία Πελαγία, έγινε πριν λίγους μήνες μπαμπάς. Η σύζυγός του Φωτεινή έφερε στον κόσμο την Πέμπτη 20 Δεκεμβρίου 2007 ένα υγιέστατο κοριτσάκι.

Να τους ζήσει και να τη χαίρονται. Όσο για τους παππούδες Τάκη & Σούλα να αξιωθούν να την καμαρώσουν και νυφούλα.

Οικογένεια Αναστάσιου Προβατάρη



## "Ταξίδι στα Κύθηρα 2008"

Μεριμνήστε έγκαιρα για την καταχώρηση της επιχείρησής σας.

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ.: 27360/38097

**Νεράϊδα**  
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ

## Ελαιοχρωματισμοί

ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ  
ΛΑΚΕΣ ΒΕΡΝΙΚΙΑ  
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ

ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ  
τηλ. 6972.992366, 2736-0-38032



## ΣΤΑΜΑΤΗΣ Ι. ΜΑΓΟΥΛΑΣ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ  
ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ  
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ  
ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΗΛ.: 27360-38230  
ΚΙΝ.: 6977-645257



## ΕΚΔΡΟΜΕΣ 2008

### ΣΥΡΟ - ΤΗΝΟ

6 ημέρες - Αναχώρηση 20 Ιουλίου

### ΜΥΤΙΛΗΝΗ

6 ημέρες - Αναχώρηση 17 Αυγούστου

### ΚΥΠΡΟΣ

8 ημέρες - Αναχώρηση 28 Σεπτεμβρίου

## "DRAKAKIS RENT A CAR"

Με χαρά σας ανακοινώνουμε την έναρξη νέας δραστηριότητας του γραφείου μας στο τομέα ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ Ι.Χ. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ "DRAKAKIS RENT A CAR" με ολοκαίνουργια αυτοκίνητα.

Ζητήστε μας πληροφορίες ή προγράμματα στα τηλέφωνα: 2736031160 / 6944840497 ή ενημερωθείτε από το [www.drakakistours.gr](http://www.drakakistours.gr)

## ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

ΔΙΔΥΜΙΩΤΗΣ ΣΩΖΩΝ  
6944618441

ΚΟΜΝΗΝΟΣ ΓΙΑΝΝΗΣ  
6974798050

Τηλέφωνο γραφείου: 210.9875282

Ασφάλειες EIX & MOTO  
Πλήρης νοσοκομειακές καλύψεις  
Επενδυτικά προγράμματα

## Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.

## Το ακρωτήρι



Πλατεία Άμμος 27360-33133 και 210.4652535



Νέα τμήματα !!!  
Εγγραφές τώρα !!!  
Για χρήση στο Δημόσιο και Ιδιωτικό τομέα!

Τηλ. 27360-39060, 6946650949

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΚΥΘΗΡΙΟ, ΚΑΘΕ ΗΛΙΚΙΑΣ ?!

Πιστοποιημένο Εξεταστικό Κέντρο (εξετάσεις στα Κύθηρα)  
Υπερσύγχρονος εξοπλισμός - Εξειδικευμένο προσωπικό  
Κλιματιζόμενες αίθουσες  
Τμήματα οποιαδήποτε μέρα και ώρα

aphrosite  
[www.aphrosite.gr](http://www.aphrosite.gr)

# Κοινωνικά

## ΣΤΟΝ ΕΘΝΑΡΧΗ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟ

Όλο τον κόσμο γύρισε  
Ανατολή και Δύση  
και δεν ευρέθη Άνθρωπος  
σωστά μην του μιλήσεις.

Οι λόγοι σου ήταν άφθαστοι  
σκορπούσαν μεγαλείο  
ακόμη ναι ημέρες  
το πιο σκληρό θηρίο.

Αγάπη παντού έδινες  
και μάζευες τις δάφνες  
χαρά και χάρη εύρισκες  
τελειώνοντας τις στράτες.

Μέγας Εθνάρχης έγινες  
και νίκησες τις μπόρες  
τους κεραυνούς, τις θύελλες  
και ήρθαν καλές ώρες.

Πάντα τις μάχες έδινες  
με μια περίσσια αγάπη  
και σκλάβωνες τον Άνθρωπο  
να βγει από την απάτη.

Κάθε σου λέξη και ρητό  
κάθε ρητό σοφία  
και σκόρπιζες παντού χαρά  
όλη η μορφή σου θεία.

Στον άρρωστο προσεχτικά  
τον παραστρατημένο  
γιγάντωνες κάθε καλό  
με τρόπο τιμημένο.

Γι' αυτό αγαπήθηκες πολύ  
παντού στον κόσμο όλο  
έκανες φίλους σταθερούς  
χωρίς κανένα δόλο.

Χριστόδουλε παιδί Θεού  
θα σ' αναπαύσει τώρα  
ο αγαπητός Πατέρας μας  
νάσαι καλή η ώρα.

Γι' αυτό κοιμήσου Φίλε μας  
με τα βραβεία τα πρώτα  
είναι η ψυχή σου αθάνατη  
παραδεισένια η πόρτα...

...Που θα ανοίξει ο Θεός  
για όλους τους Ανθρώπους  
γιατί τους έμαθες να ζουν  
με ευγένεια και τρόπους.

Δεν έχει αντάλλαγμα η ψυχή  
και μάλιστα η δική σου  
η αγάπη σου μας στέργισε  
θεία είν' η στοργή σου.

Αιώνια η χαρά θα ζει  
κοντά σου και μακριά σου  
και όνειρα γλυκύτατα  
θάρονται στη θωριά σου.

Δεν έχω λόγια να σου πω  
λόγια να περιγράψω  
με σκέψεις σου, με έργα σου  
πορεία θα χαράξω.

Γι' αυτό λοιπόν και ο Θεός  
σε πείρε και κοντά Του  
να σε κοιμήσει αχόρταγα,  
γλυκά στην αγκαλιά Του.

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ**  
Γιατρός-Λογοτέχνης

## IN MEMORIAM

Μνήμη αγαθής Μακαριστού Αρχιεπισκόπου Αθηνών  
και πάσης Ελλάδος κυρού Χριστοδούλου

Πάναγνοι ήχοι θρηνωδίων επιτάφιων  
μαρμάρωσαν εξαίφνης  
την ξοφώδη πάχνη μιας αυγής άυλης  
κι ο ουρανός έγινε πιο μαβής,  
πιο απρόσιτος.  
Οιμωγές περιούσιου ποιμνίου πεντάρφανου,  
διαχέονται ως φως ιλαρόν  
απ' άκρου εις άκρον  
της γαίας ελληνικής,  
που τώρα στάζει αίμα και δάκρυα.  
Το παμμάκαριο της Ορθοδοξίας άνθος  
με την χρυσή άλω,  
ο ακατάλυτος της Δικαιοσύνης ήλιος  
της MAGNA GRECIA,  
έσβησε για πάντα.  
Τα βιολιά των δακρυρροούντων αγγέλων  
έμειναν δίχως χορδές  
και δίχως νότες οι ψαλμοί τους.

Και ιδού,  
ο Αξιομακάριστος Αρχιεπίσκοπος Αθηνών  
κυρός Χριστόδουλος-Αρχάγγελος θεόσταλτος-  
προσέρχεται "εν πνεύματι αγίω διαπορευόμενος"  
προς τα ελέη της Πλατυτέρας των Πλατυτέρων,  
υπό την θεία προστασία μυριάδων ωσανά.  
Υπερύννητε Άγιε Ιεράρχη,  
αγλαίσμα του γένους των Ελλήνων  
που ευτύχισε να σ' έχει  
τέκνο του ευκλεές  
και ευτύχισες να γίνεις το ίνδαλμά του,  
έφυγες πολύ νωρίς.  
Η πατρίδα σε ευγνωμονεί,  
μ' ένα ρίγος νωπής συγκίνησης  
κι έναν κύκλο ικεσιών πικρής προσευχής.  
Αλλά αισθάνεται πολύ πιο φτωχή  
από την αυγή  
της 28ης Ιανουαρίου 2008,  
όταν η ποιμαντική σου μίτρα  
έχασε την λαμπρότητα των λίθων της  
και μεταβλήθηκε σε ακάνθινο στέφανο  
μάρτυρος Ποιμενάρχου.  
Το αποτύπωμά σου,  
Μυστικός Δείπνος και φάρος ηλαυγής,  
έμεινε να διαχέει το ωκεάνειο φως  
του ψυχικού μεγαλείου σου εσασί,  
μέσα στην σπιλνότητα των αιώνων.  
Φωτοδότη  
χρυσοποικιλής θεϊκής αρμονίας,  
η ομυόμενη αφοσίωση  
του πιστού σου ποιμνίου,  
ας γίνει νάσαι δρόσος μοσχομυριστή για σε  
κι ένα φως της στερνής σου δικαίωσης.  
Πορεύου τώρα γαλήνια  
προς την κορεία των αγγέλων  
αδμάντινε Ιεράρχη της Ρωμοσύνης.  
Στην ενθύμησή σου,  
η ψυχή της χριστιανοσύνης θα γαλννεύει.

**Γιάννης Γ. Κασσιμάτης**  
Λογοτέχνης

## Έφυγε ο Χριστόδουλος μας, ο γελαστός Αρχιεπίσκοπος

Ο Μακαριστός Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος Χριστόδουλος, υπήρξε ένα εκκλησιαστικός ηγέτης μεγάλου κύρους και ταυτόχρονα ένας άνθρωπος απλός, αληθινός, προσίτος και άμεσος. Επικοινωνιακός.

Το γεγονός του θανάτου του μας ξένισε και μας έφερε απέναντι στην κοινή μας μοίρα. Μια πληθωρική προσωπικότητα και από την άλλη αγνός, γλυκός και ταπεινός έσκυβε πάνω από τα προβλήματα και μαχόταν για την επίλυσή τους. Η βροντερή φωνή και τα λόγια του πάντοτε πύρινα, θερμά, εκρηκτικά, ποτέ όμως ξύλινα ή σκηνοθετημένα. Άλλοτε συναισθηματικά φορτισμένα και γεμάτα συγκίνηση.

Ο τρόπος με τον οποίο προσέγγισε τους νέους δεν ήταν καθόλου επιτηδευμένος, αντιθε-  
αυθόρμητος και ειλικρινής. Η μέθοδός του χαρακτηριζόταν στοργικά, όπως ενός αληθινού πα-  
για τα παιδιά του. Με πλούσια φιλανθρωπική δράση, αγάπη που σκόρπιζε απλόχερα προς ό-  
Χαρακτηριστικό θα παραμείνει το γελαστό του πρόσωπο. Το χαμόγελό του, συνεχές, αιω-  
φωτεινό. Χαμογελούσαν μαζί του και τα μάτια του. Το βλέμμα του ακτινοβολούσε τα αγ-  
συναισθήματα. Τα ανέκδοτα και οι ατάκες του, άφησαν εποχή. Άγγιξε τις καρδιές της νεολα-  
και στις ψυχές των περισσότερων μας έχει ήδη αγιοποιηθεί. Κατάφερε να συγκινήσει ακόμ-  
τους πολέμιούς του, με την γλυκύτητα και τον αυθορμητισμό του. Η παιδεία και οι γνώσεις  
ήταν το όπλο του για κάθε αντίπαλό του.

Δεν ήταν καθόλου φιλόδοξος. Έφτασε απλά και εύκολα ως εκεί που του άξιζε να φτάσει.  
Δεν είναι ο τρόπος με τον οποίο αντιμετώπισε την αρρώστια και τον θάνατο που πρέπει να  
συγκινήσει αλλά κάτι βαθύτερο. Τί του έδωσε την δύναμη να φτάσει ως εκεί. Ο Θεός γνώριζε  
ποιον είχε να κάνει. Ο Χριστόδουλος αφιέρωσε νωρίς τη ζωή του σ' Αυτόν. Μέσα όμως από  
δοκιμασία απέδειξε τη δυνατή, την ακλόνητη πίστη του, την απόλυτη εμπιστοσύνη του στον Θεό.  
ίδιος είχε πει: «Ο Θεός έχει το σχέδιο Του για μένα».

Στο τέλος ανθρώπινα παραδόθηκε σ' Αυτόν κι Εκείνος τον πήρε κοντά του. Εμείς χάσαμε  
πολύτιμο πνευματικό πατέρα. Εκείνος κέρδισε σίγουρα μια καλή θέση κοντά στο Θεό, στον  
αφιέρωσε τη ζωή του. Διότι κάτι τέτοιους θέλει να έχει κοντά του ο Θεός.

Ο καθηγητής Εκκλησιαστικού Δικαίου Ιωάννης Κουδάρης, είπε χαρακτηριστικά: «Έφυγε να  
αφιέρωσε τη ζωή του. Διότι κάτι τέτοιους θέλει να έχει κοντά του ο Θεός».

Ο Χριστόδουλος. Τώρα βρισκόταν στην καλύτερη φάση του. Γεμάτος εμπειρίες και ωριμότητα  
Δεν του δόθηκε η ευκαιρία να υλοποιήσει τα οράματά του ή να διορθώσει τυχόν λάθη του. Ε-  
πολλά ακόμη να προσφέρει».

Ίσως πάλι ο σκοπός για τον οποίο ήρθε στον κόσμο να έχει ήδη επιτευχθεί, κατά το σχέδιο  
Θεού κι εδώ να ολοκληρώθηκε ο δρόμος ο οποίος τον οδηγούσε σ' αυτόν τον σκοπό.

Οπωσδήποτε άφησε πίσω του το στίγμα του και η σφραγίδα του θα παραμείνει ανεξίτηλη  
πέρασμα του χρόνου. Μας κέρδισε και τώρα θα ζει στις καρδιές μας κι όσο θα μένει εκεί, τόσο  
μένει κι αθάνατος.

Το κενό πίσω του; Μεγάλο. Δύσκολο κι επικίνδυνο το καθήκον του συνεχιστή του. Οι αποστο-  
που θα παραλάβει; Πολύτιμες και βαριές. Μια πνευματική κληρονομιά που πρέπει να αγκαλι-  
με στοργή και να την οδηγήσει υψηλότερα. Εάν θα είναι διαφορετικός από τον Χριστόδουλο  
διαφορά θα φανεί και θα αναγκαστεί να δεχτεί τα σχόλια και τις κριτικές του κόσμου. Η σύγκριση  
θα είναι σκληρή. Εάν πάλι προσπαθήσει να τον μιμηθεί, σίγουρα θα αποτύχει. Ο Χριστόδουλος  
μαχητικότητα, αυθορμητισμός, αγάπη. Δεν ισχύει το «ουδείς αναντικατάστατος». Ο Χριστόδουλος  
είναι αναντικατάστατος. Όπως όλοι μας. Φτιαγμένοι με την ξεχωριστή αγάπη του Θεού και τη  
φροντίδα του.

Μπορεί να έχουμε κοινά χαρακτηριστικά, όμως υπάρχει κάτι που κάνει τη διαφορά. Αυτό  
διέθετε ο Μακαριστός Αρχιεπίσκοπος. Άνθρωποι σ' αυτόν γεννιούνται δεν γίνονται. Ήταν, είναι  
και θα είναι ο Χριστόδουλος της καρδιάς μας. Θα μας καταδυναστεύει πάντοτε».

Εβίτα (εγγονή Εμμ. Σαφίρη)

## Ο Μητροπολίτης Θηβών κ. Ιερώνυμος εξελέγη νέος Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και Πάσης Ελλάδος

Τέσσερις μητροπολίτες διεκδίκησαν τον αρχιεπισκοπικό θρόνο. Πρόκειται για τους Μητροπολίτες Θηβών κ. Ιερώνυμο, Σπάρτης κ. Ευστάθιο, Δημητριάδος κ. Ιγνάτιο και Θεσσαλονίκης κ. Ανθίμο.

Με τη δεύτερη ψηφοφορία έγινε η εκλογή του Μητροπολίτη Θηβών και Λεβαδείας ως Αρχιεπισκόπου Αθηνών, ο οποίος έλαβε 45 ψήφους. Ο μητροπολίτης Θηβών και Λεβαδείας κ. Ιερώνυμος (κατά κόσμον Ιωάννης Λιάπης), γεννήθηκε το 1938 στα Οινόφυτα Βοιωτίας. Είναι απόφοιτος της Φιλοσοφικής Σχολής (Τμήμα Αρχαιολογίας) και της Θεολογικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Μετέβη για μεταπτυχιακές σπουδές στο Γκραζ Αυστρίας και το Μόναχο της Γερμανίας.

Χειροτονήθηκε το 1967 διάκονος και πρεσβύτερος. Διετέλεσε Πρωτοσύγκελλος της Ι. Μ. Θηβών και Λεβαδείας (1967-1978) και Αρχιεραγματούχης της Ι. Μ. Θηβών (1978-1981).

Εξελέγη και χειροτονήθηκε Μητροπολίτης το 1981. Διεκδίκησε το 1998 τον αρχιεπισκοπικό θρόνο, όταν εξελέγη ο μακαριστός Χριστόδουλος.

Τάχθηκε κατά των λαοσυναγών για το θέμα των ταυτοτήτων το 2001, ενώ διαφορετική στάση σε σύγκριση με την πλειονότητα των μητροπολιτών κράτησε στα τέλη του 2006 και στις αρχές του 2007 όταν παρ' ολίγον να επαναληφθεί σύγκρουση Φαναρίου-Ελλαδικής Εκκλησίας για την Εκκλησιαστική Δικαιοσύνη. Εδώ και μερικά χρόνια ασχολείται με τη συγγραφή. Το 2005 εξέδωσε τον πρώτο τόμο της σειράς «Χριστιανική Βοιωτία» που αναφέρεται στην εμφάνιση του χριστιανισμού στη Βοιωτία. Ετοιμάζει άλλους δύο τόμους.

“Κυθηραϊσμός”  
Η συσπείρωση  
των κυθηραϊκών ιδεών

**ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ**

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ



ΚΑΙ ΟΛΑ  
ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ



ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ ΤΗΛ.: 210.9937532

# Πολιτιστικά και άλλα

## Ο Τύπος γράφει ...

της Ντίνας Δ. Παπαδοπούλου

Στο ένθετο «Τάσεις» της εφημερίδας «Κέρδος» στο φύλλο της 8ης Μαρτίου ο εκλεκτός συνά-δελφος δημοσιογράφος κ. Γιάννης Ανδριώτης παρουσιάζει ένα αφιέρωμα, ομολογουμένως κατατοπιστικό και ενημερωτικό, για τον εκδοτικό οίκο «Ίκαρος».

Με μία ιστορική αναφορά στον χρόνο και τρόπο δημιουργίας του συγκεκριμένου οίκου γίνεται μία παρουσίαση της 65χρονης πορείας του στον χώρο της έκδοσης Βιβλίων. Από το μικρό μαγαζάκι της οδού Λαοδίου, το αντάμωμα των πρωτοπόρων δημιουργών Νίκου Καρύδη, Αλέκου Πατσιφά και Μάριου Πλωρίτη, γίνεται παραγωγή για την πτήση του «Ίκαρου» στον ουρανό της σύγχρονης έκδοσης με προσεκτική Θεματολογία και σημασία στην αισθητική των εκδόσεων Βιβλίων.

Η αναφορά μας εν προκειμένω έχει και τοπικιστική σημασία, καθώς λίγοι ίσως γνωρίζουν ότι ο αείμνηστος Νίκος Καρύδης έλκει την καταγωγή του από τα Κύθηρα, όπως ομολογεί μία εκ των δύο συλλεκτικών του, που συνεχίζουν με μεράκι και καταξίωση το έργο του πατέρα τους, η κυρία Χρυσή Καρύδη (πρώην Καρύδη) Επικρατείας της ΝΔ μέχρι τις εκλογές της 16ης Σεπτεμβρίου 2007) στην υπογράφουσα το κείμενο αυτό, σε μία συνέντευξη λίγο μετά την εκλογή της και η οποία δημοσιεύθηκε στο φύλλο Ιουνίου του 2004 στην εφημερίδα «Κυθηραϊσμός».

Αν και ο ίδιος, μέσα από τον χώρο δουλειάς του είχε την τύχη και την ευλογία να γνωρίσει, να συναναστραφεί και να εκδώσει έργα των πιο σημαντικών εν ζωή και όχι μόνο Ελλήνων συγγραφέων και ποιητών, δεν παρέλειπε ποτέ να μιλά με κολακευτικά λόγια για τον τόπο καταγωγής του και να επιζητά πάντα να βρεθεί κοντά στην πατρίδα του και να προσέφερε, σύμφωνα με τα λεχθέντα στην κορνή του στη συνέντευξη που είχε την τιμή η κυρία Καρύδη να της πάρει.

Τώρα μισόν αιώνα και κάτι μετά τη δημιουργία του δημοτικού οίκου και αφού ο Νίκος Καρύδης δεν υπάρχει πια, οι άλλοι δύο συνεκδότες αφοσιώθηκαν στην εργασία σε άλλους χώρους δημιουργικής έκφρασης) το έργο του συνεχίζουν η δεύτερη γενιά της οικογένειας Καρύδη, η κυρία Μαριλένα Πανουργιά και ο εγγονός του Νίκου Καρύδη, ο Κώστας Καρύδης.

Ο χαρακτήρισμός από το υπουργείο Πολιτισμού του δημοτικού οίκου «Ίκαρος» που τώρα στεγάζεται στα γραφεία της οδού Βουλής Α ως ιστορικό διατηρητέο κτίριο πιστοποιεί ότι αποτελεί σημαντικό σημείο αναφοράς για την πνευματική ζωή της Αθήνας - σε επίπεδο χρόνων όσον αφορά το Βιβλίο και επίπεδο τόπου από τους σύγχρονους Έλληνες - όμως και γιατί ο Νίκος Καρύδης, ο οποίος σχεδιάστηκε από έναν άνθρωπο πνευματικό άνδρα, που όσο ψηλά και να φθάσει, δεν πρόκειται να καούν από τον «ήλιο» της φήμης και της αδιαφορίας προς το διάβασμα, που συνεχώς στις μέρες μας βρίσκονται εν επάρκεια.

## Από το αρχείο των Κυθηραϊκών εφημερίδων

Η σημερινή παρουσίαση αντλήθηκε από το αρχείο του εκλεκτού μας συνεργάτη και συλλέκτη κειμένων κυθηραϊκών εφημερίδων Εμμανουήλ Σάμιο.

### ΟΙ ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΙ ΚΛΗΡΟΤΟΙ ΘΑΛΑΣΣΗΣ ΚΛΑΣΕΩΣ 1934

**Αντικυθήρων** Δημ. Κ. Αλκίτας, Έμμ. Χ. Πλωμίτης, Παναγ. Ν. Χαρχαλάκης και Ν. Κρήτης Μ. Πάτερας.  
**Αγωνιαδίκων** Έμμ. Μ. Σκορδαράς.  
**Βιαραδίκων** Γεώργιος Συμ. Μαύρος, Στ. Σαυρής Παν. Χαρχαλάκης.  
**Γερακαρίου** Τριαντάφυλλος Ίων Σαυρής, Γε. Σαυρής Ν. Σαυρής, Εμμανουήλ Γ. Χειράκης.  
**Καραβά** Εδάγ. Ίω. Βαγγέλης, Εδάγ. Χαρ. Βενάρδης, Παναγ. Σπ. Ζαντιώτης, Κωνσταντ. Γ. Κύπριος, Δημήτρ. Γ. Καψάνης, Παναγ. Ν. Μουρογεωργής, Έλενθέριος Ν. Τζωρτζόπουλος.  
**Καρβουνιάδων** Γεώργιος Ν. Κασσιμάτης, Άνδρ. Κοσμάς Μασσέλος.  
**Κυθήρων** Όρεστης Ί. Μαζαράκης, Ίωάννης Π. Ξητάς.  
**Λογοθεσιανικών** Σπυρίδων Θ. Χλέντζος, Θεόδωρος Μιχ. Μουλλές.  
**Μυτάτων** Ίωάννης Κοσμάς Καστριώτης.  
**Ποταμού** Μιχαήλ Π. Καβέρας, Ίωάννης Π. Φαρδούλης.  
**Φρασιών** Παναγιώτης Π. Παυλάκης.  
**Φυλιγκιανικών** Θεόδωρος Γ. Καστριώτης, Ζαχαρίας Χ. Κασσιμάτης, Θεόδωρος Έμμ. Σαμάρας.

Εφημερίδα "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΕΝΩΣΙΣ" - Δευτέρα 1 Ιανουαρίου 1934

## Ο χορός του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Παρά τις άσχημες καιρικές συνθήκες που επικράτησαν το Σαββατοκύριακο 16 και 17 Φεβρουαρίου, πραγματοποιήθηκε με επιτυχία η προγραμματισμένη χοροεσπερίδα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, το Σάββατο 16 Φεβρουαρίου 2008 στο Ξενοδοχείο "Τιτάνια" κοντά στην Ομόνοια.

Βέβαια, ένα 20% περίπου, κυρίως κάτοικοι των Βορείων Προαστίων, ακύρωσαν την συμμετοχή τους όχι αδικαιολόγητα, αφού οι προβλέψεις της Μετεωρολογίας που επαληθεύτηκαν, έλεγαν για το κύμα κακοκαιρίας που φθάνει στην Αττική το Σάββατο το απόγευμα, με χιόνι ακόμη και στο κέντρο της Αθήνας.

Παρά ταύτα περίπου 150 άτομα, προσήλθαν και χάρηκαν μια εξαιρετική βραδιά, όπως αυτές που συνήθως οργανώνει ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος. Ο πλούσιος μπουφές με καλό κρασί, κατά βούληση χωρίς χρέωση, η πλούσια λαχειοφόρος αγορά χάρη στην γενναία προσφορά της Κ. Ράικος Α.Ε. όπως φάνηκε από τον κατάλογο των δώρων, η ορχήστρα και το κοσμοπολίτικο περιβάλλον του Ξενοδοχείου συντέλεσαν ώστε να περάσουν όλοι μια αξέχαστη βραδιά.

Το χορευτικό του Συνδέσμου στην έναρξη, χόρεψε τους τοπικούς μας χορούς και απέσπασε τα χειροκροτήματα όλων. Παρατηρήθηκε προσέλευση νέων, ίσως χάρη στην πρωτοβουλία του Συνδέσμου να καλέσει τους πατριώτες μας νέους φοιτητές, να τους συγχαρεί και να τους προσφέρει δωρεάν κάρτα δείπνου στη χοροεσπερίδα, δωρεάν εγγραφή και ενός έτους συνδρομή στο Σύνδεσμο και ένα συμβολικό δώρο για την επιτυχία τους.

Η παρουσία της Επάρχου Κυθήρων κα. Χρ. Φατσέα, του Δημάρχου κ. Θ. Κουκούλη, των προέδρων του Τριφυλλείου Ιδρύματος κ. Γ. Κασσιμάτη και της Αδελφότητας Πειραιά κ. Β. Κυπριώτη αλλά και εκπροσώπων άλλων Σωματείων όπως του Αλίμου, προσέδωσαν στην εκδήλωση παγκυθηραϊκό χαρακτήρα.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ:

ΓΥΜΝΟΙ ΑΠΟ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΕΣ  
ΟΙ ΘΗΡΟΦΥΛΑΚΕΣ  
ΤΩΝ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ.

Με την με αριθ. 138/18-1-2008 γνωμοδότηση της η Εισαγγελία του Αρείου Πάγου απέρριψε την άσκηση ανακριτικών καθηκόντων (έρευνα, κατάσχεση, εξέταση μαρτύρων, υποβολή μηνύσεων, κλπ) και την αναγνώριση της ιδιότητας του υπαλλήλου του Ποινικού Κώδικα στους θηροφύλακες που έχουν προσληφθεί μέχρι σήμερα από τις κυνηγετικές οργανώσεις της χώρας (συλλόγους και ομοσπονδίες).

Στο σκεπτικό της ανωτέρω γνωμοδότησης αναφέρεται ουσιαστικά πως τα ανωτέρω καθήκοντα δεν μπορούν να ασκηθούν στο εξής, διότι δεν υπάρχει ένα ξεκάθαρο και σαφές καθορισμένο θεσμικό πλαίσιο για τους θηροφύλακες αυτούς, αφού δεν έχει εκδοθεί από το έτος 2003 μέχρι σήμερα η σχετική απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων της παρ. 13 του αρθ. 4 του ν. 3208 (Φ.Ε.Κ. Α'303/2003) με την οποία θα καθορίζονται τα κριτήρια πρόσληψης, η ηλικία, τα καθήκοντα και τα λοιπά θέματα που αφορούν τη λειτουργία τους.

Επισημαίνεται πως οι θηροφύλακες που έχουν προσληφθεί μέχρι σήμερα από τις κυνηγετικές οργανώσεις της χώρας είναι αναγνωρισμένοι από το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, αναγνώριση η οποία τους επέτρεπε να ασκούν τα ανωτέρω καθήκοντα (ως δημόσια όργανα) ελέγχοντας πολίτες που δραστηριοποιούνται στην ύπαιθρο (κυνηγοί, αγρότες, κλπ) διενεργώντας μέχρι σωματική έρευνα ή έρευνα σε οχήματα.

Η εξέλιξη αυτή παρότι αρνητική έρχεται να δικαιώσει τη θέση της Πανελληνίας Ομοσπονδίας Θηροφυλάκων Κυνηγετικών Οργανώσεων και των Σωματείων Θηροφυλάκων σχετικά με τον άδικο και μη σύμμοτο τρόπο λειτουργίας, θέση η οποία πολλές φορές είχε γνωστοποιηθεί και καταγγελλόταν στις αρμόδιες αρχές.

Για το λόγο αυτό η Πανελλήνια Ομοσπονδία Θηροφυλάκων ζητά από τον αρμόδιο Υφυπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων κ. Κ. Κιλτίδη να προχωρήσει το συντομότερο δυνατό στην έκδοση της ανωτέρω απόφασης διότι οποιαδήποτε καθυστέρηση είναι δυνατό να επιφέρει σοβαρές και άμεσες αρνητικές επιπτώσεις στην άγρια πανίδα, στους βιότοπους και γενικότερα στο φυσικό περιβάλλον.

## Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά την Τράπεζα Αίματος Κυθήρων - Αντικυθήρων για την πολύτιμη βοήθειά τους.

Παναγιώττισα και Θεοδοσία Καρυδά

## Κυθηραϊσμός

"Η συσπείρωση των κυθηραϊκών ιδεών"

ΜΑΙΕΥΤΗΡΑΣ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ  
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Κ. Θ. ΛΑΜΠΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

Κηφισίας 110 & Γούναρη 96 - Μαρούσι 151 25  
Τηλ.: 210.6141545, 6932 275186  
2108150047, 2294022996

ΜΑΙΕΥΤΗΡΙΟ ΙΑΣΩ (2106184000)  
e-mail: drlabrinopoulos@hotmail.com

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ, Τ.Κ. 10432, 6ος ΟΡΟΦΟΣ  
ΤΗΛ.: 210.52.49.973, FAX: 210.52.47.58  
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360.31059

ΑΝΘΟΤΥΠΟ  
ΦΕΤΑ

ΜΗΤΑΤΑ  
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:  
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ  
ΤΗΛ.: (27360) 33010



## Κυριακή Γ. Στάθη

- Ειδικός Ιατρός Φυσιολογικής Ιατρικής & Αποκατάστασης
- Διδάτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

## ΙΑΤΡΕΙΟ

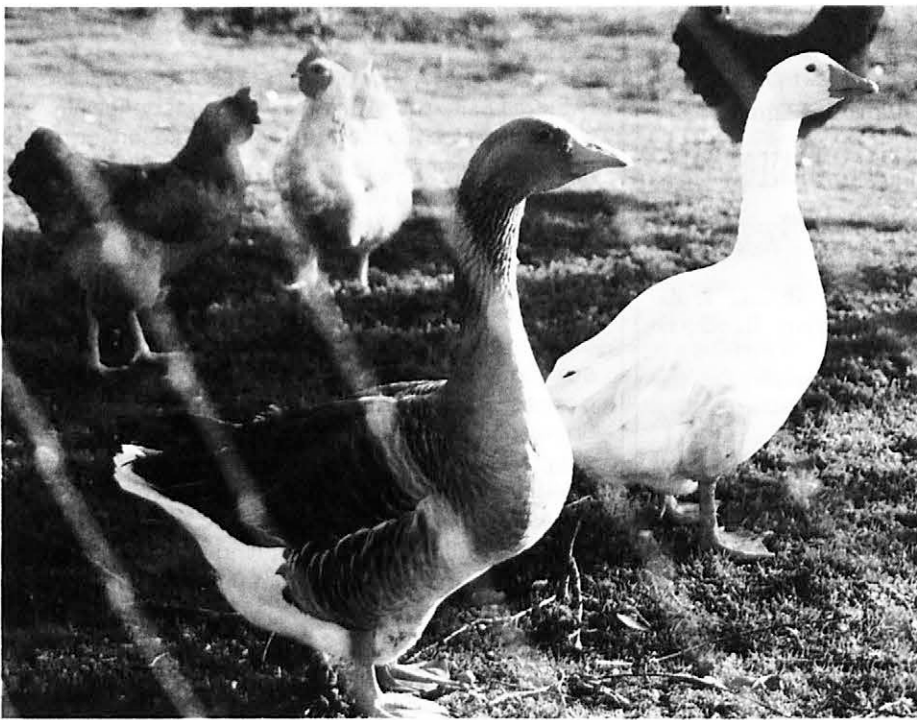
ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Τηλ. Ιατρείου: 210.4173272

Η μοναδική τοπική εφημερίδα με 24 σελίδες και ΔΩΡΕΑΝ στα Κύθηρα



## Η φωτογραφία του Μήνα



Η ομορφιά της συνύπαρξης σε μια τσιριγώτικη αυλή  
(φωτο: Εβίτα εγγονή Εμμ. Σοφίου)

## Τα εκκλήσάκια του νησιού μας

(φωτογραφία από το αρχείο του  
Ινστιτούτου του Κυθηραϊσμού)



Ιερός Ναός Παναγίας Φανερωμένης  
Η φωτογραφία δημοσιεύτηκε στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας μας αλλά  
είχε αναγραφεί λάθος το όνομα του Ναού.



## Πένθησε ο Ποταμός, δάκρυσε το Τσιρίγο.

Στις 25 Φεβρουαρίου  
ένας εκλεκτός και  
δραστήριος Τσιριγώτης  
και πάνω απ' όλα νέος,  
μόλις 36 χρόνων, πνίγηκε  
στην Ελευσίνα, εν ώρα  
εργασίας.

Ήταν ο Πολυχρόνης Α. Χρυσάφης από τον  
Ποταμό, γνωστός και πεπειραμένος δύτης, ο οποίος  
όπως πληροφορηθήκαμε επρόκειτο σύντομα να  
δραστηριοποιηθεί στην εκμάθηση και εκπαίδευση  
δυτών στα Κύθηρα, τη γενέτειρά του.

Αγαπητός σε όλους και γεμάτος όνειρα έφυγε  
αθόρυβα από κοντά μας και έριξε στο πένθος όχι  
μόνο το χωριό του, τον Ποταμό αλλά ολόκληρο το  
Τσιρίγο.

Συγγενείς, φίλοι και γνωστοί παρακολούθησαν  
βουβοί στις 28 Φεβρουαρίου τη νεκρώσιμη ακολουθία  
που εγγάλλη στο Ναό της Παναγίας της Ιλαριώτισ-  
σας, ενώ η σορός του ενταφιάστηκε στο νεκροταφείο  
της Αγίας Αναστασίας.

Στους γονείς του, αγαπητούς Τάσο και Μαρία και  
στον αδελφό του Νίκο εκφράζουμε τα ειλικρινή και  
βαθιά μας συλλυπητήρια.

Να είναι ελαφρύ το χόμα που τον σκεπάζει.

## ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ έκδοση 2008

Το τουριστικό μας έντυπο που εκδίδεται  
ανελλιπώς κάθε χρόνο, αποιεί πλέον έναν  
χρήσιμο οδηγό για τους επισκέπτες του νησιού  
μας αλλά ταυτόχρονα και ένα καλαίσθητο  
ενημερωτικό έντυπο που συχνά αποιεί αφορμή  
ταξιδιού στο Τσιρίγο, για όποιον το διαβάσει.

Κατά τη χρονιά που μας πέρασε σε αρκετές  
εκδόσεις, όπου εκπροσωπείτο το νησί μας είτε  
μέσω του Δήμου Κυθήρων είτε μέσω κάποιων  
επαγγελματιών βρισκόταν σε εμφανή θέση το  
έντυπο "Ταξίδι στα Κύθηρα".

Όσοι επαγγελματίες επιθυμούν να  
καταχωρήσουν διαφήμιση να επικοινωνήσουν  
άμεσα μαζί μας, στα τηλέφωνα 2104599414-  
6936112293 ή να μας ενημερώσουν στην  
ηλεκτρονική μας διεύθυνση info@kytheraismos.gr,  
kytheraismos@gmail.com.

Ευχαριστούμε εκ των προτέρων για την  
συνεργασία.

## Ένας ακόμα σεισμός 5,4 ρίχτερ κοντά στα Κύθηρα

Στις 20 Φεβρουαρίου 2008 σεισμό 5,4 ρίχτερ με επί-  
κεντρο το θαλάσσιο χώρο δυτικά των Κυθήρων, κατέγραψε  
ο σειсмоγράφος του Γεωδυναμικού Ινστιτούτου του Ε-  
Αστεροσκοπίου.

Στις 1.15 το πρωί της Τετάρτης κουνήθηκε και πάλι  
μας χωρίς ευτυχώς να υπάρξουν αναφορές για ζημιές.



Αποστολή  
με ηλεκτρονικό  
ταχυδρομείο (e-mail)

Όποιος, απανταχού της γης, συμπατριώτη  
επιθυμεί να του αποστέλλεται η εφημερίδα  
Κυθηραϊσμός και το έντυπο Ταξίδι στα  
Κύθηρα, σε ηλεκτρονική μορφή να μας αποστείλει  
άμεσα το e-mail του (ηλεκτρονική διεύθυνση: info@  
kytheraismos.gr ή kytheraismos@gmail.com).

## Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ  
Μια καθημερινή Τσιριγώτικη  
συνάντηση στον Πειραιά  
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑΣ - ΠΟΤΑΜΟΥ  
ΜΕΛΙ & ΛΑΔΙ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ

Μ' ένα τηλεφώνημά σας  
τα προϊόντα έρχονται σπίτι σας

Τηλ.: 210.4172935

Νικηφόρα 10 - Πειραιάς



ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ  
ΛΕΙΜΜΑΤΑ  
ΩΡΟΛΟΓΙΑ

takis

JEWELLERY  
WATCHES

Γρ. Λαμπράκη 144, Πειραιάς, Τηλ.: 210.4171615, 210.4220641

ΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ  
TAKIS NIKOLAKOPOULOS



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ  
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ  
TRADITIONAL PRODUCTS  
OF KYTHERA

ΜΥΖΗΘΡΑ-ΑΝΘΟΤΥΡΟ-ΛΑΔΟΤΥΡΙ  
CHEESE  
ΓΙΑΟΥΡΤΙ - YOGHURT, ΑΥΓΑ- EGGS  
ΖΥΜΑΡΙΚΑ - PASTA,  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ - OLIVE OIL  
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑΦΥΛΙΟΥ  
PRODUCTS OF GRAPES

Ελάτε στο κτήμα μας για να  
δοκιμάσετε τα προϊόντα μας  
φτιαγμένα με μεράκι και  
σεβασμό στις παραδόσεις μας

Κτήμα ΔΑΒΑΡΗ

ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ. 2736031943

DAVARIS Estate

STRAPODI KYTHERA tel. 2736031943

ΑΤΑΜΑΤΑ  
VISUAL PROJECT



M 6973235398  
E prekas@atamata.com  
URL www.atamata.com

Επαγγελματικές Καρ-  
& άλλα Τυπογραφικά

ΑΠΛΑ, ΕΥΚΟΛΑ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συν. Ε. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ  
θυγ. Επίτιμου Δικηγόρου ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210.4171143-4120688-2736031994

ΦΑΞ: 210.9957061

e-mail: lawstrat@hol.gr